MENSUEL. 10ff. Belgique 70fb. Suisse 6fs. Canada \$250

Pays

Bas fl 6.50

(A SUIVRE) 4



Stella. Cet officier italien fasciste, ami du juif polonais Koïnsky va mourir...



SOMMAIRE

- F'MURRR : LE ROMAN DE JEHANNE D'ARQUE.
- 9 DE LA FUENTE : HAGGARTH LE CRÂNE AUX TROIS SERPENTS Premier chapitre : LES DIEUX ANNONCENT LA TERREUR.
- 22 LES LIVRES DE CHANTAL MONTELLIER. Une approche du quotidien.
- 28 LE DOSSIER (A SUIVRE), coordonné par MICHEL PIERRE : AVENTURIERS ET INTELLECTUELS EN CHINE. JEAN LACOUTURE LUCIEN BODARD EMMANUEL DE ROUX JEAN MABIRE MICHELE COSTA MAGNA.
- 35 PRATT : CORTO MALTESE EN SIBÉRIE Chapitre 4 : LA DIVISION SAUVAGE.
- 50 JOSEPH KESSEL: LE TRAIN DU BOUT MONDE.
- 54 AVOINE : LE PARAPLUIE.
- 59 RODOLPHE FERRANDEZ : LA MAISON AUX VOLETS CLOS.
- 67 LES BANDES DESSINÉES DE CLAUDE KLOTZ : avis de recherche.
- 70 SOKAL : DU PERSIL DANS LES OREILLES, une nouvelle enquête de l'inspecteur Canardo.
- 73 FRANÇOIS RIVIÈRE : LEO PERUTZ SORT DE LA NUIT.
- 74 LÉO PERUTZ : LA LUNE RIT.
- 77 TARDI FOREST : ICI MÊME Chapitre 4 : BON DIEU, QUEL PRINTEMPS !
- 96 CABANES FOREST : LE ROMAN DE RENART.
- 99 L'ACTUALITÉ (A SUIVRE).

Vous ne retrouverez pas Bran Ruzh, ce mois-ci. Ce grand roman de la Bretagne de toutes les légendes ne paraîtra pas pendant quelques mois. Des questions de contrat font que Claude Auclair est obligé d'arrêter de dessiner « le corbeau rouge » pour l'instant, et ce n'est pas de gaîté de cœur, croyez le bien. Bran Ruzh cesse donc temporairement sur une interrogation magique. Pour la première fois, (A Suivre) est victime de sa formule, celle de vouloir vous offrir une bande dessinée différente, celle de vouloir vous donner à lire de véritables romans en bandes dessinées, découpés en chapitres. Et j'insiste bien sur ce mot « chapitre » car nous voulons mettre un terme à la vieille structure du récit par épisodes. Où se trouve la liberté du créateur qui sait d'avance qu'il devra mettre le mot « fin » au bas de la quinzième page? Où est le plaisir de lire de celui qui sait que « l'histoire » qu'il entame prendra fin obligatoirement au bout de 42 ou 64 pages pour qu'un éditeur puisse en faire un bel album « cartonné-couleurs »? Bran Ruzh reviendra bientôt dans les pages de (A Suivre). Pour l'Instant, Corto Maltese en Sibérie continue. Hugo Pratt a construit son roman en 100 pages. Faites donc le calcul, pour savoir tout ce qui vous reste à lire de la fabuleuse épopée de notre gentilhomme de fortune. Et lci même est prévu en 8 chapitres. Enfin, je ne voudrais pas oublier de saluer « Haggarth », le farouche personnage de Victor de la Fuente.

Jean-Paul MOUGIN

(A SUIVRE) - Mensuel - N° 4 - Mai 1978 - Casterman 1978 •
Redacteuren chef. JEAN-PAUL MOUGIN • Secrétaire de rédaction : ANNE POROT •
Redacteuren chef. JEAN-PAUL MOUGIN • Secrétaire de rédaction : ANNE POROT •
Conception graphique : ETIENNE ROBIAL • Maquette : BERNARD CICCOLINI •
Rédaction-administration : 39, rue Madame, 75006 Paris - Tél. : 544,59.32 •
Directeur de la publication : LOUIS GERARD • Comité de direction : ETIENNE POLLET (directeur) • DIDIER PLATTEAU (directeur délégué) • LOUIS GERARD • J-P MOUGIN •
Siège social : S.A. EDITIONS CASTERMAN, 66, rue Bonaparte, 75006 Paris.
Tél. : 633,24,10. Télex : EDICAST 200 001 f •
Service de Presse: JOELLE FAURE • Publicité : PHILIPPE PAYELLE •
Belgique : CASTERMAN S.A., 28, rue des Sœurs-Noires, 7500 Tournai.
Tél. : (669) 22,41,41. Télex : CASEDI 57,328
Canada : MONDIÁ DISTRIBUTION inc. 1977 bvd Industriel Chomedex Laval (Que) H7S |
1 p6. Tél. : (514) 667-9221 • France : Diffusion N.M.P.P. • Service des Ventes |
1 p6. Tél. : (566,57,15 • Voor Nederland : Atlantis, Slaak 18 Rotterdam •
N° de Commission paritaire : en cours • ISSN : en cours.
Dépôt légal : 2° trimestre 1978 • Imprimé en Belgique par CASTERMAN S.A. TOURNA!

(A SUIVRE)4

COURRIER (ASUIVRE)

Oui, (A Suivre) s'y met aussi. A son tour, il vous offre une page « courrier ». Pas comme bouche-trou! Mais c'est vrai qu'un journal ne peut vivre sans que ses lecteurs y participent, au moins un tout petit peu. Cette page vous est donc désormais réservée, pour que vous puissiez y faire part de vos goûts, de ce que vous aimez, de ce que vous n'aimez pas. Mais nous serions un peu tristes qu'elle ne serve qu'à cela. Chaque mois, (A Suivre) ouvre, avec son dossier, un débat, et c'est ce débat que nous voudrions que vous, lecteurs, prolongiez en y apportant vos idées et vos réflexions.

JEUNES AUTEURS

Je viens de savourer le second numero de (A Suivre). Ce qui me paralt le plus réussi dans cette revue, c'est le dosage réalisé entre les différents modes d'expression : bandes dessinées. houvelles, interviews, dossiers, critiques littéraires. C'est à propos des nouvelles que la vous ecris. Je pense, en effet, que vous faites un acte très positif en offrent à des lecteurs la possibisté de redécouvrir des auteurs du XIXº siècle (Sue, Féval) et des auteurs de renom comme Hélias ou Giono (un véritable reget que ce Faust au village),

Mais, et c'est là ma suggestion, in nouvelle étant un genre néglige en France car difficile, mais surtout peu prisé par l'ensemble des éditeurs, la revue ne pourrait-elle pas aller plus loin en ouvrant ses colonnes à des textes récents de jeunes auteurs encore peu connus ou même en suscitant l'écriture de récits en relation, par exemple, avec le dossier (la propriété était un beau thème d'inspiration) ? Finalement, faire la même démarche concernant le récit écrit que pour les bandes dessinées, qui sont remarquables.

B. Rabany Carrières-sur-Seine

C'est un peu ce que nous avons essayé de faire avec le dossier e science fiction et politique », en ouvrant nos pages à Bernard Blanc.

TROP PRUDENT?

(A Suivre), je trouve que c'est plutôt bien comme truc. Maquette, papier, prix, format : tout ça bien. Mais, sans vouloir faire une critique point par point de chaque « histoire », pour ce qui est d'une impression d'ensemble, je trouve le journal un peu prudent, ne voulant ni heurter, ni pépiaire. A quand, par exemple, le leuilleton vraiment contempotain, en images ou en texte, le reportage d'actualité...?

Alain Sinquat Aix-en-Provence





(A Suivre), ce n'est pas une mauvaise idée pour la B.D., alors pourquoi pas pour des romans qui remplaceraient le « dossier »? Dickens l'a bien fait et d'autres. Si on veut lire Le Roy Ladurie ou Régis Debray on n'achète pas (A Suivre), surtout pour une demi-page. Bon courage.

G. Brunet Paris 9"





33 10243 1 13

(A Suivre) est sorti, c'est bien, on l'attendait. J'aime bien Tardi, Pratt et les autres aussi. Mais ce n'est pas pour ça que je vous écris. Je trouve que Bran Ruzh est superbe. Je suis breton et comme tel chauvin, paraît-il!

Jean-René Marrec Limoux

A PROPOS DE CRITIQUES

Je ne suis pas un ameteur de B.D., loin de là, tant je trouve la production médiocre dans l'ensemble. Pourtant, à certains moments, j'ai mes crises, aïors j'achète ce qui est réputé bon dans le genre : L'Echo des Savanes, Métal Hurlant... Et puis, aujourd'hui, je tombe sur (A Sulvre) avec tout ce qu'un numéro 1 à d'attirant, et puis ca ne m'apparaît pas seulement comme un autre canard de B.D.

Votre dossier sur les Celtes est vraiment très bon, ainsi que les nouvelles de P.-J. Hélias (que grace à vous j'ai découvert). Votre petit topo sur les feuilletonnistes est vraiment très bon egalement (mais pourquoi avoir oublié Gustave Le Rouge, même si ses livres ne sont pas la description de « l'asphalt jungle »). Par contre, trop de verbiage intellectual dans la critique des livres, plutôt en contradiction avec le parti-pris sur la langue, à l'occasion de la B.D. bretonne! En somme, adulte (non pour adultes, comme vous le dites si bien) ne signifie pas hermétique! Mais c'est une goutte d'eau dans la mer de qualité de (A Suivre). Quelle virtuosité dans l'histoire de Renart (i'en reveux d'autres épisodes) et puis Corto Maltese... Enfin, c'est la première fois qu'une revue avec des images me satisfait vraiment.

Norbert Janody Châtensy-Malabry

Il est difficile d'en croire ses youx, de voir une « ravue » d'aussi bonne qualité. En effet, (A Suivre) a réussi à joindre la quantité et la qualité. Quant à cette dernière, c'était quasiment assuré en inscrivant au sommaire Tardi et Hugo Pratt. Ce qui m'a également étonné, c'est l'originalité de (A Suivre). Se situant hors des frontières traditionnelles, sans tomber dans la facilité des B.D. comme (...) (1) et autres torchons qui déshonorent la bande dessinée, en remplacant leur manque d'idées et de sensibilité par la fameuse recette sexe - violence - simili - fantastique » qui a l'air, hélas, de faire

vendre. J'ai beaucoup appréce la rubrique Actualité, qui ne s'est pas aventurée dans les habitues commentaires « tarte à la crême pommade » ne voulant rien d're Les reproches sont pertinents ce qui augmente l'intérêt des critiques...

Ludovic Léonelle Paris 17

(1) Note de la rédaction : pour ne pas leur faire de peine, nous avons censuré le nom de nos chers confrères. Mais il est probable, hélas qu'ils se reconneitront quant même...



Continuez à publier des nouvelles, c'est excellent. Etoffez un peu plus vos dossiers. Des références bibliographiques sur le sujet ne seraient pas à dédai-

Et une remerque supplémentaire : les critiques de bouquins, ca me crispe, surtout quand ce n'est pas de l'information et que ca veut pêter dans la prophétie. Mais quand les critiques en question ne sont pas signées (ou seulement par des initiales) alors

là, c'est le comble. Il faut le dire : ca frise le fascisme. Patrick Nicoleau

Marmande
Camarade, encore un petit effort.
Reportez-vous en haut de page des
Actualités. Tous les noms y sont.
Grâce aux initiales, vous pourrez
découvrir le nom du ou des critiques qui vous chauffent les oreilles.

























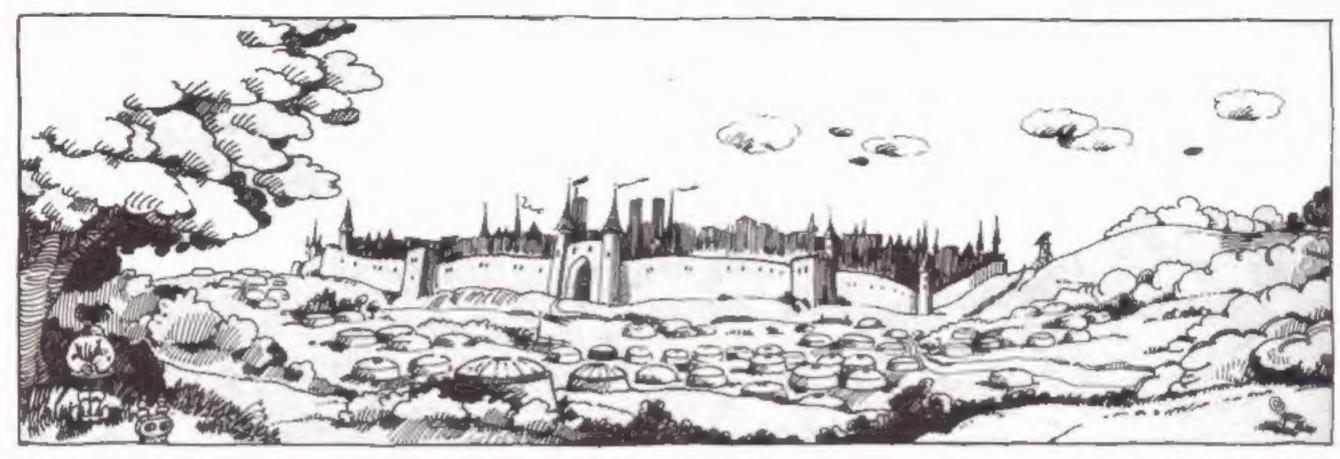






































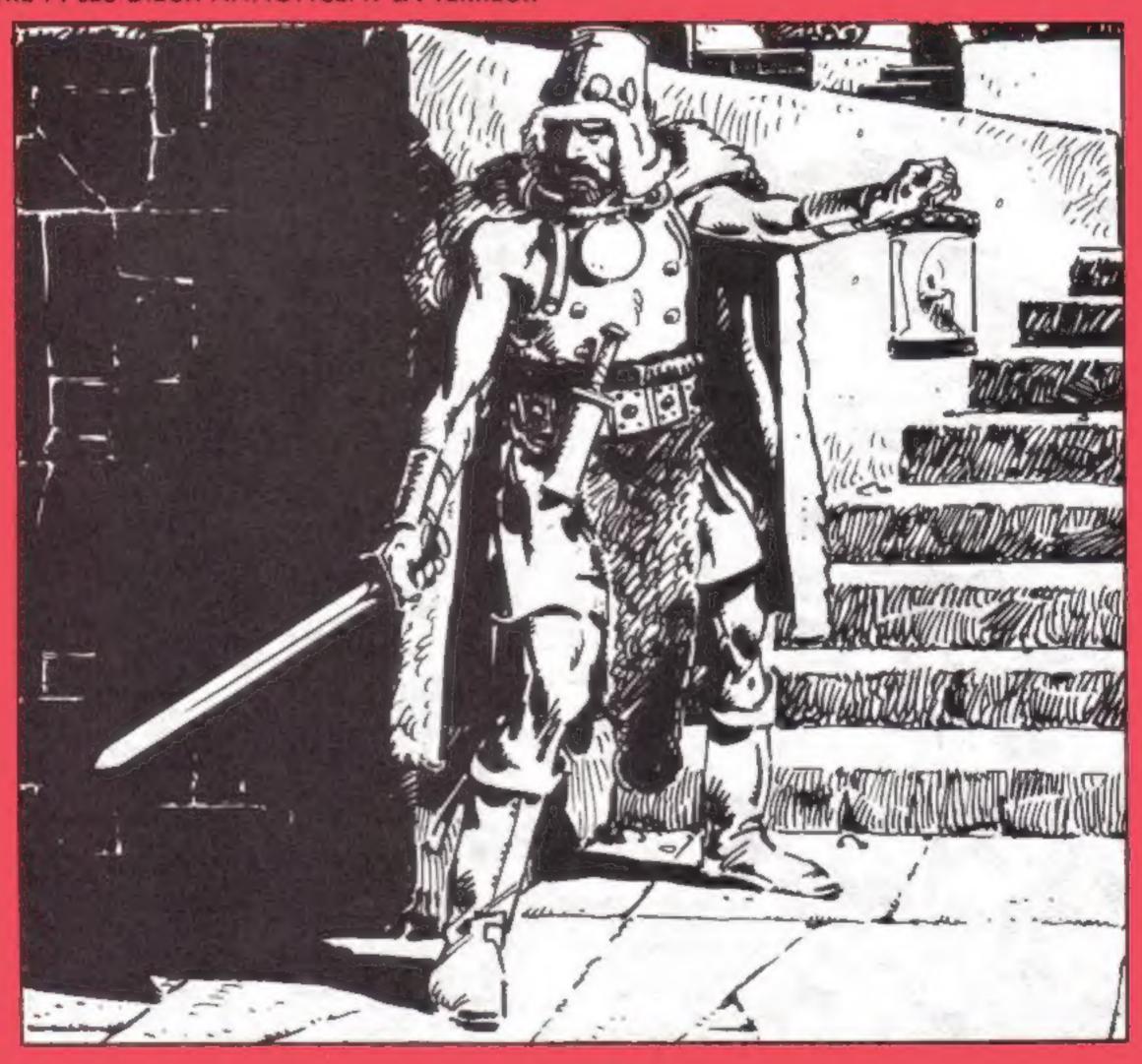






HAGGARTH LE CRANE AUX TROIS SERPENTS

CHAPITRE I: LES DIEUX ANNONCENT LA TERREUR



VICTOR DE LA FUENTE

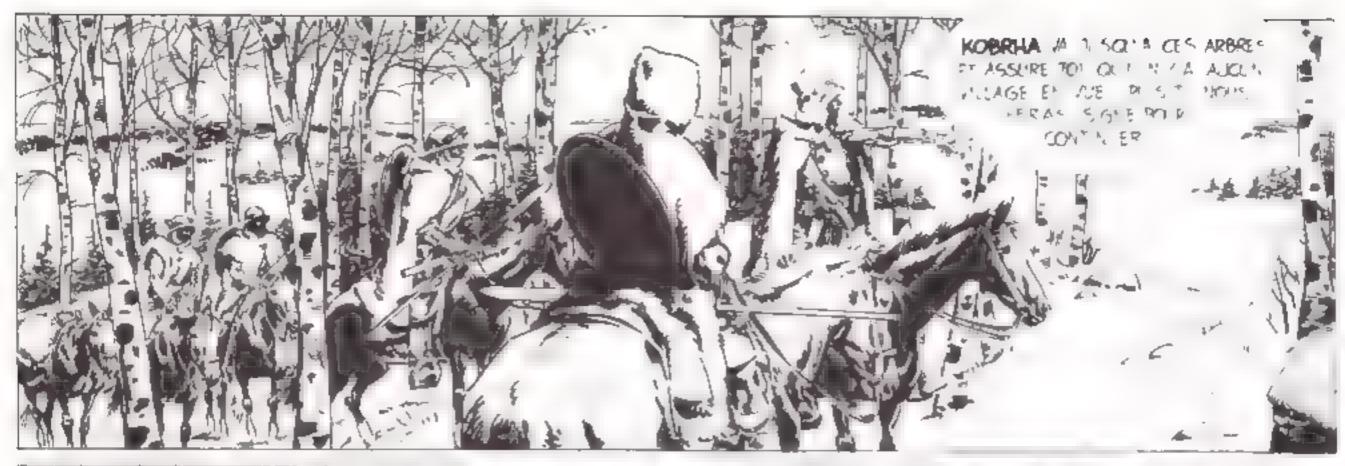
Au cœur d'une mysterieuse forêt, chevauche un groupe de sauvages guerriers Tunas. A leur tête, Haggarth, leur chef inflexible, que rien ne semble pouvoir détourner d'accomplir sa mission. Mais le passage de la troupe sauvage, prête à défier la vie et la mort, n'échappe pas à l'attention des paysans de cette région désolée. Leur union, la seule force qu'ils possèdent, mettra-t-elle en échec les projets sacrilèges d'Haggarth ? Victor de la Fuente renaue ici avec l'atmosphère lourde et oppressante des aventures de Haxtur, qui l'avaient révêlé, il y a quelques années, au public français.













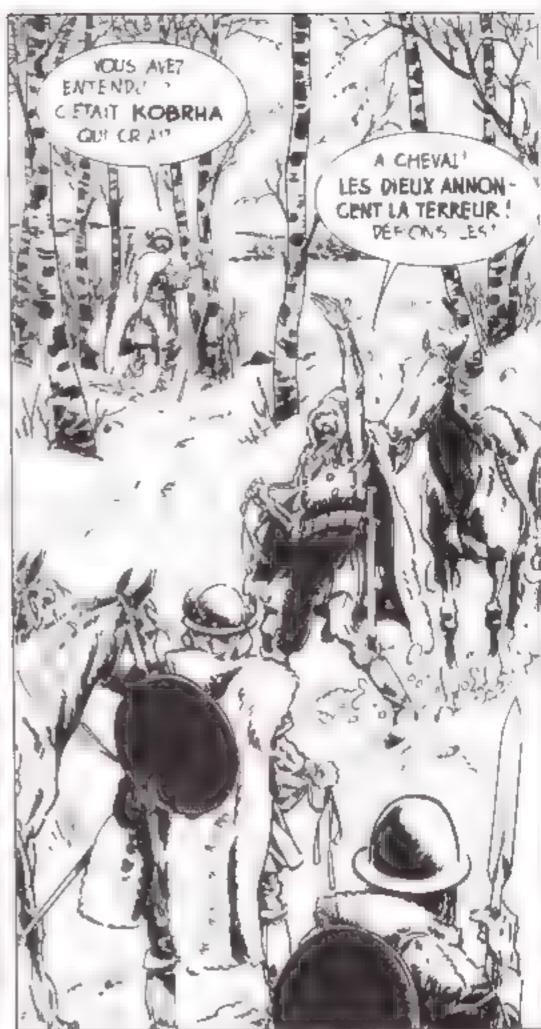






















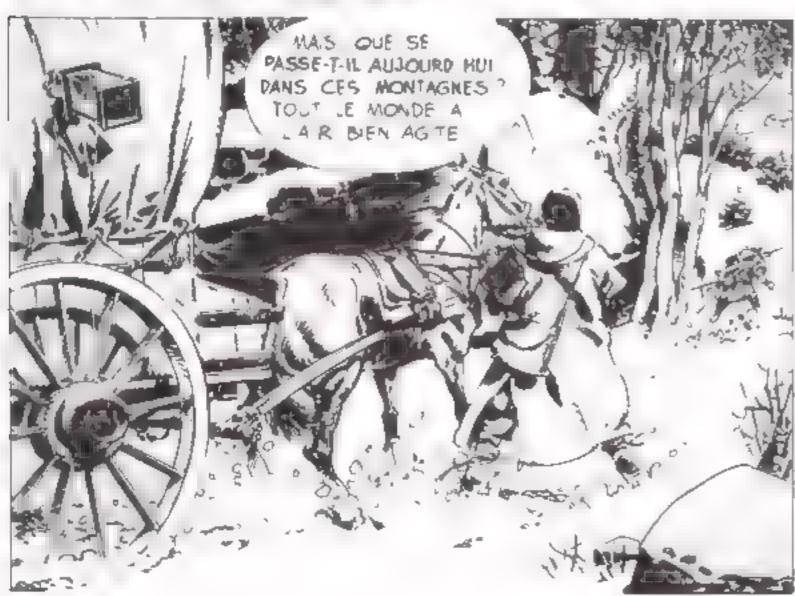






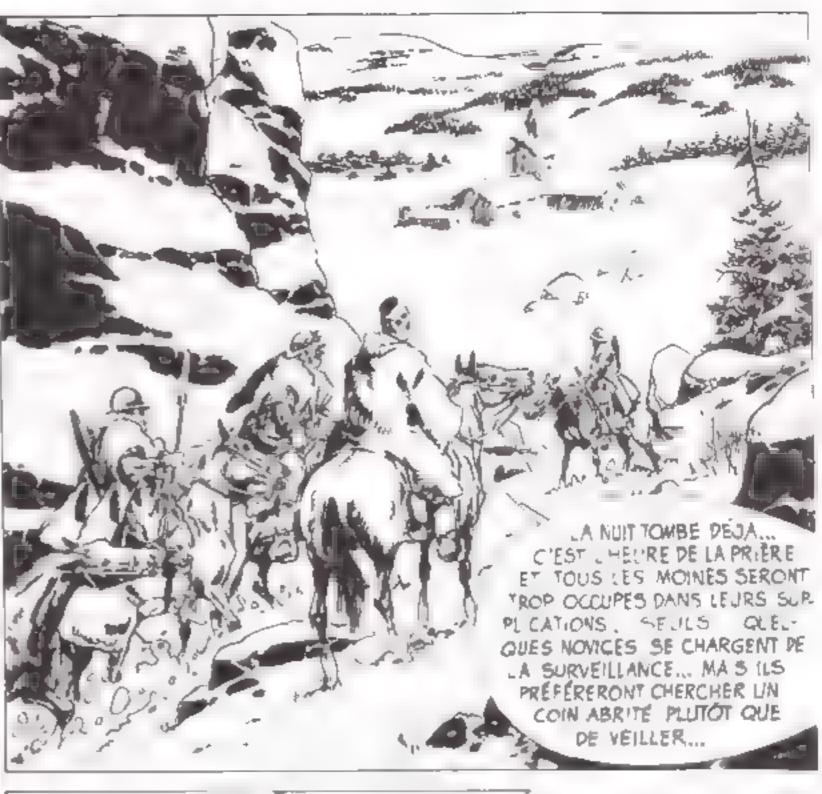




























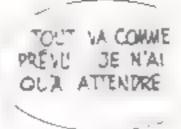






























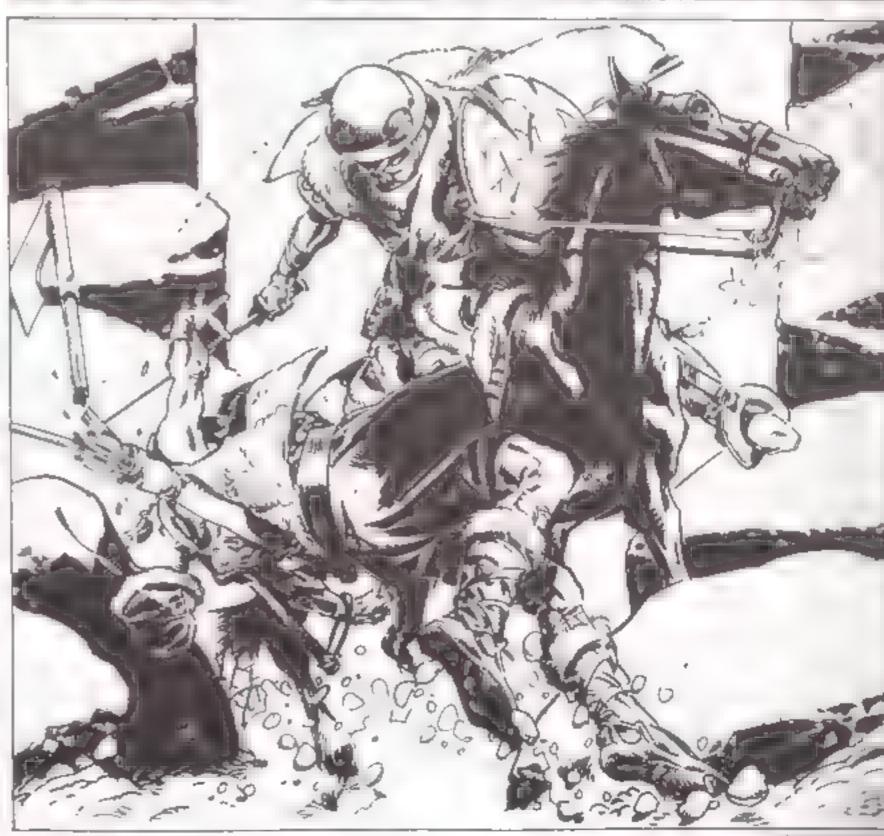












LES LIVRES DE...

CHANTAL MONTELLIER

a Andy Gang n, a 1996 m ot bien d'autres bandes... En un peu moins de deux ans. Chantal Montellier s'est affirmee comme l'un des meilleurs auteurs de bande dessinée française. Ce n'est pas un hasard. Qu'elles parlent du passe, du présent ou du futur, see histoires sont à l'image de notre monde : tout en nour et blanc. Elles traduisent nos inquiétudes, nos angoisses, nos peurs, un certain étouffement de l'individu. Elles sont sussi à l'image de son auteur, « l'ai trop longiamps appartent à la categorie des exclus, dit Chantal Montellier, pour aujourd'hui ne pas oser revendiquer le droit à la parole ».

Comment es-tu venue à la bande dessinée?

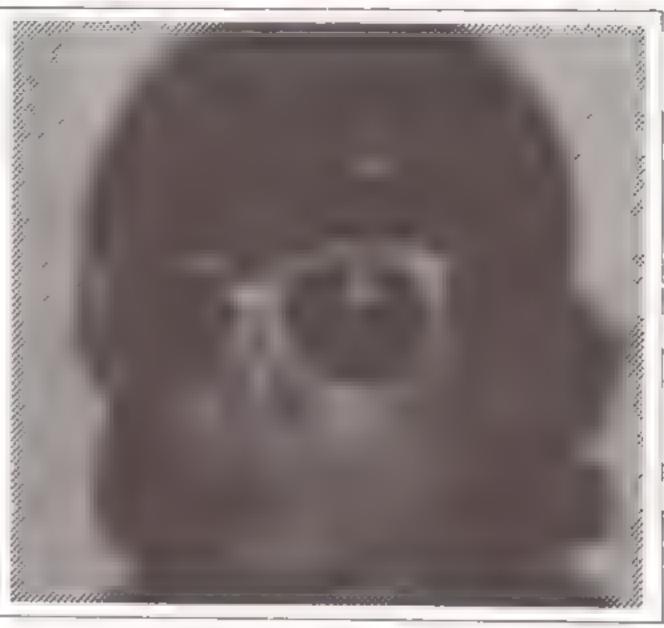
Tout à fait par hasard, parce que je navais pas assez d'argent pour continuer la peinture. Jai une formation de peintre, j'ai passé sur ans aux Beaux-Arts de Saint-Étienne avant de devenir prof de dessin pour gagner ma vie Comme beaucoup d'artistes. dans ce genre de ville, je me nentais complétement isolée Je suis venue à Paris pour avoir des contacts avec le monde de la peinture. J'ai rencontré des gens de la « jeune peinture ». et j'ai iait plusieurs toiles que 1 al exposées au Grand Palais. tout on continuant d'enseigner le dessin dans une boite

Elle a marché cette expoestion?

Ce n'était pas completement negatif... Ça m'a surtout permus de prendre conscience de pas mai de choses. D'abord parce qu'on voit ce que font les autres à côté de ses propres toiles Ensuite parce que je me suis rendue compte que je n'avais pas les moyens matériels de peindre sulfisamment pour progresser, de poursuivre une rechercha valable Je payaus trop cher pour un maigre rèsultat

Et tu as decidé d'abandonner?

Il y a plutôt eu une cassure Pendant toute une période, j'ai preferé ne plus peindre. Et puis j'ai change de terrain mais je ne renonce pas a la peinture. je me sus d'abord mue a reali-22



UNE APPROCHE DU QUOTIDIEN

ser une série de dessins pour l'édition. Je visaus Losfeld Sur le coup il a été intéresse mais il n'y a pas eu de résultat concret... Après j'ai rencontré Alain Scoff qui a écrit la pièce ''J'ai confiance en la justice de mon pays". Il aimail bien mes dessire et il m'a propose de laire une bande dessinée sur un des scenarios qu'il avait écrit: on a réalisé une histoire que Wolinski a passee dans Charlie, C'était en 1974

Vers cette époque en a commence à voir ton nom en signature de dessins de pres-

Oui, en 1975 .. Le dessin de presse, c'est un truc qui m'a d abord paru abordable plus que la bande dessinée que je cornaissais très mai. l'ai commence à dessiner dans l'Humanité Dimanche. Mass je mus très vite passée à la bande dessinee. La première, c'était au moment de la Lo: Veil. J'ai réalisé une bande sur le probleme de l'avortement pour l Humanité Dimanche.

Au cours de l'automne 76 j'ai rencontré Jannick Dionnet qui voulait lancer une revue de bande dessinée de femmes C'était un projet auquel j'avais dejà songé parce que les femmes n'ont pas tellement les moyens de s'exprimer en bande dessinée. J'ai donc participé à la création d'Ah! Nana.

Tu as travaillé dans des magazines de partis et toutes tes bandes sont tres marquees politiquement...

Ce n'est pas un hasard. J'ai une sensibilité communiste. [a suis solidaire du P.C.

Ça date de quand cette prise de position?

C'est un peu lié à mon origine sociale... mon pere était ouvmer metallurguste... Maus j'ai pratiquement été éleves par ma grand-mere; mon pere etait assez demissionnaire, et ma mère tres malade, Ma grand-mère m'adorait et a tout fait pour que je m'en sorte

Elle était communiste?

Non, elle était gauiliste et disait beaucoup de mal des communistes. ... Ceci dil, c'est surfoul aux Beaux-Arts que l'az eu une vraie prise de conscience. On était seulement trois ou quatre éleves usus des miheur populaires et c'était assez difficile à vivre. Je me sentais Méprisée, j'étais totalement isolee. Mai 68 est armvé, la grosse abération!... J'ai participé aux événements » avec quelques autres éleves et surtout des étudiants de la fac de Lettres, qui étaient en majorité trotakystes .

Tu lisais des livres politiques à ce moment-là?

iu des trucs comme Les Dix jours qui ébranlèrent le mon de de John Reed, Ma vie de Trotsky et des classiques du marxisme comme La Bainte Famille.

Ça te changealt de tes lectures précédentes?

Out. D'autant que prequ quinze ans, j'ai pratiquemei rien lu, pour la bonne raiso que chez mes parents, il n avait aucun livre, à part Sans Famille et un ou deux po. ciers. Je lisais donc des bande dessinees Fillettes, Lisette.

Tes premieres lectures da tent de quand?

Du lycée; que j'ai quitté seize ans. J'étais boursière e comme je n'avais vraiment pa de quoi me payer des boi quine, je les volais. je piquai aussi bien Zola que Drieu l Rochelle ou Barrès, qui me fascinait

je desamas dėja, et a l'épc que je m'identifiais beaucoup ... l'image du peintre malheureux et tourmenté. J'avais dévoré la Vie de Vincent Van Gogh l'avaus aussi piqué un livr dont j'étals très fière et ave lequel je me baladais toujours A la recherche de l'Absolu. le ne me souviens plus du non de l'auteur, maus c'était un étude très pompeuse sur la tiste, son destin, etc...





Quels sont les livres qui t'ont marquée par la suite?

Ce sont plus des expériences d'auteur que les livres euxmêmes Par exemple, il y a une femme écrivain qui me touche profondément, c'est Virginia Woolf... Le suicide de Virginia Woolf, c'est pour moi que que chose de bouleversant. Elle a rempli les poches de sa robe de pierres et elle s'est enfoncée dans l'eau il y a d'ailleurs une permanence de l'eau et du suicide dans son œuvre.

Dans un tout autre genre, y'aime aussi beaucoup Simone de Beauvoir son personnage son expérience de femme C'est la biographie de Sartre mais aussi d'une époque. Elle raconte souvent par de menus détails des choses qui touchent au destin des autres

Tu as surtout été attirée par les auteurs femmes?

Non. Je peux aussi évoquer des auteurs comme Paul Nizan, Jack London, ou Georges Conchon qui a écrit L'Etat mativage.

Dans un domaine qui me concerne directement, je pense ausai à Pierre Francastel, dont le livre Peinture et Société m'a permis d'avoir une appréhension de l'histoire de la peinture autre que celle emaignée aux Beaux-Arts...

Il y a une liaison directe entre tes lectures et ton travail?

Tout à fait. Par exemple, dans le dernier Ah! Nana, j'ai fait une bande, Le Thiers État, réalisée à partir d'extraits du livre de Lissagaray : Histoire de la Commune. C'est une illustration du sadisme de l'armée versaillaise au cours de la « semaine sanglante » qui à suivi la chute de la Commune

Tu parles de sadisme et quand on lit certaines de tes bandes — comme celle-ci on a vraiment l'impression de plonger dans un univers sadien. Tu lis Sade?

Il y a deux bouquira qui m'ont beaucoup éclairée sur Sade : Lautrémont et Sade de Maurice Blanchot et Le marquis de Sade à la conquête de l'unique de Brochier lle m'ont permis d'avoir une approche de Sade autre que l'approche spectaculaire qu'on a à 18 19 ans ..

Sade est une victime, un bouc émissaire de son temps. Il ne fateait pas figure d'exception en aliant dans des maisons spécialisées. Mais en voulent affirmer sa particularité, il est devenu un danger pour la société On l'a jeté en prison et c'est là qu'il a trouvé sa dimension d'écrivain. Exclu, mé par la somété, il a vécu une sorte de rennissance. C'est un truc qui me touche beaucoup | le choisis souvent des personnages qui sont des exclus et qui trouvent dans cette exclusion les moyens de leur affirmation...

Tusembles très préoccupée par le problème de l'exclusion?

Out, parce que je viens d'une famille d'exclus, des marginaux. Ma mère à été en hôpital psychiatrique; à travers elle j'ai fait très tôt l'expérience de l'enfermement. J'ai dessiné, il y a un moment, une bande pour Charlie qui tradussit cette

hauson entre exclusion, enfermement et sadisme. Je suis partie du scandale de l'Institut pour enfants handicapés l'Espelidou, où un ancien prétre des armées faisait réquer un ordre de terreur. C'était vraiment un château sadien, avec sa hiérarchie de sévices, ses victimes désignées. Le scandale a éclaté le jour où on a retrouvé une petite fille morte. étouffée dans sa camisole de force et enfermee dans un isoloir .. Mais aujourd'hui, je considere que j'ai dit à peu pres tout ce que j'avais à dire sur l'exclusion et je voudrais faire autre chose

Ouoi?

le suis passionnes par la démarche cinématographique du réalisateur allemand Wim Wenders qui a fait Au fil du temps . Alice dans les villes, L'ami américain . Je partage avec lui une même approche du quotidien que l'aimerais traduire en bande dessinee. On est dans une période où on en a marre des héros positifs et invincibles el souvent, par réaction, on tend à privilègier les « loosers ». Je pense qu'on tombe dans le steréotype inverse Moi, je voudrais simplement trouver un personnage qui traduise ma vision de la vie, du quotidien

Quand tu dessines Andy Gang, c'est dejà en sapport avec le quotidien, ou plutôt l'actualité?

Oui, l'actualité C'est les bevures des flics C'est d'ailleurs très drôle parce que chaque fois que je cherche une idée, dans les 24 heures qui suivent, il y a une bevure. Les flics collaborent très bien, ils écrivent mes scénarios

Et 1996, ça exprime quoi? C'est un peu de la politique fiction, c'est tout le pathos, tout ce qui me fait peur

Tu lis de la acience fiction? Vraiment occasionnellement Je trouve surtout mes références au cinéma ..

Tu continues aussi à dessiner dans des revues politiques...

Out, j'at une page dans France Nouvelle. Dernièrement j'at fait des trucs sur les « nouveaux philosophes », surtout Bernard Henri Lèvy...

Une critique? Si on peut dire... Je trouve que les « nouveaux philosophes * s'expriment plus qu'ils n'interviennent. Ils font le bilan de ce qui se passe à l'Est et à l'Ouest. Dans un article du Monde, Bernard Henry Lévy disait que la phrase qui pourrait caracteriser noire époque, c'est « Mourrez, mourrez, mourrez encore... ». C est une vision pessimiste, apocalyptique qui n'offre aucune alternative entre la soumission et l'allègeance

Simone de Beauvoir raconte qu'au moment de la montée du nazisme, il y a eu une floraison de pensées désespérées, catastrophiques, qui émanaient de gens de droite très sédusants, très brillants. Je pense que les « nouveaux philosophes » tradiusent le même phénomène lls se dégagent de tout, ils traitent les autres de terroristes, mais ils sont euxmêmes terrorisants lls ne font qu'exprimer une peur nègetive face à l'avenir

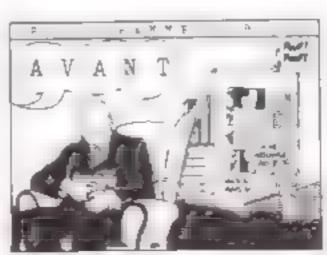
Tol aussi tu exprimes ta propre peur du futur dans 1996 ?

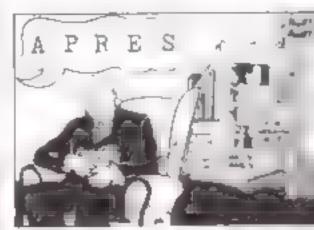
Out .. out, c'est vrai. C'est peut-être pour ca qu'ils m'interessent. Je ne suis pas motmême très optimiste. Lévy dit que le discours de gauche est un discours progressiste qui se situe dans l'Histoire. Et 1 Histoire a montré qu'elle ne pouvait produire que des massecres. Il pense qu'il faut casser avec l'idée des lendemains qui chantent, le mythe du progrés technique, tous les pouvoirs Sortir de l'Histoire .. Tout cela rejoint mes angoisses devant l'avenir, la part que je fais à l irrationnel dans 1996. Mais je ne yeux pas me contenter de l'irrationnel. Et pour moi, actuellement, France Nouvelle, le Parti communiste offrent des réponses rationnelles à la réahté

Comment vois-tu ton travail face à cette réalité?

C'est à la fois une liberté et une libération. C'est la preuve de mon existence, de mon droit à la parole. J'ai trop longtemps appartenu à cette catégone de gens que la societé essaye de faire taire.

Propos recueilis
par
FRANCIS LAMBERT





VIRGINIA WOOLF LA PAROLE DE LEAU

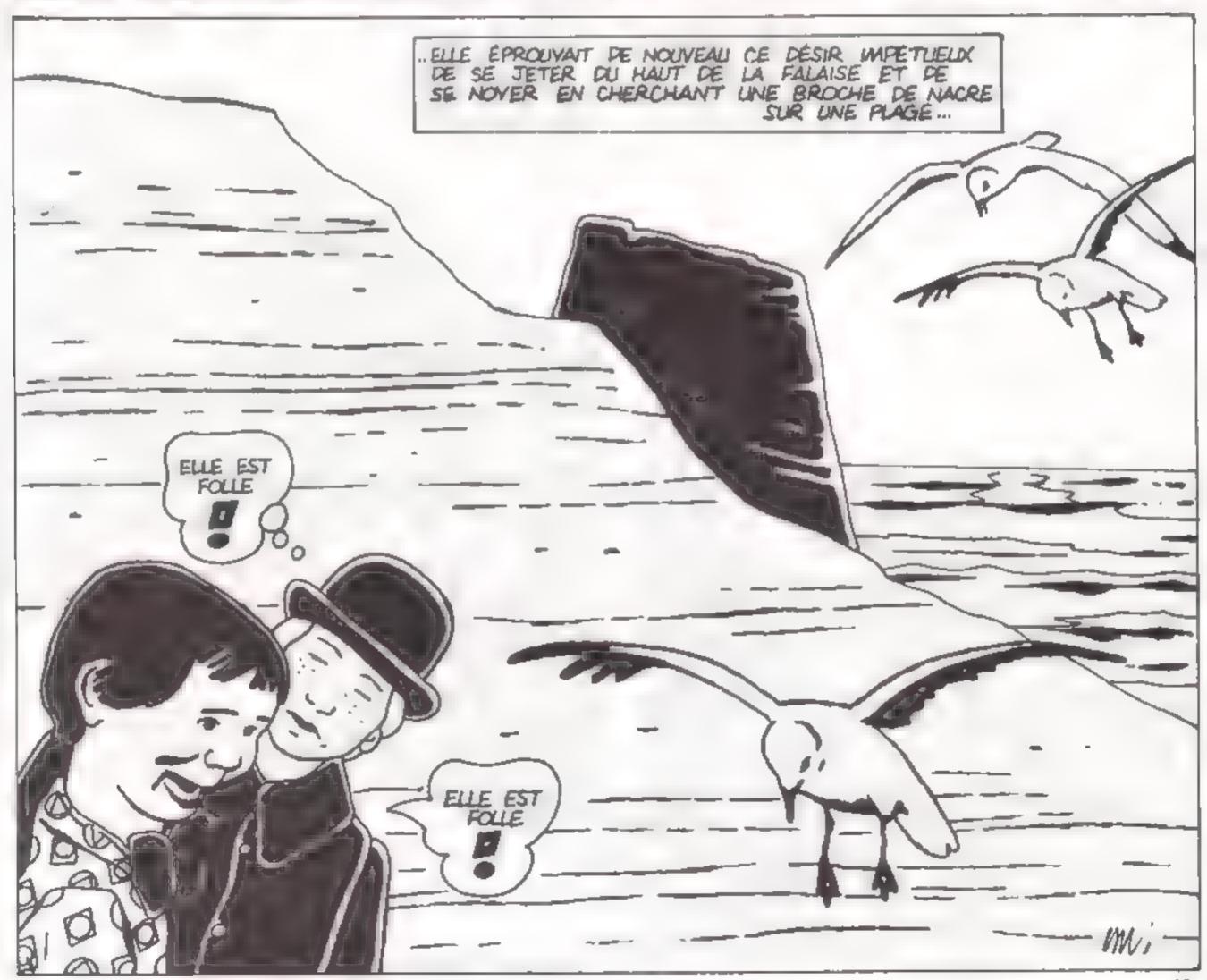
CHANTAL



POURTANT ... J'AIME LE PASSAGE PERPÉTUEL DES VISAGES, VISAGES DÉFORMES, INDIFFÉRENTS VISAGES. JE RECHERCHE LE BRUIT DES RUES, LA VIOLENCE, ET LA SENSATION D'ETRE UNE PIERRE QUE LA VAGUE BROIE SUR LES ROCHERS...







ETRE JETÉE A L'EAU, BALANCÉE SUR LES VAGUES, ENTRAINÉE ICI ET LA, EMPORTÉE JUSQU'AUX RACINES DU MONDE...



LA MORT EST UN DÉFI, LA MORT EST UN EFFORT ROUR S'UNIR, LES HOMMES SENTANT QUE LE CEN-TRE MYSTIQUEMENT LEUR ÉCHAPPE, CÉ QUI EST PROCHE SE RETIRE, LE RAVISSEMENT S'ÉVANOUIT, DANS LA MORT IL Y A UNE ÉTREINTE...















J'Al VU LES TRAINS SILENCIEUX LES TRAINS NOIRS QUI REVENAIENT DE L'EXTREME-ORIENT ET QUI PASSAIENT EN FANTOMES ET MON CEIL COMME UN FANAL ARRIERE. COURT ENCORE DERRIERE CES TRAINS

(BLA SE CENDRARS)

Par l'évocation de ces passages que sont, tels des pentagrammes de l'alleurs, quelques cours cachees de Venise. Corto Maitese va, de Hong Kong, partir (passer?) en Siberie, du côté du ac Baikal, cinq mille kilomètres plus au Nord

Len au du voyage est un certain train contenant tout l'or de la vier e Russ e qui arriverait, par les soins de l'Amiral Koichak. à la frontière mongole après avoir traverse la S bérie. Cet or roulant, en cette période de guerres. dinvasions et d'aillances all rela convoitise de tous des ban dits mandchous aux se gneurs de la guerre chinois, en passant par es bolcheviks, les Japona s ies al és, les généraux ennemis russes blancs et les sociétés secrètes chinoises dont l'une, à Hong Kong, vient d'engager Corto Matese pour qu'il récupére or avant les autres...

Pour franchir les 1500 premiers kilomètres et rejoindre Shangal e marin « de fortune » s'embar que sur une jonque qui brôlera avant d'arriver à destination Ayant regagné la lerre terme a la nage li sera reque li par e gené ral Tchang qui le fera escorter a mabiement, ayant cru reconnaltra la traca d'un certain or

Devenu aviateur « de circonstances », Corto Maltese va parcourir les 1500 kromètres suivants ceux qui séparent Shangal de Herbin (Mandchourie). grace à un bip an de l'armée américaine dont il a rencontré un

major au sauna... Queique part en Mandchourie toutefois, une certaine duchesse qui, dans un train blindé, irait de Viadivostok à Tchita (Sibérie) à la rencontre d'un certain Kolchak et d'un certain train d'or. fait tirer sur l'avion. Les deux passagers sains et saufs, sont requellis et continuent en train-A l'approche de la frontière sibemenne, Corto Maltese manifeste son desir de rester en Mandchourie et de rallier Harbin, qu'il a manifestement depassé (dans quel moyen de transport?) sans s y arrêter. Requête refusée. Il arrivera, en train, à Tchita, guarher général du Genéral Semenoff, quelque mille kilomètres au

Nord de Harbin

L'étape suivante, de longueur indéterminée, consistera en une longue marche à pied marche arrière vers la Mandchourie Tchila en effet est le point e plus Au Nord de cet i neraire meme si par a suite. Corto Maltese s'entête a retourner, à pied, aux endroits d'ou il vient, en train, et inversement... Il faut dire que quelques pressions armées ou concours de circonstances vont rendre systématique son passage des trois frontières : russe mandchoue mongole

Après avoir de nouveau atteint. en train Karmskove (Siberie) 85 kilomètres au Sud de Tchita i reviendra vers Mandchouria et le lac des Trois Frontières (Mandchourie), en train, à la poursuite de l'or. Puis, les hommes d'Ungern Khan le conduiront, à pied, à Daouria (Sibérie), d'ou il repartira, à pied, pour la Mandchourie qu'il n'atteindra pas. ayant rencontré les hommes de Suke Bator qui le méneront, à cheval, à Bolkhang Nor (Mongo-De lå, il se dirigera une dernière fois, à pied, vers la Mandchourse ou il reprendre, en train, la direction d'ou il vient, mais sera arrété par l'explosion du pont de la frontière mongole!

Là s'arrête le périple conscient de Corto Maltese, étrange denouement du nœud des trois frontières... Pourtant Ungern Khan lui avait proposé de se rendre, à cheval, avec ses troupes, à Ourge (Mongolie) 1000 kilomètres plus à l'Ouest! Mais un vrai « gentilhomme de fortune » préfère les voyages en ligne brisée avec détours et retours à ceux en ligne droite. sabre au poing .. C'est toute la différence entre aventures et conquêtes, Et Corto Mairese partira, certes, vers de nouvelles aventures, car on sait par des x interviews » qu'il fut sauvé des ... décombres du train, envoyé à l'hôpital de Shangai d'où, guéri, il regagna Hong Kong, non sans avoir fait un détour par la province du Kiang Tsi (Chine) pour revoir une dernière fois celle qui l'a lancé et accompagné dans ces aventures-là

MICHELE COSTA MAGNA

UNE REVOLUTION GAGNEE A COUPS DE LOCOMOTIVES

Depuis la guerre de Sécession (cf. Buster Keaton dans Le mécano de la Génerale), les stratèges galonnés ont compris l'usage du chemin de ter dans le but de trucider efficacement l'adversaire , approvisionnement du front en chair et en matériel d'acier, réal sation de trains blindes, création d'une A L.V.F. (en bon français : Artillerie Lourde aux Vois Ferrée). Tous ces avantages comb nés avec la possibilité pour les officiers de voyager en wagons ambulants, et aans la menace d'une aviation inexistante ou embryonnaire, donnérent au chemin de fer un rôle fondamental dans les antagonismes entre les hommes et les Nations

Au même titre que les États-Unis, l'Empire russe, avec ses grands espaces était la terre d élection du train, d'autant que les forêts de bon bois pouvaient alimenter les chaudières gloutonnes. Mais la postérité ngrate n a jamais célébré à sa juste mesure le rôle éminent des trains dans la révolution d'octobre et dans la guerre civile qui s'ensu vit. Aussi, au rythme d'un boogie-woogie au balalaika, peut-on sillonner, par l'imagination, les ballaste de la Russie d'Europe et d'au-delà de Dura ou a opposérent dans une lutte sans merci les rouges et les blancs épaulés de troupes hétérocktes originaires d'Europe, d'Amérique et du Japon

Mars 1891, naissance officielle du projet du transsibérien, le premier troncon est ouverticing and plus land. En 1906, e train prend son nom de transsibérien, la ligne est achevée jusqu'à Vladivostock avec neu trains par mois dans chaque sens. En mai 1914, c'est la perfection, avec une jonction directe (sans traversée par bateau ou traîneau du lac Balkai), entre l'Europe et l'Asie. Dans des wagons luxueux, avec biblio thèque, salle de bains, wagon chapei e et samovare fumants, on peut désormais se rendre de Paris au Pacifique en neuf jours et dem

C'est sur cette vois et sur toutes celles construites en Russ e d'Europe que la Révolution va se gagner, à coups de locomotives. Des trains transportant dans toute la Russie les nouvelles et les journaux de Pêtro grad et de Moscou, les wagons amérient à pied d œuvre les multants les plus actifs, les cheminots gagnés à la cause bolchevique détournent ou stoppent les convois des contre-révolut onnaires. C'est dans son train arrêté à Pskov, alors qu'il tente de ral ler Pétrograd que Nicolas II abdique le 2 mars 1917. Troisky, dans son train blindé organise l'armée rouge et la lutte contre les blancs. Véritable vil e sur rails, ce convoi tiré par deux locomotives, comporte un wagon cinéma, un wagon garage pour les automobiles, et un wagon citerne pour alimenter en carburant ces automobiles

Kalimine, en 1919, haranque les foules depuis le train « Révolution

d octobre »

« Les peintres et les écrivains prendront sans tarder des pots de peinture, et au moyen des pinceaux et de leur art, ils entumineront ils couvriront de dessins, les flancs, les fronts et les poitrines des villes, des gares et des troupeaux éternellement fuyants des wagons » : se on ce vœu de Malakovski des trains d'agitation entière ment paints de tresques magnifiques vont de ville en ville de bourgade en bourgade tel ce u bapt sé « Len ne nº 1 u en 1918.

Les blancs auss ut sent arme terroy aire amiral Koltchak s'est assuré e contrôle du transsibenen, alors que divers atamens créent ieurs propres convois de morts. Ce n'est qu'en 1920, après l'exécution. de Koltchak que le contrô e sovétique s'étab it définitivement entre

Moscou et le Pacifique

Depuis queiques années, une nouvelle voie est en construct on pour doubler l'ancien transsibérien, décidément trop proche de la frontière chinoise et pius que jamais reviennent les vers de Serge Essénine qui d'sait au jeune cheval qui voulait rattraper un train : « Mon cher petit imbécile, où vas-tu? ne sais-tu pas que la machine d'acter a vaincu les chevaux vivants ».

MICHEL PIERRE

NTELLECTUELS EN CHINE 1910/1940

Un dossier coordonné par Miche Perre

protesseur agrégé d'Histoire auteur de « La bande dessinée » (Ed. Larousse - coll. Idéologies et sociétés)

Depuis Marco Polo, l'Occident rêve de l'Asie. Il en fait des cauchemars ou des rêves bienheureux. Au XIXº siècle, et à l'aube du XXº, les rêves font place aux affaires et aux contrôles de territoires. Shanghaï et Hong Kong deviennent les façades de légende d'un capitalisme triomphant.

Dans les années trente, la Russie se redresse, la Chine s'ébroue, le Japon s'enflamme. La seconde guerre mondiale s'annonce en Asie, la fin du colonialisme s'y Joue.

s'enflamme. La seconde guerre mondiale s'annonce en Asie, la fin du colonialisme s'y journe A travers ces faits et ces situations, des témoins, des aventuriers, des écrivains nous donnent la vision de leurs folies, de leurs souvenirs, de leurs méditations. Ils nous offrent l'écho de leur fascination, de leurs envoûtements, de cette part d'eux-mêmes pour laquelle le rêve est devenu exigence.



MALRAUX

UN TOUR DE FORCE DE L'IMAGINAIRE



Aventura est la mot la plus beau de la langue française, le plus chargé de connotations actives et poétiques : tout Rimbaud y est, et pas mai de Baudelaire. Pourquol faut-II que celui d'aventurier sonne comme una injure, au moins dans la bouche des « honnêtes gens », ceux par exemple aux yeux de qui André Mairaux est avant tout un ancien ministre du Général de Gaulle? Peut-être parce que, pour ceuxlà, l'aventure elle-mâme est per-

Mairaux est avant tout un aventurier. De l'esprit, du regard, de l'esthétique, de la politique et tout de même de l'action. A ceux qui haussent les épaules, ou ricanent, ou font semblant de découvrir, dans le décalage entre ce qu'il a raconté et ce qu'il a accompli, les raisons de s'indigner ou de nier en bloc ce qui fut fait en Indochine (de l'archéologie bulssonnière à la résistance au système colonial), en Arable (découverte « bidon », mais il y a des bidons qui s'enflamment dangereusement...), en Espagne, en Périgord, en Alsace, il faut bien riposter que risquer librement sa vie, pour ce à quoi l'on croit, y compris sa propre gioire, ne donne pas raison sur tout, mais donne tout de même le droit à la parole.

De tous ces décalages entre le faire et le dire qui résument un certain aspect de Mairaux, le plus criant, le plus notoire se situe en Chine. C'est là qu'a culminé la conception très romanesque de la « vérité », qui était ce e de Mairaux, esprit si riche, si fertile, al tropical pourrait-on dire, que chez lui, le dit se substituait immédiatement à l'advenu, le rêve au réalisé; le commenté à l'accompli, pour créer cette catégorie puissamment idéaliste qu'il a appelé le « vécu ».

Arriver à faire croire (sinon à croire?) pendant un quart de sièc e quion a été non seulement. un militant mais aussi un cadre important de la révolution chinoise, quand on a passé un long week-end à Hong-Kong et une ou deux semaines de tourisme entre Pékin et Shanghai, c'est là un de ces tours de force de l'imaginaire dont notre littérature ne fourmilie pas - mise à part peutătre, l'Illustre rencontre du VIcomte de Cháleaubriand avec Georges Washington (qui était en quelque sorte le Mao-Tsé-Toung de son temps.)

interviewé en 1968 par un reporter de la radio Italienne sur le rôle qu'il avait joué dans la révolution chinoise, Mairaux, encore m nistre pour quelques mois, répondait vivement : « Attention. mon Asie & moi, ce n'est pas la Chine c'est l'Indochine... », Miraculeux retour de mémoire, 40 ans après ces beaux récits dans les saions, les cafés et les livres (Les Conquérants, La Condition humaina) où, sans trop préciser, le mirobolant voyageur-poète-militant donnait à entendre qu'il avait contribué là-bas à changer la face du monde Mensonges? Le jeune homme bou donnant de génie, qui s'était donné le mal de faire en Asie, et très marginalement en Chine, deux voyages longs et périlleux, qui avait fancé un premier dell aux droits de propriété de l'Etat, d'a eurs imprécis, en tentant de s'approprier des œuvres d'art Khmer d'accès fort difficue, puls un second défi au pouvoir colonial celui-là, plus risqué encore en un temps où règnait le concept « d'Empire » et les moyens de coercition qui s'ensuivaient, ce jeune hommeià s'entendant interroger sur ses provesses dans la lointaine Asie. allait-II chaque fors en rabattre. objecter que « la Chine, vous savez, ce n'est pas l'Indochine. ni Saigon, Shanghal, ni la Kuomintang... »?

Mais si, justement, il y avait aussi une branche du Kuomintang en Indochine, à Cholon, la ville jumelle de Saigon. Et, en prenant contact avec ces nationalistes chinqis, alors alliés des communistes, en relaisant de soir en soir, avec eux, le monde et d'abord l'Asie, en participant aussi de la voix, de l'esprit et du cœur à la révolution d'Extrême-Orient, en dénonçant jour après jour dans son petit journal, f'indochine, les méfaits du coloniaisme. Matraux se rêvait, se sentait atait en Chine, au combat On peut en sourire. On peut aussi

rappeler qu'un personnage de sa taille et doté de l'influence qui lui fut vite reconnue, aurait dû mettre très tôt les choses au point. Après tout, il avait pas mai de choses à raconter, André Malraux, sans gonfler ses mésaventures jusqu'à la Chine l'expedition cambodgienne, à la recherche des bas-reliefs d'Angkor, ses épreuves face à la « justice » coloniale, sa courageuse campagne contre les gouverneurs de « L'Empire », les avantes biors subies, la part sinsi prise au courant indochinois, voire chinole, de la Révolution d'Asie, c'était beaucoup pour un seul homme, fut-li flanqué d'une épouse aussi audacieuse que Clara et d'un ami aussi averti que Paul Monin.

En Chine, il y sila, tout de même, par deux tois, avant la visite solennelle que fit à Mao-Teé-Toung, en 1965, le ministre d'Etat chargé des affaires culturelles qui siègeait, au Conseil des Ministres, à la droite du Général

de Gaulle.

Le premier voyage se situa à la fin d'août 1925, à Hong-Kong au moment où gronde en Chine méridionale la prande vague populaire qui déferiera lors de la commune de Canton - sujet des Conquérants (1928). C'est pour acquérir les caractères d'imprimerie indispensables à l'impression de leur journal d'opposition, dont le gouverneur de Cochinchine s'efforce de saboter la parution, que Clara et André Mairaux se rendirent & Hong-Kong, ou le journe des jésuites mettait en vente son matérieu... Hong-Kong ne dépendait pas plus qu'autourd'hui du pouvoir de la Chine continentale, mais de Londres. Qui y abordait se sentait pourtant en Chine en respirat les odeurs, en vivait les fièvres, en voyart se dérou er les scenes d'un prodigieux théâtre social. Pour un œil, une sensib lité, un cerveau tels que ceux de ce Mairaux de 23 ans, ces quatre ou cing journées à Hong-Kong furent, à coup sûr, un ensemencement définitif, et d'autant plus profond que les deux visiteurs ava ent été prévenus, pendant la traversée, quala étaient fichés par la police britannique et seraient aurveillés et suivis en tant que « rouges » dangereux.

Qualle mellieure taçon de se prendre à jamais pour un grand révolutionnaire que d'être pris pour tel par la police et surtout celle, alors formidable, de l'Em-

pire britannique?

Courte expérience. Au moment où - deux ans prus tard - Il écrire Les Conquérents, ce récit si puissamment évocateur de la révolution chinoise que, dans une ionque et éloquente polémique avec Malraux, Léon Trotski l'interpellera comme l'un des acteurs du drame, l'un des responsables du cours pris alors par la stratégie anti-Impérialiste en Chine, le romancier-aventurier n'aura que cette escale et son séjour à Cholon, kôt chinois dans la zone de Saigon, pour nourrir ses descriptions et situer ses personnages. Où est le génie? Dans le compte-rendu fidèle de la réalité, ou dans le voi de l'imagination à partir de rien, ou presque? Mairaux lui-māme, après Stendhai et Toistoi, entre blen d'autres montrera dans L'Espoir que la grandeur du romancier est dans ia transfiguration du réel, et que la teneur an vrai d'un récit ne nult pas à sa puissance poétique Ce gul est une des raisons de a supériorité du roman « espagnol » de Mairaux, sur ses romans « chinois ». Après le week-end de 1925 à

Hong-Kong, et avant la publication de La Condition humaine en 1931, Ciara et André Mairaux revintent en Chine, au cours d'un voyage autour du monde qui les avait condults d'abord en Perse ouis en Union Soviétique et en Inde. André Mairaux trouva-t-i Canton insuffisamment fide-s aux descriptions des Conquérants? Clara assure qu'il prit peu de notes à Shanghai bien qui pensát évidemment déjá á sa Condition humains. Mais il vou falt on faire un roman métaphy sique (« pascelien » devait écrire Gaétan Picon, spprouvé par l'auteur...) et ne comptait pas donner à la grande cité chinoise un rôle plus Important que Dostoievski à Saint-Pétersbourg, dans Crime et Châtiment. Tout de même, il y a dans son roman le plus célèbre (mais aussi le plus vieilli) de naislasantes bouflées de Chine - le récit de l'arrivée à Han-Kéou, par exemple - et une interprétation souvent très profonde et pénétrante de l'espect révolutionnaire pré-maoiste : e personnage de Tchen.

Quand II revit la Chine, trente quatre ans plus tard, messager du Général de Gaulle, hôte de Mao et de Chou-En-Lai, André Mairaux n'essaya généralement pas de donner le change aur ses a expérences » et sa a compé tence a chinoise - en Chine tout au moins. Rentrant de Pákin, r aut éblouir le Consail des Ministres, et peut-être même le Monarque au regard glauque qui le pré sidait. Et l'on dit qu'avant de partir pour la Chine, six ans après Richard Nixon Invita MaiPaux a venir lui expliquer, dans le salon de la Maison Blanche, Mao et son régime Quel expert de la Chine. aura mis moins de temps à imposer sa science? Trois courts voyages, de bonnes lectures, des intuitions fulgurantes.

Et jusqu'à la fin de sa vie, il lu revenait aux lèvres de nurprenantes prétentions à propos de x sa » Chine. Un soir de 1972, que nous partions de ses eéjours labas, Il hasarda : « ils n'ont pas envie de me voir revenir : ils savent que je parle le mandarin, ça les géne. » Comme on détournait a conversation sur Chou-En-Lai, il coupa avec fougue « Oh, celui-là, quai farceur, il essayait de faire croire qu'il parlait français (»

JEAN LACOUTURE

Jean Lacouture – journaliste, écrivain, biographe (De Gaulle, Ho Ch Minh, Matraux), il a fondé, aux éditions du Seuil, la collection « l'histoire immediate » et dirige actuellement la collection « la traversée du SIÈC E ».



LE BARON VON UNGERN STERNBERG

PROPHETE ILLUMINE ET SANGUINAIRE



A la fin de l'année 1917, il rejoint à Daouria son ami Semenov, qui s'est proclamé ataman d'une unité de cavalerie contre-révolutionnaire opérant à la frontière de la Sibéria et de la Mandchourie. Ungern devient son chef d'état-major, puis décide de faire cavalier seul. Il se nomme alors général et son aventure commance, au grand effroi des Rouges et au grand scandale des Blancs. Une guerre atroce se déroule tout au long des milliers de kilomètres de voie lerrée du transsibérien. C'est la sanglante épopée des trains blindés. Pendaisons, tortures et beuverles. Chaque camp fait assaut de terreur. Dé,à Ungern se surpasse. Ses ennemis comme ses alliés commencent à l'appe et « le baron fou »

Ma situation de la situation. Contre les Soviets et contre les Tsaristes, qui veulent les uns et les autres maintenir l'unité de l'empire colonial russe, il est le seul à jouer la carte d'une « grande Mongolie » indépendante. Idée qui séd lit les Japonais, avides de contrar à la fois les Russes et les Chinois. Voir Ungern secré samourai et flanqué d'un « conseiller » nippon, le major Suzuki. Au début de l'année 1920, la victoire totale de l'Armée rouge en Sibérie provoque le reflux des contre-révolutionnaires. Plutôt que de se réfugier en Mandchourie, Ungern préfère passer la frontière de Mongolie. Il est désormais le dern er chef blanc à se battre.

Avec son millier de cavaliers, cosaques, bouriates, bargoutes, mongols, mandchous et même tibétains, il croit qu'il va mater l'Asie et défier i Europe II a déja bien du ma à arracher Ourga aux Chinois au début de février 1921, Pourtant il trouve un allié ; le Koutouktou ou empereur divin, un vieux pochard, aveugle mais sacré. Ungern sera son lieutenant

sur cette terre

Le patri baron baite se voit déjà Alexandre, Gengia Khan et Napoléon réunis. Il commence la plus furieuse crise de mégalomanie de l'Histoire Mais dans se cruauté, y te légende re « voit juste et brise toute entrave à son pouvoir absolu. Il ne fait aucune différence entre les communistes, les bourgeois et les popes. Tous sont inscrits selon sa formule e au débit du compte », c'est-à-d re fus ilés. Quand il tombe sur un merchand anglo-saxon qui revitaille les Rouges après avoir trafiqué avec les Blancs, il le fait pendre sans pitié.

En ce printemps 1921, le baron Roman Feodorovitch von Ungern Sternberg est devenu une sorte de prophète illuminé et sanguinaire. Il veut sauver le monde de la révolution et de la décadence Plus encore que les commissaires soviétiques, il aime livrer à ses bourreaux les affairistes américains. Le voici prisonnier de son réve de Teutonique solitaire. Perdu en pteine Asie hostile, il déambule sous les tentes des bergers et dans les temples des lamas. Dans une main, un chapelet tibétain, dans l'autre, un Mauser P. 08 à crosse de bois, il invective à longueur de journée le Christ et Karl Marx. Trotski est devenu son ennemi personnel.

Les Soviets expédient en Orient le général Biûcher pour mettre Ungern hors d'état de nuire. Duel à mort de deux descendants des Teutoniques. Le baron fou, au lieu de fuir, attaque. Il passe la frontière russe et mêne, à son tour, la guerre de partisans dans la région du lec Balkai, il parvient même à couper le Transsibérien. Capturé par trahison, il est jugé, condamné et aussitôt fusillé. La division asiatique de cavelerie disparaît dans la steppe. L'aventure est finie. Il n'en reste rien

Mais, en vivant son rêve sanglant, Ungern a réussi à devenir un héros, d'autant plus inoubrable qu'il appartient à la race des maud ts.

JEAN MABIRE

Rian de commun entre Ungern, cet aventurier de haut voi et les tristes vaincus des armées bianches, ces chouans de la steppe cramponnés à leurs épaulettes et à leurs icônes, « Pour Dieu, pour la patrie et pour etsar ». Voici une devise qui ne signifie rian pour Ungern, il ne s'est jamais battu que pour lui-même, il n'était pas Russe, mais Balte; pas chrétien, mais palen. En voulant soulever le peuple mongol, il a eu au moins une idée de génie : répondre à la révolution rouge par la révolution jaune C est pourquoi à division asiat que de cavaierle appartient encore plus à la légende qu'à l'histoire

Ungern se prenait de son vivant pour la réincarnation du dieu de la querre. On imagine la stature qu'il va trouver après sa mort le 17 septembre 1921, à Novonikolaïevak (aujourd'hui Novosibrisk), en ple ne Sibérie. Il fui avait fallu à peine un an pour mettre au point son personnage. Et éclipser du même coup tous les généraux réactionne res d'un camp qui n'avait jamais été totalement le sien. Ungern out le rare mêrite d'être encore plus hai par Wrangel et Kottchak que par Lénine et Frotski

Avant sa trajectoire furgurante au cœur de la guerre civile, dont il sera un des derniers acteurs, sa vie déjà ne manque pas d'aventures et de mystères. Seu e certitude : il est né le 29 décembre 1885 à Reval en Eston e, dans une famille de propriétaires terriens, où l'on s'enorgueillit d'un titre de baron et d'une lignée d'originaux, où ne manque même passun officier de marine converti au bouddhisme au cours d'un voyage dans les mers d'Extrême-Orient Cadel de l'armée impériale russe, il est volontaire pour se battre contre les Japonals en Mandchourie. Il vient d'avoir dix-neuf ens. Puis il sort comme cornette dans un régiment de cosaques en Transbalkaire. C'est déjà un officier solitaire, singuller, querelleur. A la suite d'un duel, il est chassé de l'armée. Il se trouve à Viadivostok, prêt à prendre le bateau, quand il change brusquement d'avis. Le voici parti à travers l'Asie, seul avec son cheval et son chien. Il arrive à Punga capitale de la Mongolie et offre son sabre aux princes et aux lamas pour combattre les occupants chinois. La guerra (u) permet de se faire réintégrer dans l'armée régulière comme essaoul (capitaine) d'une sotala (escadron) de Cosaques. Il se bat en Galicie et en Volhynie, puis en Arménie contre les Turcs.

Jean Mabire, né en 1927, a publié une biographie romanesque d'Ungern Sternberg : Le baron fou (André Balland). Sa passion pour l'histoire et son goût pour les combattants des causes perdues l'ont conduit à écrire aventure des guerners so taires des Janissaires aux Kamistans, en passant par les Légionnaires et les Commandos — Les Hors-La-Lol (Robert Laffont), La brigade Frankreich, La division Charle-hagne, Mourir à Berlin, Les jeunes fauves du Führer (Arthème Fayard). Il vient de faire paraître un essai sur le mythe de Thuié. La soleil retrouvé des Hyperboréens (Laffont) et un récit de la révoite des Boxers en 1900 — L'été rouge de Pékin (Fayard). Mais son livre préféré est peut-être l'aventure de son propre pays, ceiui des Vikings : Histoire de la Normandie (Hachette).

LE REALISME HEROIQUE



« Vers le début d'actobre 1918, alors que l'escadrille dont je faisais partie venaît de s'installer sur un terrain proche de Sainte-Ménéhould, notre capitaine (...) nous lut une lettre du Grand Quartier. On demandait des volontaires pour la Sibérie, afin d'y constituer une escadrille qui devait être celle de l'armée composée à cette époque sur l'Qural avec la légion tchèque, des batallions annamites, les recrues de Koltchak et de l'infanterie de marine contre les allemands ».

Ce souvenir est rapporté par Joseph Kessel dans un petit livre paru en 1929 et intitulé les Demes de Californie. En 1918, il a vingt ans, il est puote, il par e russe u rêve de voyages il est donc vo onta re et s'embarque à Brest le 11 novembre 1918 le jour de l'armistice. Pour le Haut Commandement, cette escadrille, qui n'est plus d'aucune utilité contre les Allemands, peut parfaitement trouver à s'employer contre le boichevisme, que les alliés ont décidé d'abattre

Débarqué à New York, le groupe de pilotes traverse les États-Unis dans un délire d'amour patriotique qu'exprime le pays envers ses alliés et à l'égard des Français en particulier. Après un séjour de folie à San Francisco, c'est le départ pour Viadivostock via Honolulu et le Japon. Joseph Kessel y découvre une cité moribonde, bouleversée par

la famine, le typhus et la guerre civile. C'est la ville témoin d'une Russie où, seion Antonov - Ovseenko, « les cadavres servent de nourriture. Les familles de ceux qui meurent de faim sont obligées pendant les premiers jours de faire garder leur tombe »

A Viadivostock, les pilotes n'ont pas d'avions (ils arriveront après leur départ!) et le sous-lieutenant Kessel se voit confier la tâche de former des convois d'armes et de munitions à destination des troupes stationnées dans l'intérieur de la S bérie. Bien évidemment, ces trains sont régulièrement attaqués à quelques centaines de kilomètres de Viadivostock par des bandits de la trempe de Semenov.

Démobilisé au bout de quelques semaines, Kessel reçoit sa feuille de route et une lettre de crédit sur les consulats de France qui peuvent faciliter son retour. Il décide alors de terminer son premier tour du monds, avec le Japon, la Chine, l'Inde, Ceylan et Djibouti comme élapes. C'est sa première expérience du long voyage, le début d'un témoignage d'un demi-sièc e de notre monde et les prémisses d'une carrière littéraire qui s'est terminée (fronte?!) par un fauteuil à l'Académie française

Joseph Kassel appartient à cette génération de littérateurs de l'héroïsme qui ont marqué l'entre-deux guerres, à ces hommes qui ne font confiance qu'à leurs yeux et à leur sensibilité pour juger des hommes et des événements. Ils décrivent l'écume de l'histoire à la première personne et en toute subjectivité

Pourtant leurs témoignages partiels et partiaux restent indispensables pour comprandre es grands soubresauts de l'histoire du XX° s'écle Hemingway distinguait les « choses d'actualité » (les reportages) des « choses la tes pour durer » (les livres). A la rejecture de Kesse , cette distinction semble absolument formelle, il apparaît au contraire que certains témoignages ont mieux passé le temps que des romans à substrat historique. Qu'on en juge.

M.P

LUCIEN BODARD

La fascination d'un monde étrange et cérébral

> Propos recueillis par MICHEL PIERRE

> > N



Dans vos souvenirs, comment vous apparait la Chine de votre enfance?

C'est la Chine de a décompo sition totale, le régime Impéris déjà bien entamé, avait éciaté en 1911. C'était, d'une part, l'exploitation, l'injustice capital ste dans les grandes villes et la formation d'un prolétariat très exploite avec l'arrogance des blancs et des Japonais, qui étaient en que que sorte des blancs d'honneur D'autre part, à cette dominat or étrangère se superposait e règne

Le « seigneur de la guerre c'est le règne de la so datesque celui de la plèbe, la règne de ce qui peut exister de pire 1 a p lent, les font régner la terreur : s

des « seigneurs de la guerre

rasent, ils détruisent Chacun rêve d'être le plus riche, d'avoir le plus de femmes de contrôler le plus grand terr toire, de fuer le plus d'ennem s possible. La torture est di règle, à la fois phrosophie 🤲 méthode de gouvernement com me elle était sous les empereurs Pour détroire des individue ou représentent le mai, clest-à-dire des révoltés contre l'ordre étabaucum raifinement, aucum Bup plice n'est suffisamment crue Quiconque a fait « la mal » doi! êtra puni, chât é, torturé; et s C'est una population entière qui sa souléve, ou une minorté. e massacre devient un élément essentiel de gouvernement. Lin pératrice Tseu HI avait ainsi or ganiaé des massacres absolu ment gigantesques contre les musulmans (vingt millions), contre les Taiping (cinquante millions); à leur échelle, les seigneurs de la guerre utilisent 'es mêmes procédés

Les malheurs de la Chine ne sont pas seulement dus aux hommes; après guerre, c'es aussi la période des grandes catastrophas, des famines, des inondations, des épidémies, de toutes les calamités du cie e de la terre. La Chine est dans un état épouvantable, avec quelques ilôte de prospérité contrôlés pa des étrangers, et qui ne profitent qu'à une minorité de Chino trafiquents, commercants et com

pradores.

Nom : Bodard; prénom : Lucien; date et lieu de naissance : 1914 à Chongquinq (Chine, province du Sichuan), profession du père : consul de France. A quitté les bords du Yangjzijiang à l'âge de dix ans. Retrouve la Chine après la seconde guerre mondiale. Profession grand reporter puis écrivain. Signes particuliers : se définit comme un « voyeur ». Ci-dessous, mielques images de la Chine des années vingt, tirées de la mémoire d'un homme dont la langue maternelle fut le chinois et dont les yeux d'enfant se souviennent des « seigneurs de la guerre ».



Ces seigneurs de la guerre, ces « dujun », sont-lis tous de petits féodaux, ou certains ont-ils de grandes ambitions?

Il y a que ques « grands » ser gnaura de la guerre, grands bian sûr dans le sens de pouvoir. Par exemple Zhang Zuolin, seigneur de a guerre du nord, qui détient la Mandchourie, qui s'est emparé de Pékin et qui est presque arrivé à contrôler Shanghai Ja me sou vens aussi d'un maréchal chrétien qui avait converti ses trou pes à a lance d'arrosage. Dans le sud les se gneurs de la guerre sont des personnages de moin dre importance

Une part e d'entre eux est éliminée lors de l'inexpédition nationaliste » vers le nord, menée par Tchang. Kai Chek, à partir de Canton, avec la de des communistes et des syndicalistes. Mais certains réstent en place, aidant Mao lors de la longue marche (pour équilibrer le pouvoir de Tchang). Par la suite, lors de l'avance des communistes en 1949, cette fois du nord vers le sud, certains se sont soums, par haine de Tchang.

Quand j'ai revu, en 1949, dans le Hunan, un seigneur de la guerre que j'ava a conquidans mon enfance, il me fit des déclarations flamboyantes sur sa déclasion de utter à outrance contre les communistes ; il vou ait réun ri les provinces montagneuses du aud pour en faire un « réduit » anticommuniste

Mais, que ques jours après ma visite il se rendait et demandalt à être pardonné alors qu'il figurait sur la liste noire des communistes pour diverses actions de représalles contre les guérilles qui s'éta ent opposées à sa dictature. Je l'ai revu en 1956, il avait été effectivement pardonné, il étoit devenu ministre, pas un grand ministre, (ii avait une voiture in teuse at une chamise é imée) Il était vice-ministre des sports. If me fit son autocritique mals je sentais qu'il filait un mauvais colon, if a ensuite disparu dans la trappe. C'est de cette manière que le nouveau pouvoir a « digérá » les seigneurs de la guerre.

Quel est le jeu des Européens dans cette période d'anarchie?

Entre les deux guerres, les Européans continuent de démembrer la Chine, de la démolir, de l'éventrer avec leurs grandes banques, leurs soc étés de commerce, leurs grands trusts

Avec les seigneurs de la guerre s'instaure un jeu permanent en function des amb tions des uns et des intérêts des autres. Les Européens, même dans des endro te extrémement reculés, te celui ou mon père se touvait en fonction, sont toléres, car ils peuvent constituer des alliés possibles (c'est une société française qui armait les seigneurs de la guerre) ou bien représenter une puissance dangereuse. Ils doivent cependant être sur leurs gardes : leur situation est perilleuse et incerta ne. à travers ca que l'appelle le « brouillard jaune, ». On ne connaît jamais vraiment les dessous innombrables des actions ou des décisrations. It faut deviner au travers des paroles et des attitudes les véritables significations d'un monde où tout est codé.

Les Européens ont appuyé leur domination en Chine sur la construction d'un important réseau de voies ferrées où se concurrencent particulièrement Français et Britanniques. Au temps des seigneurs de la guerre, ces lignes ont surtout un intérêt stratégique, elles permettent de transporter des troupes et des armes

Cette domination européenne est-elle contestée par les sociétés secrètes?

C'est en fait beaucoup plus compliqué que cela Les Chinais se groupent toujours. La famille est d'abord une tribu avec un chel tout-puissant, qui en est le patriarche; chaque métier est une corporation. Quant aux sociétés secrétes, elles sont innombrables leur but india! fondamenta lest la révolte confre la dynastie mandchoue. Il existe un code très compliqué avec obéissance absolue, soumission absolue. En principe, elles préchent le nationalisme, mais en même temps, elles ont tendance à vivre grâce au crime, à travers toutes les compromissions, à étre de lous les rackets et de tous les mourtres. Les sociétés secrètes mèlent tout : les plus vieux réflexes de la Chine, et les plus vieux instincts avec tout ce qu'elles ont pu prendre aux techniques capitalistes. C'est un extraordinaire et extravagant micmac. L'un des premiers soins des communistes à la prise du pouvoir, a été de les détruire, d'autant qu'elles étaient très puissantes

Les aventuriers écrivains qui parcourent alors la Chine sontils nombreux et par quelle fascination sont-lle poussés?

En réakté, les grands aventuriers sont les hommes au service i des grandes banques, des grands trusts, ce sont des hommes d'aifaires persuadés de laur impunité

Peu d'écrivains, en fait, ont parcouru et décrit la China; des or entalistes et des archéologues out, mas peu d'hommes de lettres, Mairaux bien sûr (mais plutôt en Asia du sud-est) et | Segalen, Segalen n'est capendant al un aventurier di un écriva n, mais un médecin de marine qui tut le premier à réagir fortement contre la conception blanche de la supér orité de la civiHsation occidentale. Segalen a redécouvert la civilisation chinoise, sa beauté et il s'est élevé très violemment contre la domihat on locc dentale particulièrement contre la religion cathoaque, très blen impantée en Chine

Chez les écrivairs, les aventuriers, les journalistes, intervient une fascination pour un monda étrange et cérébral, il est effectivement tentant de s'attacher aux mystères de la Chine, aux secrets de sa beauté, aux codes de sa civilisat on, au tissu de ses

contradictions...

SEGALEN LA NOTION DU DIFFERENT



En 1909, ta Chine est encore un empire, pour trois ans. L'indestructible Impératrice Tseu Hi vient de mourir. Dans quelques mois, ce sera le tour de son fils Kouang Siu. Le régent Tchou En, à l'ombre du trop puissant Yuan Che Kal, général des armées du Nord, tente de régner à la place du jeune empereur Pou Yi

Les puissances occidentales tiegrent le haut du pavé, achévent de se partager les lambeaux de ce qui fut l'Empire du Milleu es Français essaient de protonger au Sud leur chemin de ter d Hanol vers Tchoug King; les cannon ères, and alses croisent sur le Yang Tsé Kieng; pius eu Nord, Russes et Japonais s'atfrontent pour la possession de a Mandchourie. De robustes m saionna resi patroui lenti la pays, crucifix au poing, pour arracher les populations aux « ténèbres de la barbarie ».

La vielle Chine, qui se dissout dans la misère et la concussion, continue de célébrer ses rites désuets à travers un cérémonia milénaire et des mandarins qui ne sont pas encore remplacés par les Seigneurs de la guerre.

En France, sans doute à la faveur des expéditions coloniales. l'exotisme est à la mode. Les nuits calinas n'ont pas encore remplacé les nuits de Chine, mais Lott et Farrère peuvent chanter an Orient tout rempli de pagodes et de beaux offic ers de b belots biscornus et de madame Chrysanthème, Les plus intell gents - comme Claudel, alors consul général de France à Tien Tsin - tentent de réduire ce monde incompréhensible à leur univers personnel, quitte á en exclure violemment tout ce qu'ils ne peuvent assimiler.

Pendant ce temps, à Brest, un jeune médecin de marine - il à 31 ans - qui n'aime pas beaucoup la médecine, et encore moins la mer, prépare ses examens d'offic er-interprète ; il a solucité un poste en Chine. Il s'appelle Victor Segalen.

Quelques années auparavant, au cours d'un voyage autour du monde, il avait longuement visité les lles du Pacifique, sur les traces de Paul Gauguin. Arrivé trop tard pour rencontrer le peintre il avait fait una découverte capitale celle du peuple Maori, et à travers celui-ci, une notion fondamentale pour lui, ce qu'il appelera plus tard i Exotisme vrai, « ce qui n'est autre chose que la notion du différent, la perception du Divers, le connaissance que quelque chose n'est pas soi-même et le pouvoir d'exotisme qui n'est que le pouvoir de concevoir autre » (1)

Le roman « ethnographique » qu'il en avait rapporté, Les immé morieux (2), était le constat de la mort d'une civilisation, assassinée par les hommes blancs et privée de sa mémoire par les

Qu'est-ce qui pousse Segalen à partir pour la Chine? La raison qu'il en donne à son ami Jules de Gaultier est tres simple : « En France, et mes projets menés à bout, quoi faire sinon de la littérature? (...) En Chine, aux prises evec la plus antipodique des matières, j'attends beaucoup

Sa rencontre à Paris avec Augusto Gilbert de Voisins, grand voyageur et romancier, oisif affairé et passionné d'orientaisme, donnera une tout autre dimension à son séjour : ils projettent en effet une expédition archéologique à partir de Pékin

de cet exotisme exaspéré »

Tandis que Gilbert de Voisins emprunte le transsibérien, Segalen débarque à Hong-Kong au printemps 1909. De là, il gagne Shanghai, ville dont le cosmopolitisme lui déplaira Le chemin de fer l'ammène jusqu'à Sou Tchéou, puis à Nankin, il remonte ensuite le Yang Tsé sur un vapeur jusqu'à Han Kéou, ou l'occident a déjà laissé sa trace : « partout ou l'Europe traine ses métissages, l'ignominie commence »

A peine arrivé à Pekin, il se précipite à Tien Tsin pour y rencontrer Claudel, l'auteur de Connaissance de l'Est. L'homme le décevra ' « mauvaise impression d'homme, décidément. Main molle. Doit être faux ».

En attendant l'arrivée de Gilbert de Voisins, il parcourt Pékin et ses environs, qui l'enchantent Fasciné par la société chinoise il entrevoit le roman qu'il va

pouvoir écrire. Pour lui, le per sonnage central du continent, celul sur qui tout repose, l'intermédiaire entre le ciel et la terre le poete, en quelque sorte, c'est l'empereur. Il ne variera guéré d'opinion à ce sujet et, au début de la revolution de 1911, il écrira a l'un de ses amis : « Inutile de vous dire que j'ai pris parti et sincèrement pour la dynastie. Non pas que les Mandchous en particulier me tiennent à cœut (...) mais l'admirable fiction, Fils du Pur Souverain ciel, n'est pas à laisser perdre, »

Ce roman sera donc Le Fils du ciel, fiction ou un Chinois prend te pinceau pour conter, à la manière des anna istes l'histoire tragique de l'empereur Kouang Siu, sorte d'Hamlet chinois avant-dernier souverain de la

dynastie Tsing

Gilbert de Voisins l'ayant entin rejoint, ils partent pour un pér ple de quatre mois vers l'Ouest, jusqu'à Lan Tcheou ou ils b furquent vers le Sud jusqu'à Tcheng Toung dans le Tseu Tchouan Là, ils descendent le Yang Tsé, Kiang jusqu'à la mer, gagnent le Japon et reviennent à Pékin,

Segalen est le contraire d'un aventurier. Sa fascination de la Chine tient à l'exotisme. L'exotisme impaque toujours l'existence de deux choses a multanées, de deux éléments contradictoires et opposés, l'imaginaire et le réel. L'exotisme est donc la composante de ce qui est imaginé et de ca qui est percu, du sensible et de l'invisible La Chine, c'est, pour Segalen à la fois le pays du reel et celu.

de l'imaginaire (3)

Pourtant, l'aventure, il va la rencontrer dès son retour à Pékin en la personne d'un jeune Français polypotte et mythomane, Maurica Roy, qu'il s'attache en qualité de professeur. Ce tres jeune homme - il a 19 ans prétend occuper un poste importani dans la police secrète de la ville, il affirme pénétrer régulière. ment dans l'enceinte de la Cité Interdite et il va jusqu'à confier à Segaten êtra l'amant de l'impératrice douarrière, la veuve de Kouang Siu. A chaque affirmation, il apporte à son interiocufeur tant de détails et de précisions que catui-ci, malgré l'énormité toujours grandissante des révélations, se laisse prendre au jeu - son journal en fact for - et il ne parviendra jamais (ou ne voulut pas) à faire la preuve de l'imposture de son ami. Roy sera la figure centrale de son roman René Leys (4) Segaien, pétri da romanesque. avait déjá trouvé dans Pékin k l'habitat de ses réves », il no lui restait plus qu'à rencontrer le héros de sa légende. C'était chose faite

L'activité de Segalen est alors intense : il combat une épidémie de peste à Chan Kai Koua enseigne à l'Imperial Medical college de Tien Tsin, soigne le fils de Yuan Che Kai, ce qui ne l'empêche pas de travailler aux admirables proses poétiques de

A partir de 1912, il s'attache à mettre sur pied une importante mission archéologique. Après un brel séjour en France où il recueille les fonds necessaires à l'expédition, il quitte Pékin, le



1er lavrier 1914, en compagnie de G bert de Voisins et de Jean Lartique, comme lui sinologue el officier de marine. Les voyageurs s'enfoncent à travers la Chine vera le Tipet, à la recherche de monuments funéraires Han, traversent le Chan Si, parviennent à Si Nghan Fou, ancienne capitale de l'empire Tcheou et, quatre mois plus tard, ayant franchi les montagnes, ils atte gnent Tcheng Tou Fou et Li Klang Fou. Clest là que, la 11 apūt 1914, ils appren nent le déclanchement de la querre ils do vent rebrousser chem n

Segalen ne retournera que briévement en Chine, en 1917 ce qui fui permettra d'acheveson étude sur La grande Statuaire

chinoise (5).

Malade, il sera retrouvé mortau pred d'un arbre le 21 mai 1919 dans la forêt du Hue goat en Bretagne. A ses côtés, un exemplaire du Hamlet de Shakespeare « La Chine a été pour lui, comme li sout gne. Plerre-Jean Jouve, la projection de sa vie psychique, de ses fantômes, de son ardeur éro tique, avec l'appel profond, très profond, d'une réalité spirituelle.

Segalen, l'autre côté de l'aven ture, c'est-à-dire la poésie

EMMANUEL DE ROUX

- (1) Notes sur l'exotisme(Ed. Mercure de France)(2) Ed. Pton coll. Terre humaine
- (3) La connaissance des caractères chino sile confortera dans cette idée. Henry Bouillier souligne dans son très beau livre (Victor Segalen Ed Mercure de France) que cette étude « lui enseignera que la mot est la chose elle-même et que la vérité n'est pas du côté du réel, mais dans le langage qui la signifie »
- (4) Ed. Gailimard
- (5) Ed Flammarion

GORTO MALTESE ENSIBERIE

CHAPITRE IV : LA DIVISION SAUVAGE



HUGO PRATT

Sur la voie ferrée transsibérienne, un puissant train blinde serpente. A son bord, en compagnie de Corta Maltese la beile duchesse Marina Seminova va retrouver le general cosaque Semenoff. En cette fin d'année 1918, Semenoff vient de fonder avec le baron von Ungern Sternberg, le gouvernement provisoire de Transbalkal e. Si le reve du "baron fou" est de fonder un empire as atique pour partir à la reconquete de l'Occident et liberer, à Russie du pouvoir des bolcheviques le rêve de tous est de s'emparer du train de l'amiral Kolchak, charge du tresor imperial russe. Aux mites de la frontière siberienne, tous vont s'affronter dans un combat sans merci.

















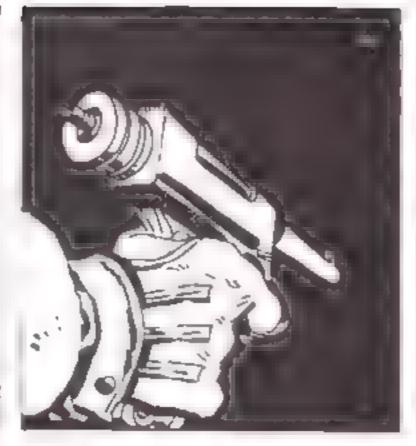




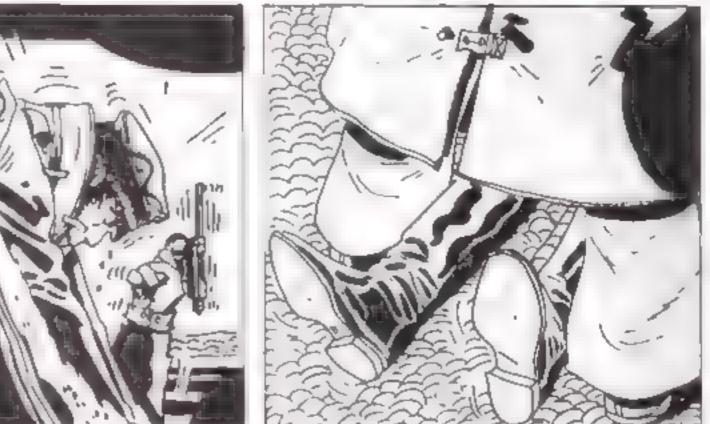




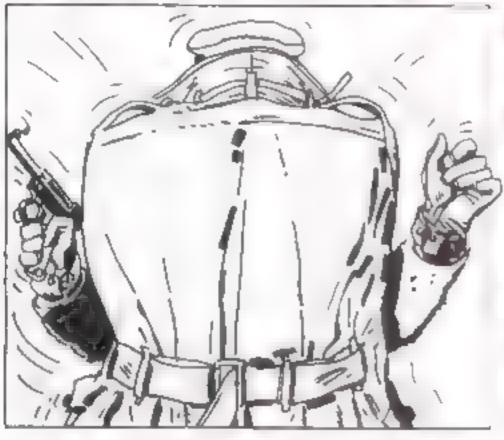






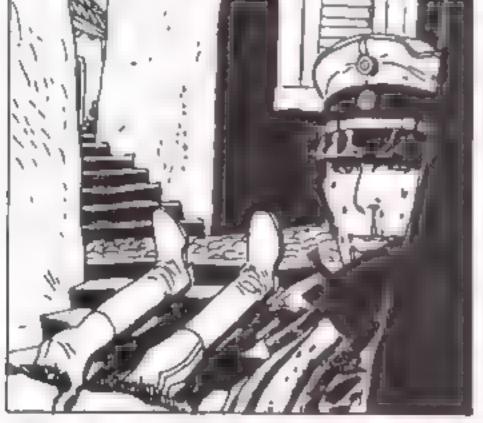
























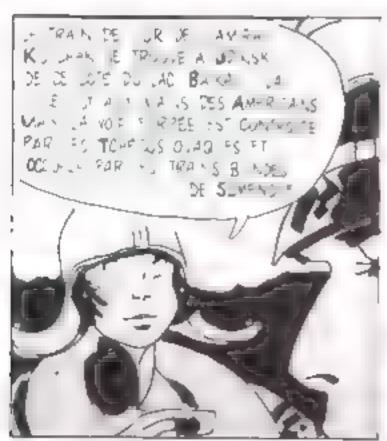




























































































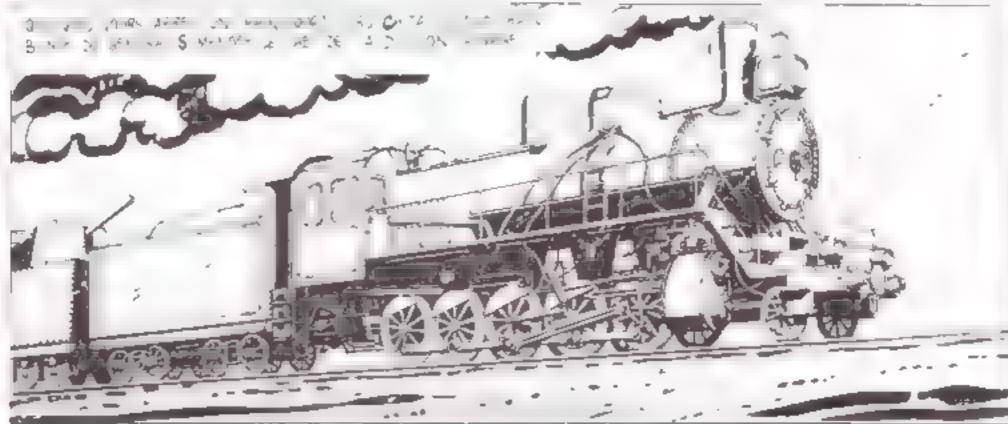














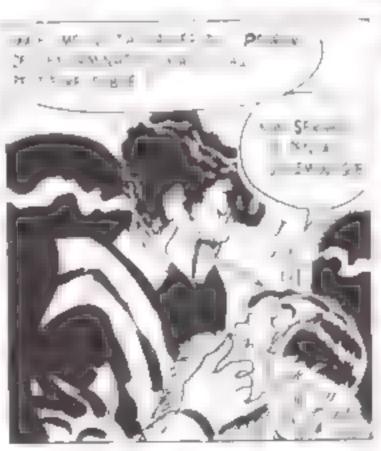






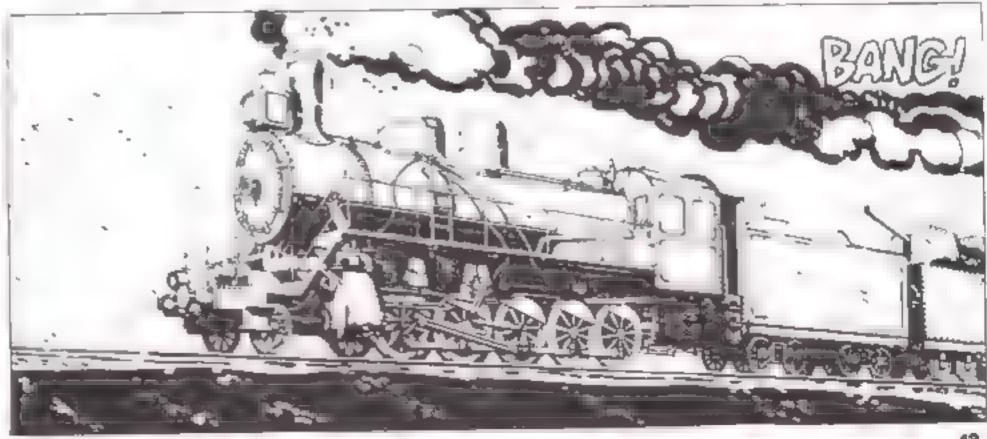






















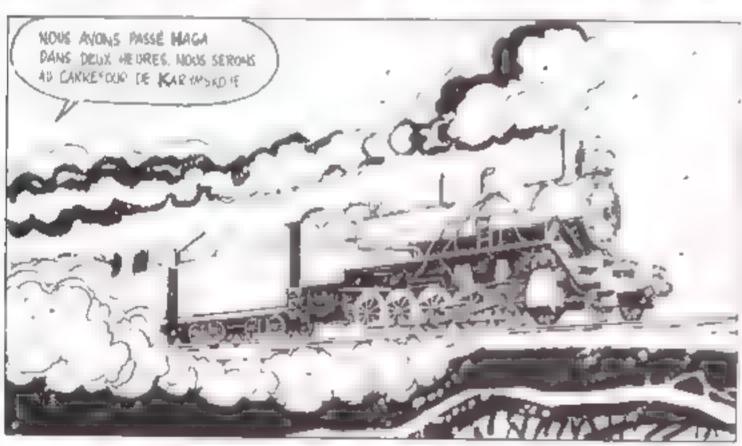


OF MARK

5 - 15 FAL

4 74 G 1























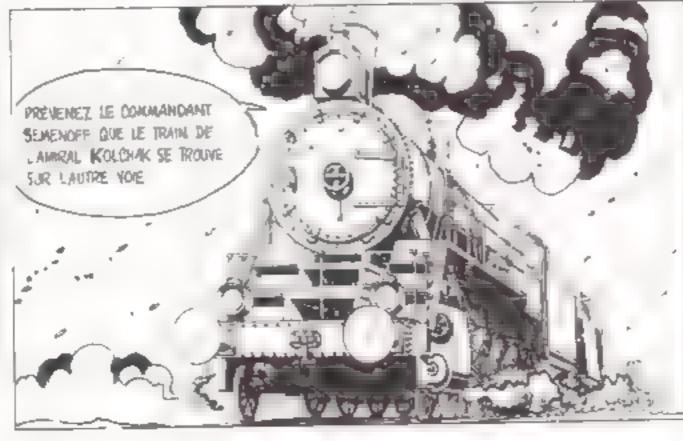


















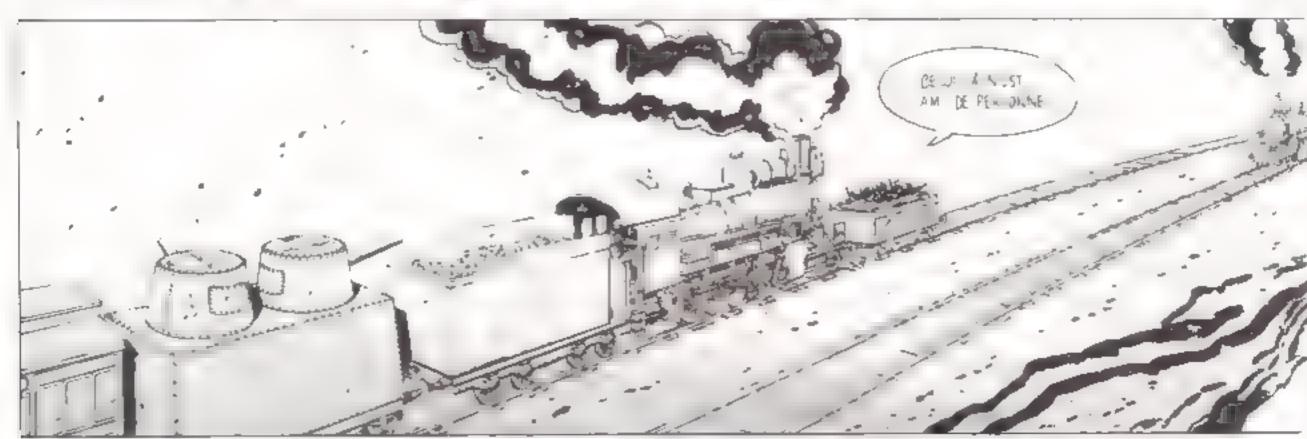


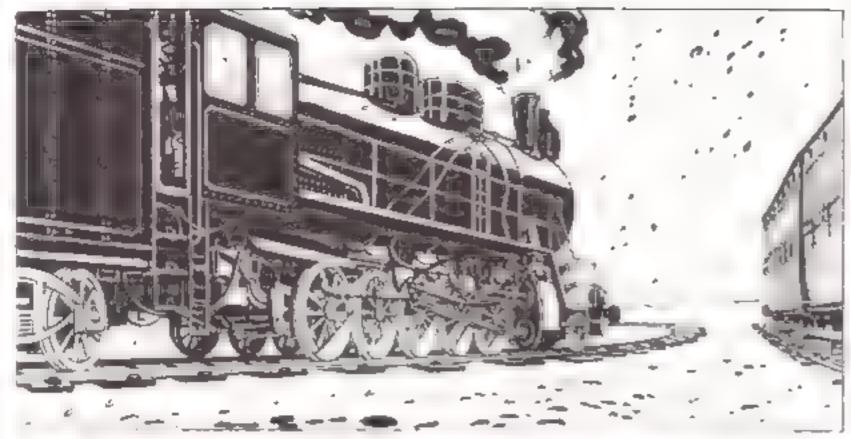








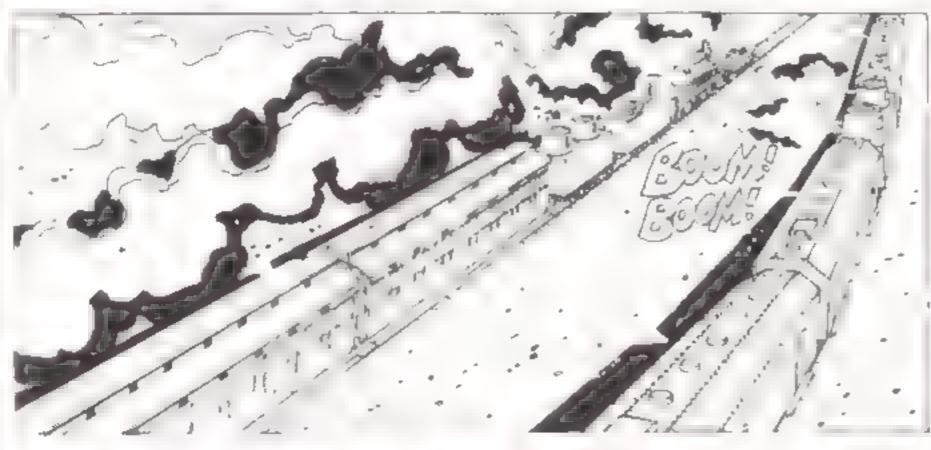




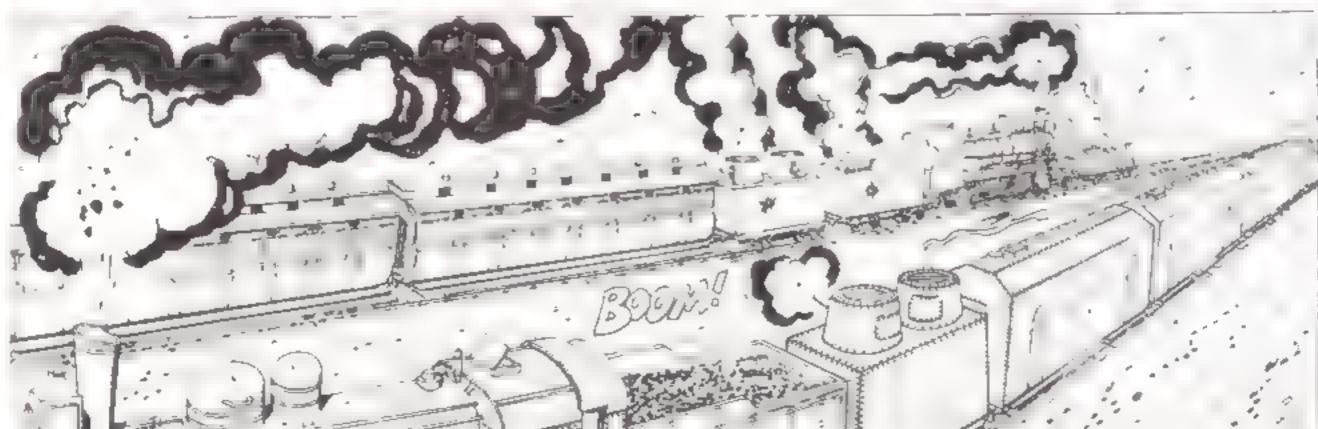


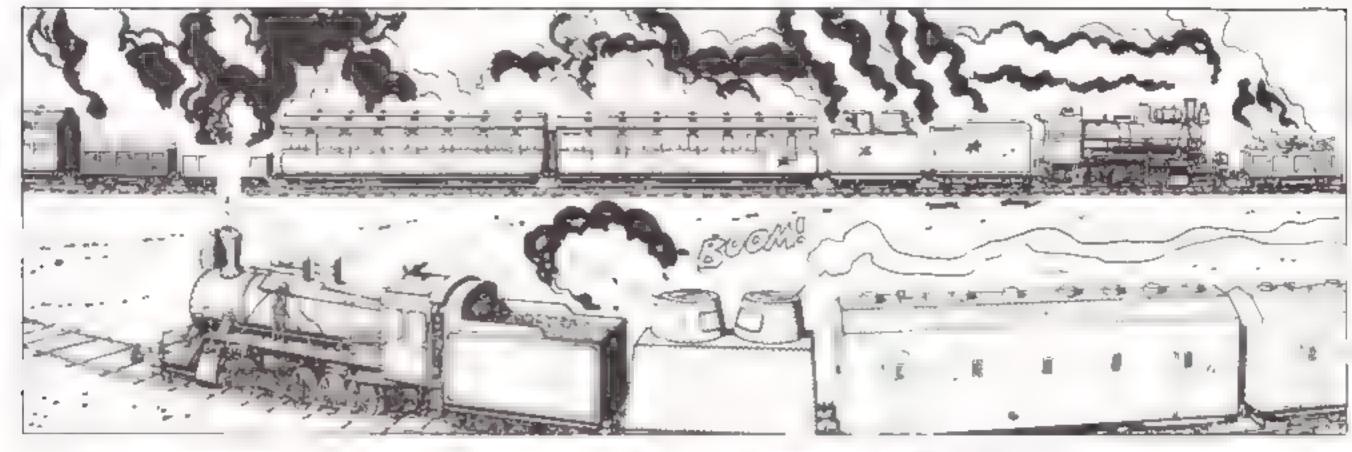








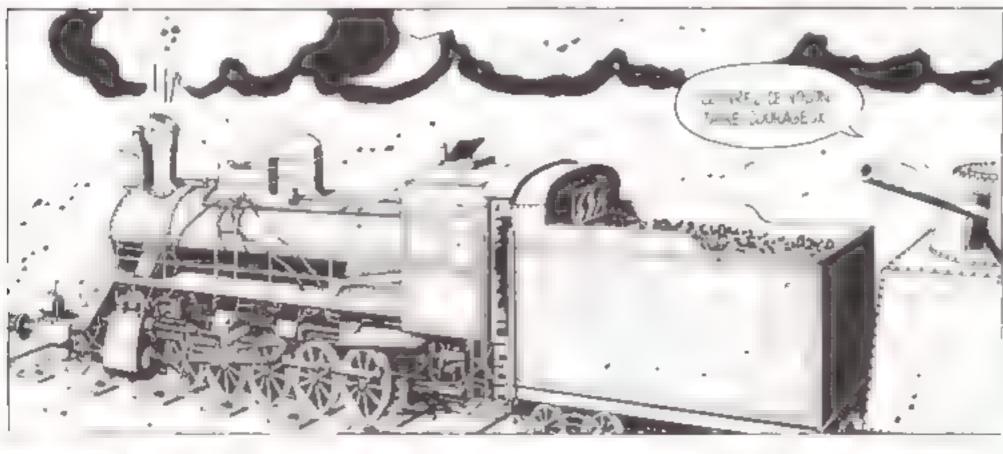




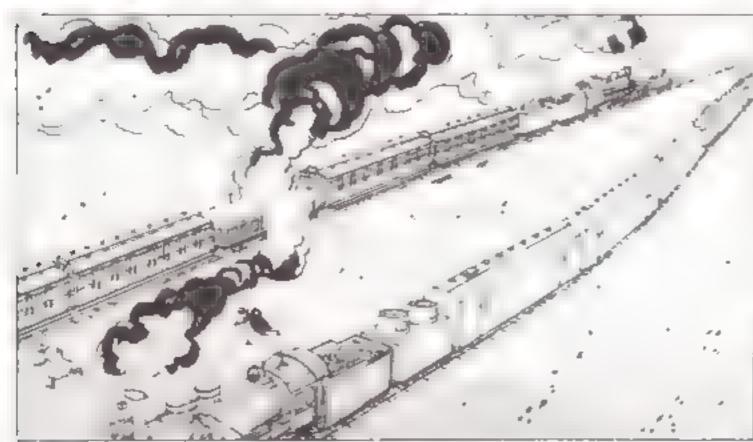






































(A SHIVEF

JOSEPH KESSEL

« J'en a, assez, assez, assez! » cria soudain le Russe inconnu qui se trouvait à notre table

Son giapissement suraigu, hystérique, perça une seconde le pesant vacarme de l'orchestre et la tempéte de rires, de clameurs, d'appels de huées qui ne cessait de battre la salle immense

Mais personne ne prêta attention à cette plainte desespérée. Pas même ceux qui, pourtant, entouraient l'homme dont la gorge l'avait hurlee ainsi qu'un aboiement et qui, ensuite, avait plonge son visage entre deux mains secouées de tremblements convulsifs

Seul le major Robinson se borna à hausser les épaules et à dire

« Il ne sait vraiment pas boire. Ça le prend chaque fois qu'il a un verre de trop. »

Il tira une bouffee de sa courte pipe qu'il avait culottée dans les tranchées des Flandres, avala une large rasade d'un breuvage qu'il composait lui-même avec de la vodka, du whisky, de la bière et du champagne, selon des doses qui ne variaient jamais, et se leva

Ca y est, major, vous étes completement saout, remarqua en riant d'un rire un peu trop sonore mon camarade d'escadrille Bob Lorene

Je ne suis jamais saoul, jeune homme, repondit Robinson avec une dignité sévere et triste. Je veux simplement faire un peu de sport, »

l'out en parlant, il avait deboucle son ceinturon, enleve sa vareuse. Le pantalon suivit Puis la chemise. Le major Robinson se trouva habillé d'un caleçon court et de la casquette reglementaire. Alors, il se fraya un chemin entre les buveurs et grimpa sur la scene qui, pour l'instant, était vide

 Musique! » ordonna-t-il au paniste broussaifleux que rien n'étonnait

Des accords de valse prehistorique se firent entendre. Le major Robinson dansa un cakeualt

« Brayot » hurla Bob Lorène

Et, pour battre la mesure, il cassa les verres et les assiettes accumules devant nous.

« Il faut camer ces ivrognes, dit sentencieusement. Harry, mon voisin et capitaine de marmes américains, débarques fraichement de Mamille. Out, il faut les calmer, »

Il sort t de son étu le gros Colt qui alourdissait sa ceinture et le déchargea en l'air

Des écailles de plâtre tombérent du plafond massacre

Une hou e tumultueuse traversa la salle .

" Dehors' Sortez les fous' chaient les uns Non, non! protestaient les autres. Que chacun s'amuse comme il veut »

Les clameurs se heurta ent, se provoquaient, rug-es cans toutes les langues de la terre français, russe, anglais, roumain, polonais, allemand, hongrois, tcheque - et soutenues par un roulement de bottes sur le plancher, par le fracas de la vaisselle brisée, par le cliquetis des éperons, par le martelement des crosses de revolver sur les tables. La bagarre ne tenait plus qu'à un geste, qu'à un hi

Soudain, il se fit un profond silence. Les visages changérent d'expression. Les querelles furent oubliées. Les armes devinrent inoffensives. Les regards se tournérent vers un même point : la scene

Là venaient de paraître douze filles à demi nues. Les douze filles de l'Aquarium

L'Aquarium était, en février 1919, le seul établissement de nuit qui comptât dans Viadivostok. Je n'ai vraiment pas connu, dépuis bientôt cinquante ans que je roule à travers les pays et les continents, d'endroit plus nocturne Je veux dire par là qu'il n'ouvrait ses portes qu'à 2 heures du matin. Et comme la nuit sibérienne est très longue en hiver, les clients de l'Aquartum avaient du temps devant eux avant de voir se lever le solei.

Clients venus de tous les points du monde! Officiers de tous les rangs, de tous les grades, de toutes les armées! Que faisaient-ils au bord du Pacifique dans cette ville que la volonté des tsars avait posée au bout de la plus longue voie ferrée qu'aient batie les hommes et ainsi qu'une lucarne sur l'immense Ocean? Personne n'en savait rien

Ni les aviateurs et tankeurs français, ni les chefs de legions polonaises, roumaines, hongroises ou tcheques formees de prisonniers liberes, ni les officiers des marmes americains, ni eeux qui commandaient aux Ecossais en kilt, ou aux Sikhs à turban ou aux Canadiens a courte veste de fourrure, non, aucun d'eux ne savait la raison de sa presence en ce lieu, sur le seuil d'une terre sans limites ni mesure, soumise à la neige profonde, au froid meurtrier, à la guerre civile, au typhus, à la faim

Notchak, en ce temps-la, faisait encore tigure de chef en Siberie Mais les Rouges, deja, avaient franchi l'Oural. Des partisans bolcheviks battaient la plaine blanche et les sombres forêts. Sur le lac Balkal, des Cosaques regnaient qui n'obeissaient a personne Ailleurs, des forçais évades ou liberes avaient formé leurs propres bandes. Les troupes tcheques, disciplinées, ardentes, formaient un monde distinct Et les Japonais, qui se tenaient à l'écart de toute agitation, de toute affiance, menaient en sourdine un patient et invisierieux trava l'

Quelque part, dans l'infini de l'espace neigeux, on se battait au milieu d'un desordre et d'une confusion sans nom. Les réfugiés arrivaient par miliers dans une ville qui ne pouvait les recevoir et les laissait crever — il n'est pas d'autre mot — sans se soucier d'eux. La révolte grondait dans les ruelles du port, contenue seulement par la crainte qu'inspiraient les bâtiments de guerre internationaux, hauts fantômes de métal grisatre, pris dans les glaces blêmes

Les troupes, que la fantaisie des étais-majors et du destin avait jetées à Viadivostok, attendaient sans rien faire que la situation se denouât, que leurs pays respectifs prissent une décision, qu'on les ramenat chez elles ou qu'on les envoyat au feu Eiles attendaient dans des casernements de fortune, geles et sordides, parmi une foule hostile et famelique, au bout du monde

Et les officiers, qui touchaient double solde venaient la dépenser dans le seul endroit ou cela fût possible, à l'Aquarium. Ils sortaient de la guerre. Ils avaient pour la plupart moins de trente ans. Beaucoup étaient à peine majeurs. Le desœuvrement, l'influence d'une ville sinistre entre toutes achevaient de desequilibrer leurs nerfs. Là-bas, si loin qu'ils en avaient le vertige, à Paris, à Londres, à New York, la vie d'aprèsguerre commençait sa folle sarabande. Eux, ils n'avaient que l'Aquarium, ses boissons infernales — et ses filles.

Or, elles n'étaient que douze pour une centaine de jeunes hommes, affamés aussi bien de sensualité que de tendresse. Douze robustes et plantureuses creatures, faites pour les fatigues nocturnes et les alcools frelates. Le temps n'était pas encore venu ou la misère, le desespoir, l'abandon le plus misérable et le plus pathétique jetaient des filles fragiles et raffinées dans les bars à matelots. Celles de l'Aquarium étaient nées pour leur metier et n'en souffraient pas,

LE TRAIN DU BOUT DU MONDE

Mais la loi de l'offre et de la demande jougit extraordinairement on leur faveur. Eiles pouvaient se montrer difficiles et ne s'en privaient point. L'argent ne suffisait plus à les séduire Chacun de nous en avait. Chacun de nous était prêt à deposer sa solde aux pieds de ces épaisses sirènes qui représenta ent notre un vers féminin. Ce qu'il leur faliait dépassait beaucoup l'exigence ordinaire des femmes vouées aux plaisirs faciles. Elles avaient soil d'hommages Elles cherchaient, inconsciemment peut-être, une revanche à leur condition, aux trauements brutaux qu'elles ava ent dû subir tout le long de l'existence vagabonde qu'elles avaient trainoc, par l'immense Russie, à travers les restaurants de nuit et les cases chantants. Et notre avidité charnelle, notre faim sentimentale étaient si puissantes que ces prostituées provoquaient chez des jeunes gens sans frein, endurcis, déracinés et presque toujours ivres, une surenchere de soins, d'attentions, de mots fleuris et de délicatesse

J'avais pourtant sur tous mes concurrents un avantage : celui d'avoir eu le russe pour langue maternelle. Cet e connaissance et le fait de porter un uniforme français - orné d'ades au col de la vareuse — me composaient un personnage double, antbigu, déconcertant, qui agasa t en ma faveur auprès des danseuses de l'Aquarium Il était rare que l'une d'elles n'honorât pas de sa présence la table ou je me tenais. Je pense aussi qu'elles étaient contentes de pouvoir parler à leur guise avec un homme qui, toute fois, était paré du prestige de l'étranger. Cadans cette malheureuse ville, les Russes étaient considérés comme des parias. Il en va toujour ainsi forsqu'une nation déchiree doit appele des « sauveteurs » à son a de

Quoi qu'il en fût, cette nuit-là encore, une fille de l'Aquarium vint s'assoit parmi nous Elle s'appelait Marfa. Elle était assez belle avec ses cheveux épais et châtains de paysanne ses yeux couleur de noisette brûlée, son corn sain et dru. Aussitôt, je vérifiai l'ordonnance d ma conflure. Bob fit enlever les débris de vaselle, Harry replaça, en rougassant, son Co dans l'étui et le major Robinson s'habil a ave une vitesse d'illusionniste. Seul le Russe sainom ne changea pas d'attitude. Il garda 👡 figure enfoure dans ses mains et continua o pleurer. Mais nous étions accoutumés à manieres de fou. C'était le troisième soir qui prenait place à notre table, se montrait étin. lant au debut de la conversation, racontait des souvenirs sur toutes les capitales d'Europe s'exprimant aussi bien en français quice anglais buvait une dizaine de verres de cogn chimique et sombrait dans le désespoir

Il en fut ainsi jusqu'à mon depart de Via vostok. Je n'ai jamais su qui il était, ni ce q fa sait

La présence de María stimuia notre var Chacun de nous voulut offrir une boute le champagne. Non point qu'il fût bon, mass d' coûtait très cher. La fille en parut flattee et nous bûmes jusqu'à l'aube, c'est-à-dire jusqu'à 9 heures du matin

C'était l'instant où je quittais à l'ord na e l'Aquarium pour prendre mon service II de sissait à surveiller le chargement de trains de ravitaillaient les tirailleurs annamités qu'une décision assez absurde avait envoyés du c d'Omsk, dans une des régions les plus froides de monde

« Où vas-tu? me demanda María, vos que je me levais.

- A la gare. »

Elle hesita quelques secondes puis se leva à

de t accompagne, dit-elle. Je pense que mon
 est arrive, »

de gei, fouetta son cheval. Le matin était si et si sale qu'il ressemblait à un fangeux

 Mon Dieu, s'écria María en se signant d'un rapide et craintif signe de croix, mon qu'est-ce que tout cela? »

neus venions de penètrer dans le hall de la care de Vlad vostok.

Au premier instant, je ne compris pas la stupeur epouvantée de ma compagne. Je traversais cet endroit depuis une quinzaine de jours, casque mat n, pour aller prendre mon service. Le comme, durant ces quinze jours, j'avais rem ierement quitté l'Aquarium pour me remore à la gare, l'insomme chronique et l'anestresse de l'alcool s'étaient ajoutées à l'habitude pour me rendre insensible — ou presque au specsacie qui arrêtait María.

Attends, attends, murmura-t-elle, la tête me

E le s'était agrippée à la manche de mon mances et collait ses pieds chaussés de souliers de cet dourrés contre mes bottes. Elle semblait capable de faire un pas.

Tu te sens mal? demandat-je. Trop de

Tu n'as done pas de cœur! s'écria María a ne le fait rien de voir toute cette misère?

Tu n'étais jamais venue ici? dis-je, étonne

Et comment? Et pourquoi? reprit-elle Les irritation comme si j'étais coupable de son anorance. Je reste à l'Aquarium jusqu'à 9.

heures le matin, puis je m'en vais avec un homme. Et je dors toute la journee, et je n'hab le à minust, et je retourne à l'Aquarium Non, je ne suis pas venue iet ».

File frissonna i, promenait autour d'elle le regard de ses yeux agrandis, égarés, fixes. Et, par le truchement de cette emotion toute neuve, nes propres yeux furent dépouilles, ainsi qu'il arrive souvent, de la taie de l'accoutumance et virent le tableau qui s'offrait à eux comme s'ils apercevaient pour la première fois.

En verte, il y avait de quoi ébranier des nerfs noins habitues que les miens à la decheance, au denuement et à la plus sordide resignation

C'était bien simple : le hall de la gare de V ad vostok ressemblait, en février 1919, à une noubelle humaine

Vieillards des deux sexes, enfants abandonnes, (hinois sans logis, bêtes errantes — tout ce qui dans la ville captive de la misère, de la famine, du désordre et de l'étranger, ne savait où loger n quoi manger — tout avait reflué cet asile que personne ne surveillait plus.

Il n'y avait pas un pouce libre non seulement sur les banquettes, mais sur le sol même.

Corps entremélés l'un contre l'autre, tordus par le froid... Guenilles chinoises... Visages pales où les yeux clairs semblaient de larges larmes en suspens. Petites mains d'enfants bleu es sous la crasse.. Tous de phisiques... Odeur de troupeau mal soigne, malade, enferme depuis des jours et des nuits dans le même enclos...

Et sur toutes ces figures la même expression de détresse passive, soumise, d'abandon, de deroute acceptée...

Je songeai un instant à la saire que je venais de quitter, ou résonnait encore une musique grossière, où des officiers à moitié fous d'alcool et de convoit se charnelle continua ent à se détruire dans une sorte de delire. Malgré mes vingt ans et la vision superficielle, inconsciente, de la vie qui était alors la mienne, j'eus honte d'eux, de moi, de toute la race des hommes.

« Allons », dis je brusquement à María. Tantôt enjambant les corps étendus, tantôt marchant sur eux, nous atteignimes le quai. Avec quel ravissement j'emplis mes poumons de l'air humide et gluant de ce matin sans joie ni lueur, mais qui me semblait un elivir merveilleux de purete!

Marfa poussa un profond soupir et se signa de nouveau.

li n'y avait plus trace sur son visage de l'arrogance éclatante qu'elle montrait toutes les nuits à *l'Aquarium*. Elle était redevenue une humble paysanne peureuse

« Ou est le train de l'ataman Semenoff? demanda María à un employé de la gare qui passait, debranlé et hargneux.

 Qu'ils crévent tous, ces fiés de. comne da t il

Mais il aperçut mon uniforme et mes galons et grommela en s'en allant

« Je n'en sais rien

 Le chef de gare nous renseignera », dis-je à María

Le chef de gare avait le grade de colonel dans l'ancienne armée russe celle du tsar. Il l'avait conserve dans l'armée de Koltchak. Je le connaissais bien. Mes fonctions me mettaient quotidiennement en rapport avec lui puisque, de lieutenant aviateur, l'aventure siberienne m'avait transforme en chargeur de trains

Javais à ma disposition, pour cela, une equipe de coolies chinois, morveux et sous-alimentes, un sergent tcheque d'une intelligence et d'une energie singulières, et des fonds illimites en roubles pour acheter les wagons, la occimotive, les denrees, les munitions, les chauffeurs — car tout était à vendre dans Vladivostok à cette époque

Le colonel russe ne me servait pas à grandchose, mais je le voyais avec plaisir à cause de sa courtoiste qui, dans cet enter, paraissait prehistorique

Or, comme nous franchissions le seuil de son bareau, j'entendis Marfa chuchoter avec un ravissement mele d'effroi

 Regarde, regarde. C'est lum. Qu'il est beau. Et terrible.. Je l'anne »

L'homme que designait Marfa et qui debouchait d'un couloir portait l'uniforme cosaque Il nous tournait le dos mais on pouvait aisement comprendre que la fille de l'Aquarium l'eut reconnu sans voir sa figure. Les épaules orgueilleuses, la taille etro te, le port de la tête hausse avec deli et l'animale souplesse de tout le corps suffisaient à l'identifier.

s'adressant moins à moi qu'à elle même Il y a longtemps. Il m'a prise pour deux semaines. Je ne peux pas l'oublier. Il est

Une rumeur d'effroi couvrit le murmure passionne de la fille

Il faut dire que le bureau du chef de gare était toujours plein de figurants hétéroclites et singuliers : fonctionnaires hébetés, affolés par le manque de matériel, par le chaos, par les ordres issus de vingt autorités différentes, passagers sans trains, victimes des voleurs, femmes avant perdu leurs enfants, estafettes

d'états-majors qui attendaient ou expediaient les convois — cette cohue, tout le long du jour, assiegeait le colonel Lavroff auquel était échu le peu enviable commandement de la gare de Viad vostok

Or, au moment où María avançait, comme fascince, vers l'homme dont je n'avais pas encore aperçu les traits, tout le pitoyable troupeau humain reflua sur nous avec un halètement d'epouvante

Le Cosaque se trouva soudain degagé au milieu de la pièce tres vaste. Je vis alors qu'il levait au-dessus de sa tête sa cravache, terrible lamère de cuir plein attachée à un manche court, arme pius que fouet.

 Attention, attention, prenez garde! » gemissaient des voix terribées

D'autres repondaient dans un chuchotement de panique

« C'est un officier de Semenoff

La paix o cria brutalement le Cosaque fi ne s'était retourné qu'une seconde, mais cela m'avant suffi pour d'stinguer sa minée bouche dont la cruaute s'alliant à un étrange desespoir. L'encadrement du bonnet de fourrure et du manieau ceint de cartouchieres donnait à cette figure un relief sais ssant.

» La parx¹ » avait ordonné le Cosaque

I t tout le monde s'était tu

« Qui commande ici? » demanda l'homme à la cravache levee

L'in employé se detacha timidement des gens presses contre les murs et dit :

The chef n'est pas la

Va le chercher

Matis_{ii}

Lu répliques, fils de chienne, »

L'in sufflement. L'in brait de chair déchirée. L'in hurlement de bete. La lain ere s'était abattue sur le visage de l'employe, lui avait ouvert la joue. Le sang jaillit.

Un eri monta de la foule, un eri ou se mélaient l'ind gnation et la terreur. Le Cosaque promena autour de lui un regard legerement enlievre et ses narines se d'laterent. Aussitot se rétablit un tres lourd silence.

Il fut soudain rompu par une voix que je connaissais bien, celle du colonel Lavroff, Elle tremblait de honte contenue.

* Lieutenant, commença-t-il On m'a fuit savoir... Que signific? n

Le Cosaque ne le la ssa pas achever :

¹⁰ Te voilà enfin, dit-il. Donne-moi des chandelles, vite.

- Je vous défends... Je vous défends de me parler de la sorte... Je suis votre supérieur C'est... c'est... »

Lavroff balbutiait. Sa figure avait pris la même teinle que ses cheveux gris.

" Superieur, ricana le Cosaque Je van te faire voir ça... "

Le cuir brun siffa de nouveau, mordit sauva gement le vieux visage. C'en était trop. Je marchai vers le Cosaque, la main posee sur mon revolver. Une étreinte robuste immobilisa mon poignet. Je me retournai furieusement. Le



sergent teheque qui m'était adjoint et que j'aimais béaucoup continua de me tenir avec déférence, mais fermeté :

« Mon lieutenant, dit-il, permettez-moi de

vous rappeler la consigne. »

Il avait raison. Nous avions l'ordre formel de ne pas nous mêler, quoi qu'il arrivât, aux querelles des Russes.

Mais queiqu'un avait obei, bien que pour une raison différente, au même reflexe que moi C'était Marfa La brutal té barbare de son ancien amant avait exercé sur elle une fascination qui la faisait agir dans un état de quasi-inconscience

Elle présenta son visage rond et frais à la cravache qui frémissait encore dans le poing dressé :

« Frappe-moi, frappe¹ gemit-elle... Je meurs de ne pas te parler. »

Le Cosaque hésita un instant, puis se mit à

Marfouchka, dit-il., Ça, c'est drôle

Son visage avait pris une incroyable expression enfantine

и Tu es seule? demanda-t-il

- Out, non... je veux dire n. balbutia-

Je m approchai du groupe

« Ah! un officier français! » dit le Cosaque sans que je pusse discerner le sens exact de son exclamation.

il me considéra attentivement, finit par sourire avec bonne humeur. Dus-je son amitté au fait que nous avions et le même grade, et le même âge? Ou bien à cette étrange confiance que, dans tous les pays du monde, m'ont témo-grée les hommes d'aventure — les pires comme les medieurs? Je n'en sais rien Mais le Cosaque déclara soudain

4 Venez tous les deux chez moi boire quelque

Je ne balançai qu'une seconde :

« Tout va bien du côté des Chinois? demandai-je au sergent (cheque

 Le chargement est normal ce matin, mon lieutenant, répondit ce dernier

- Ators, je vous en laisse le soin. »

Nous nous dirigeames vers le quai. La cohue s'écartait devant le Cosaque. Arrivé sur le seuil, il cria sans même se retourner

" Qu'on m'apporte des chandelles ou je reviens avec quelques hommes et il y aura une vra e danse "

Puis il me dit très poliment

« Je marche devant vous. Vous ne connaissez

Ce chemin, je ne devais jamais l'oublier

Des lieux qui environnaient le batiment central de la gare, je ne connaissais que l'enclos réservé à mon travail. Là, je rejoignais chaque matin mes cinquante coolies chinois squelett ques, haillonneux et greiottant de froid, menes par teur entrepreneur, gros homme en robe oustinée et qui était le seul à comprendre le russe. Je surveillais jusqu'au soir des misérables fourmis humaines, attendant avec impatience l'heure d'affer me laver, me changer et de chasser, à grands coups d'alcool, la fatigue écrasante accumulée pendant des auts sans sommeil et des journées sans joie.

Ainsi, j'avais tout à découvrir au cours de la promenade imprévue à laquelle m'entrainait le lieutenant des Cosaques de Semenoff qui s'était subitement pris d'amilié pour moi après avoir, pour un caprice, défiguré deux hommes.

Je ne pouvais oublier ces visages convulsés par la douleur, souilles de sang. Et mon regard s'attachait à la terrible cravache qui tressautait au poignet du Cosaque, selon la cadence heurtee de notre marche

La neige était tombée toute la nuit. Le gel l'avait saisie au matin, mais au matin seulement. Si bien que, souvent, la mince carapace craquait sous notre poids et nous enfoncions jusqu'aux cuisses. Quand cette surface mi-solide, miliquide tenait, elle ac montrait épouvantablement glissante

Nous avions la ressource d'avancer en équilibre instable sur les rails. Mais les chevilles se tordaient vite à ce jeu et il nous faliait reprendre

la piste de neige et de glace

Léonide Savine — le Cosaque a était presenté chemin faisant — ne semblait pas trop géné par les obstacles. Il avait cette agilité des hommes qui s'apparentent aux fauves par leurs mouvements élastiques, par leurs muscles prompts et légers. Pour moi, malgré ma jeunesse, j'étais moins à l'aise. Il faut dire que je portais des bottes de cuir, tandis que Savine était chausse de valents, ces bottes de feutre que le paysan russe met des que parait la première ne se

Mais pour Marfa cette expedition etait un vrai supplice. La lourde fille de l'Aquarium trébuchait à chaque pas. Sa vie de claustration nocturne, les libations, la fumée, les danses, le tumulte de l'établissement ou elle régnait ne la preparaient guère à cette aventure matinale à travers les rails gelés, les monticules et les fondrières.

Elle pietinait foin derriere nous

Savine s'en souciait peu il affait, sans jamais se retourner vers elle, sûr de sa fidelité comme on peut l'être de celle d'un chien dévoue

Nous cheminions depuis un quart d'heure Le bâtiment de la gare avait dispuru. Et nous longions toujours des rails qui se croisaient, s'entremétaient, serpents ternes, interminables

« Où allons-nous? demandar-je enfin.

- Chez moi, je vous l'ai dit », répliqua brièvement Savine qui n'avait pas encore desserre les dents

Malgré sa mauvaise humeur visible, j'insistai

« Je n'aperçois ni maisons, ni

 Je n'ai pas habité dans une maison depuis plus d'un an, m interrompit le Cosaque

- Mais alors. .

- Ne vous inquiètez pas. Mon logis vaut un

palais. Seulement, il est loin. »

Savine proféra un juron d'une obscenité

affreuse et poursuivit « Ces salauds d'employés, ces ordures de fonctionnaires... Un jour nous serons les maitres ici, comme à Tchita. Alors, ils verront. »

« Si vous ne les protegiez pas, vous autres, les étrangers, l'ataman en aurait fini depuis longtemps avec eux. »

Puis il haussa les épaules, disant :

« Excusez-moi Vous êtes dejà mon hôte et je ne devrais pas .. Seulement quand je vois ça, je deviens enrage. »

Nous avions abordé une voie de garage et, soudain, les raits s'étaient peuples. Isolés par deux ou par trois, par rames entières, des wagons de marchandises se profilaient tout autour de nous. Et c'était le premiet de ces wagons que Savine des gnait de sa cravache Et la fanière tremblait au gré de sa fureur.

« Je ne comprenda pas, dis-je

C'est à cause de ces réfugiés de malheur,
 cria Savine, que nous sommes forces de nous casser les jambes pour nous rendre en ville

Je ne comprends pas, répétai-je

- C'est pourtant clair », grommela le

Il se dirigea vers le wagon et en heurta rudement la paroi du manche de son fouet. Au bout de quelques secondes, et n'ayant reçu aucune réponse, il écarta lui-même les portes coulissantes. Mais à peine eut-il ouvert qu'il fit un bond en arrière en grondant

« Ah, les his de truie .. »

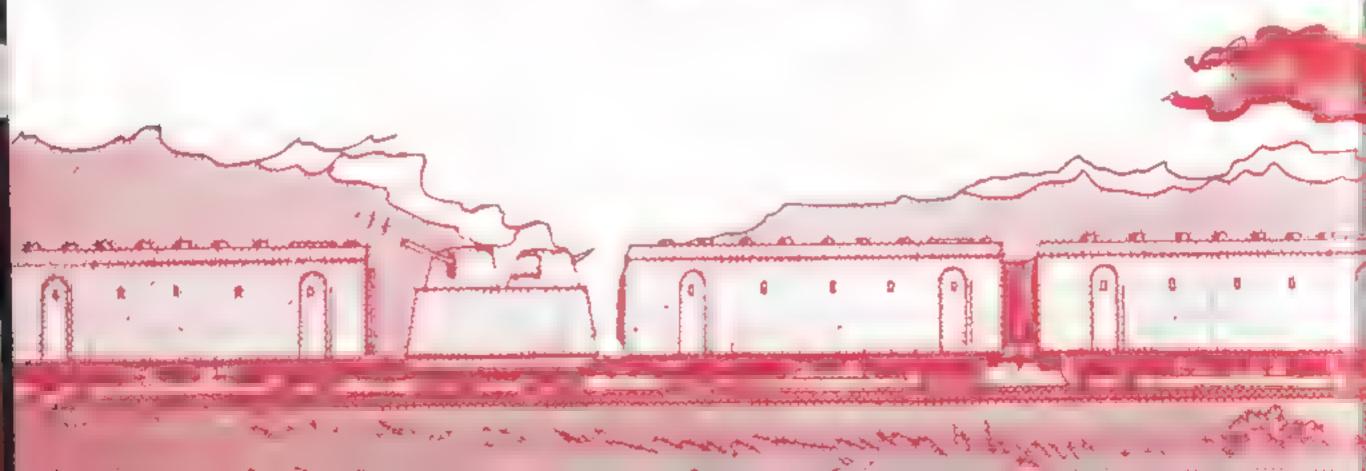
Je recutar egalement.. Une odeur horrible, une sorte de buée fétide avait déferlé jusqu'à nous. Maigré la répugnance qui crispait tous nies nerfs, je me forçai à faire quelques pas vers l'ouverture béante, à regarder. Et voici ce que j'apercus

Le wagon contenait en son milieu un poèle - éteint d'ailleurs - et dont le tuyau sortait par un trou ménagé dans un com, juste sous le toit. Autour de ce poèle et de ce tuyau, des planches étaient fixées aux murs, étagées les unes au-dessus des autres et recouvertes les unes de loques, los autres de paillasses éventrées. Et sur les grabats gisaient, à deux, parfois à trois, des tas que je fus bien force d'appeler humains puisque je ne leur trouvais pas d'autre désignation. Il y avait là dos femmes, et des hommes, et des enfants. Aucun d'eux ne remuait. Les uns étaient déjà des cadavres D'autres rálaient des paroles incompréhensibles Mais la putréfaction gagnait ceux-là même que défendant leur dernier souffle

« Typhus..., dit Savine

— Mais alors... mais alors, murmurat-je tous les autres wagons... ils sont habités aussi

— Je me tue à vous le dire, s'écris le Cosaque lis sont dix mille parfois qui viennent de Russie d'Europe, de Sibérie et qu'on ne sait pas ou mettre Alors, on les laisse jei crever...



Ques, tout typhiques?

 Dans ce tram-ià, yous pouvez en être sûr La contagion va vite, Quant aux autres, que ce soit le typhus ou un autre mal, ou la faim — ils auront leur compte aussi. Alors, je vous le demande, entre hommes, n'aurait-on pas mieux fait de mettre le feu à tout ça depuis longtemps?,, »

11 cracha de dégoût et acheva 1

« .. et de placer notre train à nous plus près

de la gare? »

Tandis que je méditais sur ces convois rouants transformés en habitations et en cimetières et que l'imaginais avec effroi le sort de centaines de miliiers d'hommes et de femmes que la révoaution noussait vers Vladivostok, terme du Transsibérien, borne fatale de l'exode contre laquelle n'avait encore buté que l'avant-garde des fuyards, nous atteignimes enfin le but vers equel nous conduisant Léonide Savine

Par nous, il faut entendre le Cosaque et mos Marfa, elle, embourbée dans quelque ornière ou la cheville tordue, s'était perdue en route

Mais comment aurais-je pu me souvenir d elle lorsqu'un spectacle qui tenait en même temps de la machinerie moderne et des âges

barbares s'offrit à mes yeux?

Dans une boucle du parc de réparations ferrovia res, complètement desert, stationnait une life de wagons qui ne ressemblaient en rien aux miscrables refuges que J'avais découverts quelques instants plus tôt. Ils formaient un de ces trains magnifiques dont la fonction était, aux temps révolus de la paix, de mener les voya geurs depuis Moscou jusqu'au Pacifique, à travers les plaines, les forêts, les monts et les acs géants de Sibérie. Son aspect seul et ses dimensions disaient le confort, l'espace, le faste. Et sous le ciel tragique de février, si bas et si ptombé qu'il semblait une menace tangible, parmi les nœuds vipérins des rails qui filaient vers un mystérieux horizon, tout près des convois que le typhus peuplait de cadavres, on eût dit que le train de luxe venait d'un autre univers.

Mais de quel univers?

Pourquoi à chaque portière et sur chaque marchepied, se tenaient des hommes bardes de cartouchières, la carabine à la main? Pourquoi ces figures sauvages confices de bonnets de fourrure? Et pourquoi, près de la locomotive sous pression, le chauffeur et le molanicien étaient-ils surveniés par des gardiens aux yeux sans pitié? Je le demandai à Savine et ajoutai

« Vous n'étes pas en pays ennemi, tout de

même? ».

Il haussa violemment les épaules et fit enten-

dre un ricanement sans joie :

« Pour nous, dit-il, les gens de l'ataman, il n'y a pas de territoire ami ou ennemi. Il n'y a que terre conquise. Et nous plantons nos tentes, partout, dangereusement. »

Savine approchait d'un wagon de tête. Les

régime, « Votre Seigneurie », il y avait dans leur voix et dans leur attitude moins de discipline que de complicité

Dés que je fus monte dans le train, je discernar la raison de cette singulière entente. Les choses parlaient d'elles-mêmes. Il me sembla soudain que j'étais transporté dans quelque fabuleux repaire de pirates

Les portes des compartiments étaient ouvertes et chacun d'eux debordait du plus insolent butin. Armes precieuses et fourrures admirables étaient jeteek au hasard sur les banquettes, accrochées aux murs. Des tapis de Boukhara jonchaient le soi, soudies par les bottes, déchires par les éperons. Des etoffes magnifiques couvraient les tables. Des gobelets d'argent massif, des assiettes orfevrees trainaient partout. De toute évidence, il fallait considerer non comme une troupe mais comme une bande les hommes qui voyageaient sur cette étrange fregate de firbustiers des neiges et de la guerre civile

En même temps, je compris qu'ils étaient vrais les récits que j'avais entendu faire à l' Aquarium sur l'ataman Semenoff et ses hommes et dont j'avais cru, jusque-là, qu'ils étaient le fruit d'imaginations surchauffees

Or. l'histoire était la suivante

Fandis que les bolcheviks entreprenaient de conquerit et de bouleverser la Russie immense, tandis qu'en Siberie se deroulaient les luttes intestines de leurs adversaires et que l'amiral Noltchak s'emparait d'un pouvoir plus nominal que veritable, un sous-officier des Cosaques de Transbaikalie, suivi seulement de onze cavatiers, commença une guerre pour son propre

Ils etaient braves et impitoyables. Ils surprirent et massacrèrent, dans les environs du grand lac Batkal, les bandes de partisans rouges. Leur audace, leur succes attirérent des volontaires Deserteurs, aventuriers, etudiants, bandits, bagnards évades, bref tous ceux qui voulaient une vie violente et orgiaque, affluerent chez Semenoff Ils furent tous sacres Cosaques et lui se nomma ataman

Le desordre universel favorisa sa troupe. Elle prit des villages, puis des villes. Enfin, elle s'empara de Tchita, nœud vital du Transsiberien Alors, comme un chef de bande au Moyen Age Semenoff preleva sur tous les transports un droit de peage feodal. Rien ne passait par Tchita - denrees, or, armes ou munitions -dont il ne prit sa part. Quant à ses hommes, il leur abendonna le pays Pillages, fêtes sanglantes, expeditions, combats, femmes enlevees, tel fut le lot des partisans sauvages que leur existence endurcissait chaque jour un peu plus

Que venait faire à Vladivostok le detachement auquel appartenant Leonide Savine? Je ne l'ai jamais su. Peut-être les Cosaques qui le composaient l'ignoraient-ils egalement. Et même leurs officiers. On ne se rendra jamais compte cette partie du monde

Savine occupait un compartiment-salon. Ce fut la qu'il me traita en hôte de choix. Si bien que, je l'avoue, ma memoire a garde un souvenir assez confus de la suite des évenements. On commença par la vodka. Elle avait près de 80° ...

Savine me presenta ensuite à deux jeunes officiers qui, par l'audace et la cruaulé des traits, lui ressemblaient beaucoup. Avec ceuxlà, nous bûmes du cognac

Puis survint le commandant du train, un homme d'une cinquanta ne d'années qui avait un visage de forçat et qui, je crois, l'avait été effectivement dans les mines de l'Altai II venait de se lever. Il avala un melange de vodka, cognac et champagne. Nous aussi...

Cet homme avail une voix atroce, rongée par les pires tabaca, les alcools les plus vieux, ma s il jouan divinement de la guitare. Les sons qu'il tirait des cordes avaient une naivefé, une tristesse intolérables. C'étalent des complaintes du bagne

Je me souviers entin que l'un des assistants raconta comment il avait cloué, à des potesux le long de la route, les corps de paysans, de telle façon que leurs bras droits levés fussent orientes dans la même direction : celle du guartier genéral de Semenost Quand le gel avait saisi les cadavres, ils étaient devenus autant de fleches indicatrices jusqu'aux avant-postes de Falaman

Cette histoire eut pour effet de diss per d'un seul coup la touique euphorie qui m'avait mpregne

 Excusez-moi, dis-je, il est près de midi le dois assurer mon service, »

Ce mot decha na dans le compartiment une galeté delirante. Je tins bon néanmoins.

Leonide Savine m'accompagna jusqu'au marchepied

Sans ma permission, dil-il, les sentinelles ne vous laisséraient pas sortir (

A un kilometre environ, je rencontrat Marta File etail extenuee Durant trois heures elle avait erre dans le labyrinthe dus rails. Quand elle avait demande qu'on la gaidat chez les Cosaques, elle n'avast rencontré que des malédictions. Ses jambes la portaient avec peine

Je lui indiquai la route à suivre mais ajoutai. « Tu ferais mieux de revenir avez,mei, Dans

quelques heures, ils seront saouts là-bus. Lous iusqu'a la demence

Je l'aime trop », repondit María

Tous les soirs qui suivirent, j'allai à l'Aquarium, J'y retrouvat le Russe hysterique, et Bob mon camarade, et Harry, des marines américa na et le major Robinson qui dansait à peu pres

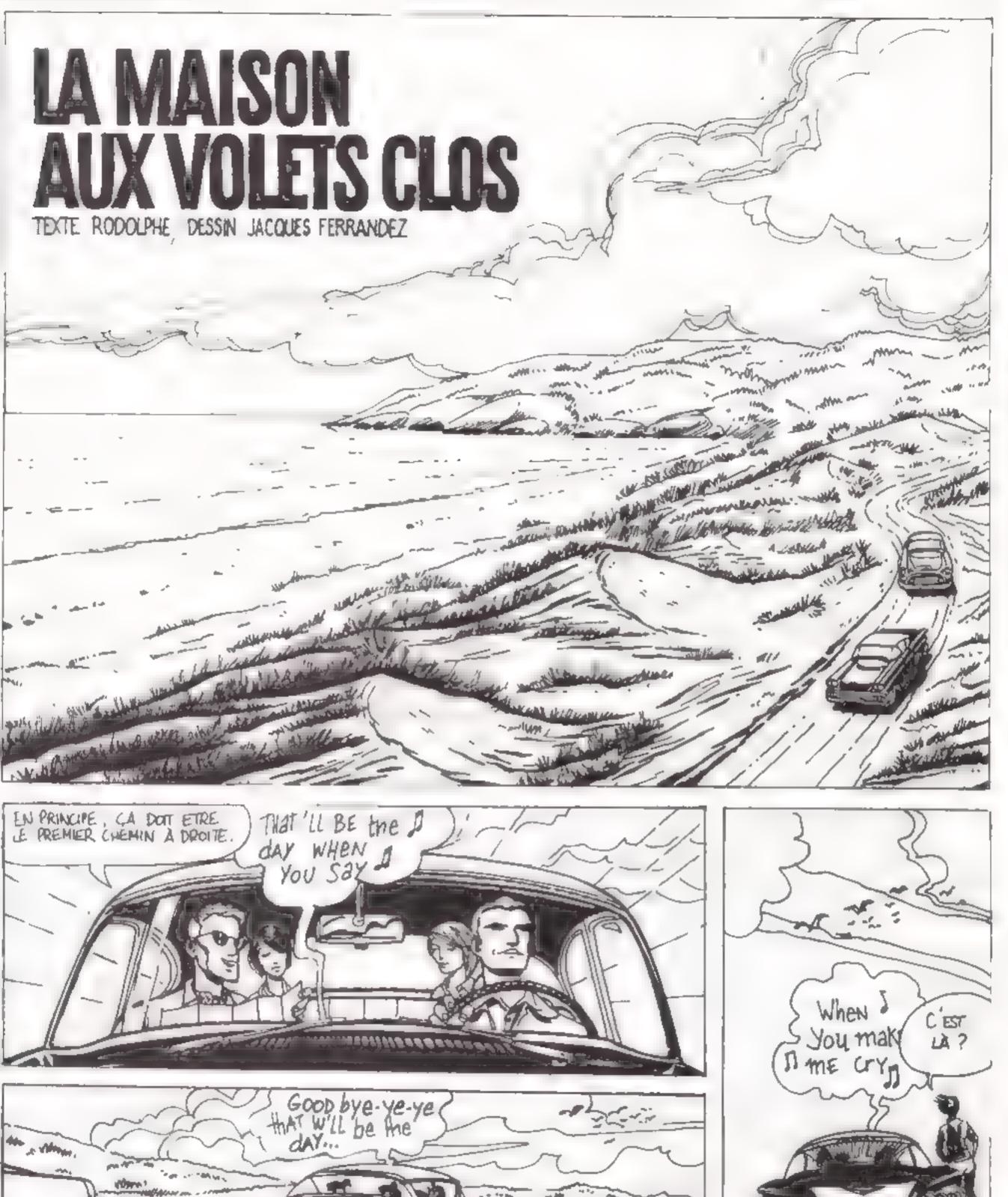
Mais aucun de nous ne revit María

Quand les autorites des armoes à ces obtinrent que le train de Semenoff quittát Vlad vostok, on découvrit, au creux d'un talus ou la



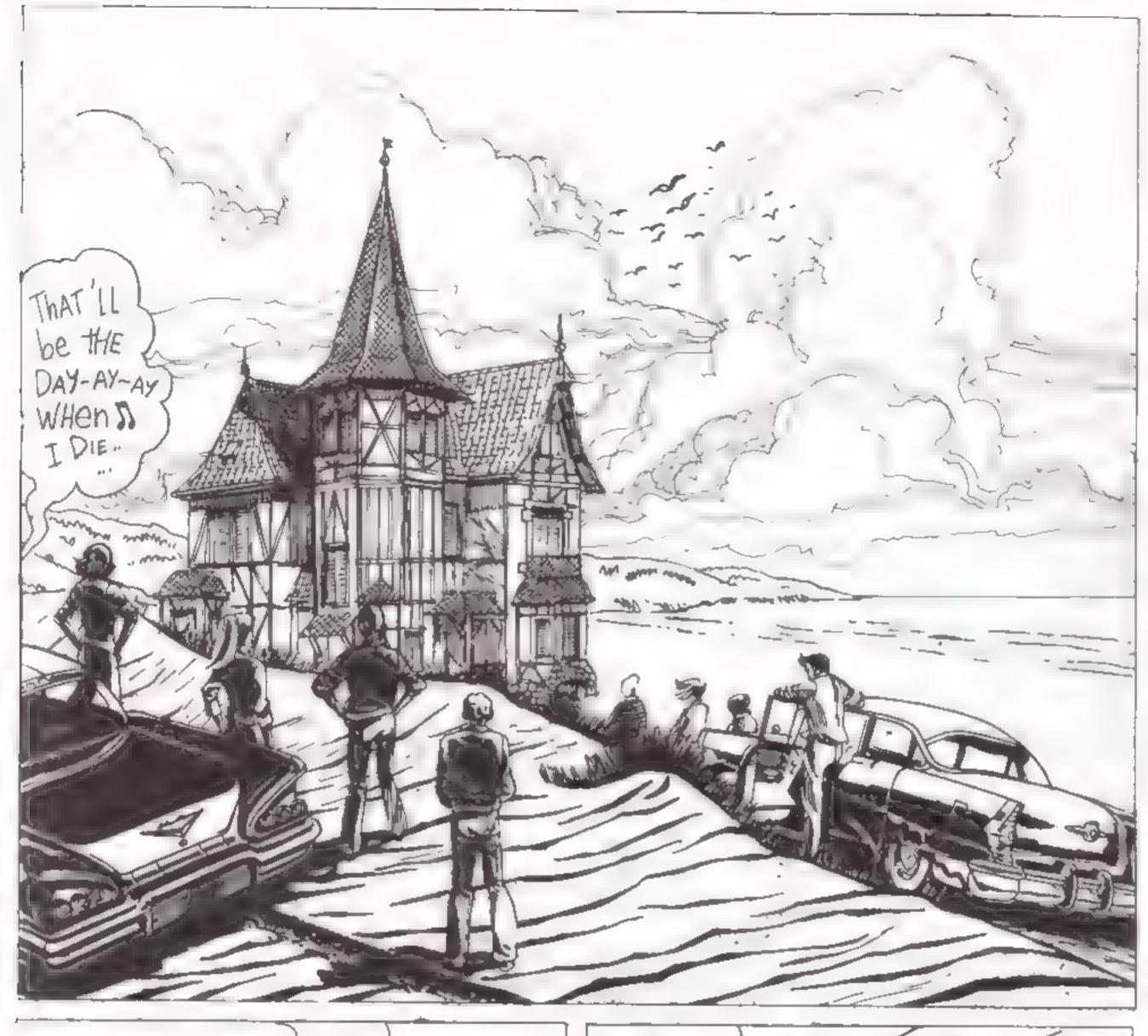
























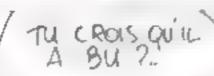












JE VEVX! IL A MEME DIT MERC!

BON! ALDRS ALLEZ-Y...































C'EST UNE HISTOIRE DE MALEDICTION, DE HAINE ENTRE DEUX FAMILLES. JE SALS QUE CA PEUT SEMBLER IDIOT, MAIS C'EST URAI. MOI-MÊME. JE DOIS DIRE, JE N'Y ATTACHAIS GUÈRE D'IHRORTANCE, JUSQU' AU JOUR, OU ...



















J'IGNORE TOUT DES
ORIGINES DE CETTE
HANE, J'IGNORE
JEQU' AU NOM DE
MES ENNEMIS. LA
EULE CHOSE QUE
JE SACHE, C'EST QUE
JE SUIS LE DERNIER
DE LA LIGNEE, ET
TU UN JOUR. SUR
JES DUNES, JE
ROISERAN UNE
FEMIME, UNE FEM.
ME À TETE DE
RENARD.









































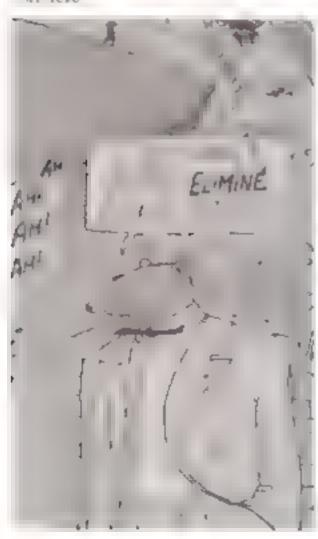


LES BANDES DESSINÉES DE... CLAUDE KLOTZ

AVIS DE RECHERCHE

On parle quelquefois, dans les milieux aisés de la cervelle, des petites phrases qui changent la vie et, au grand jamais, des petits dessins qui chambouient l'enfance cela m'étonne toujours car je crois pouvoir affirmer qu'aucune phrase petite ou grande, n'a modifié quoi que ce soit à mon existence, et il n'en a pas été de même pour une B D, des années 37-38 qui m'a peaucoup fait réver la tête avant à deuxième guerre mondiale. Je l'es pas, encore aujourd hui, publiée

Aussi, quand la rédaction de cet amable mensuel m'a demandé de parler de mon auteur préféré, j'au àchement accepté en camoullant an avis de recherche en forme



D'abord, en cette époque L'était agréable d'être enfant. Il y avait zes hebdomadaires pas chers : Robinson, Toto, l'Intrépide, Hurrah, j'en oublie Aux klosques des claces marseillaises, sous les planes, tous ces journaux battaient des femiles en couleur, quelques anatiques essoufiés doivent en avoir des exemplaires jaunissants et, parmi ces publications, je suis



tombé un jour aur un requeil intitulé P'tit Zef Poids Mouche. Je
n'ai jamais su qui l'avail dessiné,
mais beni sou-tu, scribounieur de
ces années trente la qui devait
avoir pas mal de soucis en fète et
peut-être pas tellement celui de
fournir du rève aux petits garçons,
mais qui m'en avait fourqué une
joyeuse pelietée

On ne sait jamais très bien, Dieu merci, pourquoi les choses comptent pour vous, il me semble que, avant le récit, ce fut l'univers qui m'altira, un univers pariaitement urbain, peuplé des palissades de Bicot, de calés pour chauffeurs de taxi, de terrains vagues, de facots

à la casse et de rings du samedi soir. Il y avait aussi, mais cela est plus flou, une atmosphère de tisanes, de pantoulles charentaises, de napperons à point du jour et de châles tricotés introduit par la vieule lante du P'tit Zef. C'est peutêtre le combat entre ces deux mondes : le neul et l'ancien, le neveu à pantalon de golf et la tante à mitaines, l'aventure et le chez-soi, le nomade et la sédentaire, le dehors et le dedans, le cru et la cuite, qui me fascina; mais peut-être se trouvait-il déjà tout entier tà, le vieux combat qui fait de nos vies des valses-hésitations entre la gambade et la domiculation, entre Ulyase-la-

vadrouille et Pénélope-l'installée Brei, si vous avez eu un jour, entre les mains, P'tit Zef, Poids Monche, passez-moi un mot, on fonders un chib de lans

Depuis P'tit Zef, j'en ai lues quelques-unes, des BD., elles ont bien changé; les anciennes aussi, parce qu'on ne les trouve plus, tachées d'encre, dans les cours de récréation, mais en sous-verres chez les grands de ce monde Quoi qu'il en soit, parmi la foulti-tude d'auteurs en place, il y en a un qui traine languissamment après lui un monde de névrosés chinchillas dégustant des sorbets-cassis en compagnie de Valentinos de cia-







piers qui m'enchante particulièrement, il s'agut de Régus Franc. Il est évident qu'il finira aussi en sousverres et au Louvre, et que les maniques de l'explication vont découvrir en lui une mune inépuisabie : lents travellings verticaux, sous-conversations, desalienation du poncif en tant qu'unité langagière, redondances et implications, l'habituelle et pédante connerie... Il reste la réalité, c'est-àdire une mer presque loujours hivernale lapant des plages tristes où des êtres ràclent leurs semelles sableuses sur les plages d'un café hors-saison, il n'y a plus rien à faire qu'à regarder les mouettes et à se rappeler le temps des yachts, d'Hollywood, de Joinville-le-Pont et des amours à la dérive : Franc, c'est le fourneur des mièvres souvenirs et des frissons étouffés dans

des fourrures soldées... Mais j'ai dû dire plus haut que l'on ne savait pas pourquoi les choses comptaient pour vous.

Un autre me fascine, un méchant celui-là, un apre sarcastique c'est Lauzier. Il a dû décider une fou pour toutes de n'avoir de pitié pour personne, des P D.G. grands basseurs cernés de minettes à fin minois aux jeunes loups nantis de riches méres. Les sociologues de l'averur qui regarderont les années 70 à travers cette peinture mi-fric mi-vinaigre, soulèveront notre présent avec de longues pincettes j'ai entendu « des gens entendus » dire que c'était de la B.D. de droite Intéressant à savoir. Quand j'aurai retrouvé P'tit Zef Poids Mouche, je leur demanderai de quel côté il se trouve...



P'TIT ZEF POIDS MOUCHE

Il parut pour la première fois dans le numéro 81 de JUNIOR, Six bandes quotidiennes aux USA, étaient mises bout à bout chaque semaine, reconstituant le rythme normal de parution, avec un léger décalage. Cette série de Reaburn Van Buren, sur un scénario de Al Capp, publiée en Amérique sous le titre Abbie'N'Slats est à la fois comique, sportive, policière, mais surtout sentimentale, et tranche un peu avec les autres séries publiées dans JUNIOR

Pas d'exotume, pas de héros mymcible, mais les aventures quotidiennes d'un brave garçon costaud, un peu bagarreur, typiquement américain, même si les besoins de l'adaptation en ont fait dans JUNIOR, un Français transplanté aux Etats-Unis

Stats Scrapple, le héros, est recueilli par sa tante Abbie, fille puritame et tendre. La vie d'une petite ville provinciale nous est contée avec nostalgie, au fil des nombreux épisodes, comme bien peu de bandes dessinées ont su le faire.

Becky Groggins, la petite ame si polie de Slats (Van Buren dessure à merveille les belles filles sames et sans cophustication et il ne nous en prive pas) a un père, Bathless, vicillafd farfelu, un peu filou, et qui ne se lave jamais, ce qui ne l'empêche pas d'être bien sympathique

Tous ces personnages, et toute la population de la petite ville de Crabtres Corner, vivent toute une série de petites aventures qui s'entremètent les unes et les autres grâce à l'habile découpage de Al Capp.

Sous le titre de P'TIT ZEF POIDS MOUCHE, la bande quotidienne parut en France dans JUNIOR d'evant-guerre du nº 81 au nº 219, et aprée-guerre du nº 23 au nº 27.

Les planches hebdomadaires parurent dans JUNIOR, aprèsguerre, du nº 11 au nº 22

Le journal pour jeunes filles 15 ANS publia, en 1870, la bande quotidienne, avec un décalage d'environ 4 ans sous le titre Ce démon de Cath, Il semble qu'à cette époque Al Capp ne collaborait plus à la série. En 1939, les premières planches parues dans JUNIOR, firent l'objet d'un album dans la célèbre collection de la Société Parisienne d'Editions

PIERRE PASCAL

Agé de 45 ans. Claude Klotz alias Patrick Cauvin, est entré dans la carrière littéraire à 35 ans, et a déjà publié 24 romans...

Claude Klotz a signé entre autres Shang Shang, Les innommables (Bourgois), Paris-Vampire et, il y a quelques mois, Darakan (Lattès). Quant à Patrick Cauvin, il est l'auteur de Monsieur Papa et E = MC2 mon amour (Lattès).

UNE ENQUETE DELINSPECTEUR CANARDO DU PERSUE DANS LES OREILLES



















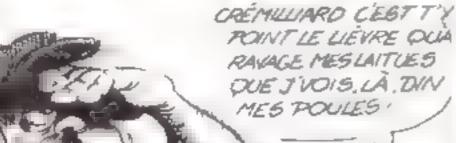






















SUMME PE







LEO PERUTZ SORT DE LA NUIT...

Le fantastique autrichien, mai connu ici, benéficie dependant d'un porte-parole particulièrement prestigieux, quand bien même on le destine ordinairement à de plus hautes fins, je veux parler de Franz Kaika. Celui de la Colonie pénitenciere, notamment, œuvre labyrinthique où s'exprime en métaphores mouses l'angoisse te l'homme traqué par l'homme lui-même

Prague, capitale de toutes les douleurs, de toutes les correurs jamais imaginées par des hommes. La cité du plus abominable ghetto, la vit la naissance du Golem. Car Gustav evrink est aussi l'enfant de cette sombre té de l'expressionnisme sacré dans la ealité quotidienne : l'auteur du Visage vert est autrichien, marqué par l'essence roprement baroque du fantastique de ette terre étrange, qu'on croirait façonée de la main de ses écrivains les plus présentatifs, et partant les plus tournentés

est aussi en Autriche qu'on vit éclore s œuvres de Franz Werfel, d'Hofmannithal ge Strobl et de Nabl, qu'une récente thologie nous fit découvrir sous l'angle i étrange (1). Et c'est à Prague, décor de ve ou de cauchemar, que naquit le novembre 1884, Leo Perutz, fils d'indus-el - en 84, c'est-à-dire un an avant 3, 88

A dix-sept ans, Peruts quitte sa ville atale pour se rendre à Vienne ou il ermine ses études, en lettres et en mathénatiques, il est fèru des nombres : plus ard, une formule algebrique portera son m il est mobilisé durant la première serra mondiale, blessé et revient à enne où il commence alors à écure !! ibhe un premier roman intitule La troisierne balle, en 1915, chez un éditeur de dunich Tout de suite Perutz trouve des leurs, ce qui est plutôt encourageant ; est vrai que son style, d'un baroquisme es brillant, mêle astucieusement le fanistique, l'étrange et le mystère quasiplicier au fil d'une intrique rigoureuse opre aux maîtres de ce que l'on ne omme pas encore le thriller.

Il travaille alors dans une compagnie assurances, qu'il quitte pour s'attaquer un autre livre qu'il considérera plus and comme son préféré : Le marquis de Bolibar. Ce roman, traduit jadis en France don-Niox Chateau (2), a pour cadre pagne des Asturies, en hiver 1812

Te dans le petit village de La Bisbal des noments d'intense terreur, suscitée par la ésence fantômatique du terrifiant Marquis de Bolibar, chef des guerilleros de la egion La nuit de Noël, pour cinq officiers anis dans une auberge, l'horreur s'intente enfin : la porte s'ouvre, une siluette s'avance - mais est-ce vraiment le arquis? Non, c'est le juit errant - ou bien deux? Quoi qu'il en soit, la suite des cenements se traduit par une véritable purse au suicide des deux régiments de ajons

Roland Straghati écrivait il y a quelques

Innees de ce livre, que « le fantastique par
ent constamment à s'y dépasser pour

l'eindre à un pathétique bouleversant, à

lie véritable grandeur. ». En 62, ce livre

equi à Paris, lors de sa réédition, le Prix

cocturne, distinction qui ne lui permit

pendant pas de conquerir le public

enté, celui qui fit la juste fortune du





Désert des tartares et du Rivage des Syrtes...

En 1923, Perutz publie son livre le plus curieux. Le maître du jugement dernier - lui aussi livré en feuilleton dans un quoti- dien français, peu de temps apres, mais qui paraît pour la premiere fois en volume cette année (3). En preface à la premiere édition américaine, le D' Fritz Wittels écrivait : « On peut dire que l'auteur a decouvert un nouveau gimmick s'ajoutant à tous ceux existant déjà au sein des combinatoires du roman de détection. » Ce n'était pas un mince éloge! Mieux : il faut préciser que Leo Perutz y anticipe de façon frappante sur la découverte (mais en est-

ce encore une?) de Dame Agatha Christia dans Le meurtre de Roger Ackroyd, en conférant à son narrateur un rôle, disona, prééminent. Le grand critique new-yorkais Anthony Boucher, qui avait découvert Le maître dans une serie populaire à 50 cts, lancée en 29 quelques semaines avant le Krach, allait jusqu'à qualifier le livre de « specimen unique en son temps de récit policier psychologique. »

Est-ce à dire que le fantastique set tout à fait absent de cette histoire? En aucun casil en est même la composante la plus signaficative, la plus obsedante. La mystification, geniale, proposée par le récit du tres curieux baron von Yosch, officier de cavalerie et mélomane averti, n'en est que renforcée, sans cesse propulsée vers les frontières du rêve, pour le plus grand ahurusement du lecteur, litteralement envoûté par la progression de ce qu'il faut bien nommer l'enquête. À Vienne une serie de morts bizarres (suicides?) culmine par la fin tragique de l'acteur shekespearien Eugène Rischoff, crime en chambre close survenu pendant les répétitions de l'orchestre amateur dont font partie sa fille Dina, l'amant de celle-ci et celus que la belle a délause, le baron Yoach lui-mêma. Dès lors, comme pour tenter, de façon particulièrement pathétique, de mettre de l'ordre dans son esprit surchauffé, le baron s'applique à reconstruire la succession des événements avant conduit à la mort de Bischoff. Et nous le survons à travers le dédale des rues de Vienne, dans un décor qui évoque à la fois les toiles de Jan Toorop, celles d'Edvard Munch et les récits kafkaiens. Le dénouement, stupéfiant, constitue effectivement le plus beau mariage entre le mode (antastrque - totalement délirant - et la rigueur du récit policier classique. Le maître du jugement dernier est un chefd œuvre inclassable

Perutz ne sarrêta pas en si bon chemin Il produiest encore Le cavalier suédois, en 1936 et, en 53, Nuitamment sous le pont de Prague, qui est le roman d'une ville, traitant du thème de l'amour rêvé en quinze chapitres qui sont comme des contes, peuples de chanteurs des rues, de rabbins, d'alchimistes et de valets - avec, planant au-dessus, la silhouette de l'empereur Rodoiphe II de Habsbourg

En 38, l'Anschluss avait contraint Perutz à s'exiler à Tel-Aviv avec sa familie. Il y reprendra son métier d'actuaire. Mais il revint ensuite chaque annés en Autriche où il devait mourir, subitement, le 25 août 1957, dans le petit bourg d'Ischl, près de Saizbourg. Son dernier livre, Der Juas des Leonarde, parut deux ans plus tard à Vienne

Amsi vécut cet écrivain étrange et fascinant qu'il va nous être donné de découvrir, après un long, un trop long purgatoire. Mais il n'est pas trop tard pour rattrapper le temps perdu, pour renouer avec une vision intemporelle du monde de la nuit et de ses fantômes particulièrement vivaces

FRANÇOIS RIVIÈRE

- (1) L'Autriche Fantsstique (Marabout)
- 2) Albin Michel
- (3) Le Masque Fantastique. Traduction de Hugo Richter

LEO PERUTZ la lune rit

Extrait de L'AUTRICHE FANTASTIQUE anthologie établie et présentée par Jean Gyory & Marabout - André Gérard

 Des histoires intéressantes! dit le vieil avocat. Vous en demandez trop à un homme enterré depuis quarante ans dans ce trou de province. En fait, que voulez-vous que je vous raconte? Des histoires de crimes? Des procès confus? Des destins tragiques? Mon Dieu! Il est vrai que j'ai vecu pas mal de choses. Je pourrais vous raconter une histoire, un curieux cas d'hypocondrie C'est l'histoire d'un homme dont les phantasmes ridicules justifient en quelque sorte la fin qu'il a connue. Avez-vous dejà entendu parier du baron Sarrazin? Alors bon, écoutez, vous aurez votre histoire. Si je deviens trop bayard, arrêtez-moi! Et n'oubliez pas que votre train part dans une heure un quart

Les Sarrazin sont originaires de Bretagne Si je ne me trompe, un village dans le departement du Morbihan porte leur nom. Lors de la grande révolution, ils restèrent en France; un Sarrazin fut tue durant les guerres de Vendée, Ce n'est qu'apres le retour des Bourbons qu'ils emigrérent, la reconnaissance ne semblant pas être une vertu de Louis XVIII. Ils s'etablirent ici dans notre région, achetérent le manoir de Sleisnegg qui appartient aujourd'hui à un certain baron Froehlich, de noblesse recente; il possède des papeteries

Personnellement, J'ai connu le dernier des Sarrazin. Je crois que, chez lui, la maladie ne s'est déclarée qu'à l'âge de quarante ans, après la mort de son enfant Auparavant, il avait été officier de cavalerie. avait beaucoup voyagé, s'était marié; sa femme vit d'ailleurs encore, quelque part sur la Riviera, avec Dieu sait qui

Après son mariage, il eut des difficultés financières, il n'avait jamais geré convenablement ses biens. Il se mit à vendre, un bout de forêt par-ci, un bout de forêt parlà, puis les tableaux anciens. C'est ainsi que j'entrai en contact avec lui pour finalement m'occuper de ses affaires. Un jour, il vint chez moi; la conversation s'étant prolongée, la nuit était venue. A huit heures et demie, il s'approcha de la fenètre.

 Je n'ai pas envie de retourner à Sieisnegg, dit-il, je voudrais passer la nuit ici en ville. Pouvez-vous me recommander un hôtel?

J'avais une chambre d'amis, je la mis à sa disposition. Il me remercia et accepta.

74

- La nuit est tellement sinistre aujour-

d'hui, dit-il en montrant le ciel Je regardai par la fenêtre

- Je ne trouve pas, lui répondis-je. C'est une très belle nuit étoilee. Pas un nuage ne couvre le ciel

- Sans doute, dit-il avec un léger tremblement dans la voix. Pas le moindre nuage et la lune qui nous regarde fixement — vous voyez avec quelle concupiscence elle nous observe?

A peine avait-il prononcé ces paroles que le sang lui monta à la tête et qu'il se mordit les lèvres

- Et voilà, dit-il, Maintenant vous allez certainement éclater de rire. Mais il n'y a pas de quoi rire, croyez-moi. C'est une affaire sérieuse. Une maladie C'est en moi, dans mon sang. J'en at hérité
 - De quoi avez-vous hérité, baron?
 - De la maladie. La crainte. La peur
 - La peur?
- Oui, dit-il en s'ecartant de la fenêtre La peur de la lune

Pouvez-vous imaginer pareille chose? Un homme, un colosse, un bretteur, un cavaher enragé, un coureur automobile, un homme ayant la formation intellectuelle de notre époque, en ayant aussi les connaissances scientifiques, il est là, devant moi, tremblant, oui, tremblant parce qu'il a peur de la lune

Cette nuit-là, il resta encore assis longtemps en face de moi, parlant comme s'il voulait effacer une impression pénible qui lui faisait honte. Il parla de sa maladie et de ses ancêtres. Ces derniers, si l'on ajoute foi à ce qu'il me raconta, avaient tous eu maille à partir avec la lune. Il me cita des passages

d'une vieille et mystérieuse chronique familiale — dans les papiers qu'il a laissés, je n'ai men trouvé, vraisemblablement elle n'a jamais existé, à moins que sa femme ne l'ait emportée dans le Midi de la France. J'ai d'ailieurs noté quelques-unes de ces histoires

Il y avait d'abord l'arrière-grand-père du baron, l'homme qui fut tué lors des guerres de Vendée. Avec une douzaine de ses amis, partisans du roi, il fut assiégé dans son château de Les Hayes par un régiment républicain. Dans cette guerre curieuse, qui fut un dernier soubresaut du moyen âge, il y eut en effet des châteaux assiégés. Ils n'avaient plus de poudre et décidérent de fuir Par une sombre nuit pluvieuse, ils se laissèrent descendre le long du mur, cachés par ies broussailles qui poussaient au bord du ruisseau, ils atteignirent la forêt. Un seul ne parvint pas à s'échapper; c'était le baron Au moment où il descendait le long de la muraille, la lune perça les nuages chargés de pluie et sa lumière éclaira l'endroit du mur où le baron était suspendu; il était là pantelant — et on le descendit comme une colombe juchée sur un toit

Ohvier de Sarrazin était heutenant dans les armées de France lors des combats contre le prince-électeur luthérien du Palatinat. Vers les années 1640. La nuit avant sa mort - relate la chronique que je n'ai jamais eue sous les yeux -, Olivier de Sarrazin, cantonné à Metz, avait deux heures durant fait canonner la lune par ses couleuvrines et ses bombardes. Lui-même assis devant sa tente, il déchargeait en jurant — image fantasmagorique! - ses lourds pistolets d'arçon en visant toujours la lune, jusqu'à ce qu'en-



n l'ombre se levât. Lorsque, le lendemain a soir, il entra dans la ville, un projectile enu des hauteurs lui arracha son casque lui défonça le crâne. Ce projectile avait e forme spherique et le volume d'une imme, il avait des reflets verdâtres, c'était he etrange pierre que personne ne connaisa.t - ainsi parle la chronique et elle on avait l'impression que la lune ait riposté

Et puis, il y a encore Jocelyn de Sarrazin, Le Simon de Montfort fit brûler vif comme eretique sur la place d'Aurillac lors de la coerre contre les Albigeois, Imaginez cette mense place devant la cathedrale et cette ule hébétée. C'était vers midi, le seigneur e Sarrazin, la corde au cou, au sommet du - scher, et le bourreau allumant le feu « Et ilà que tout à coup et contre les commanements de Dieu, relate la chronique, la ne malicieuse apparait au ciel. Pendant ne heure au moins, elle contempla à loisir norrible spectacle, se montrant tres satisate de la fin pitoyable du seigneur de Sarrazin, affichant au surplus devant tout peuple assemblé une mine hautaine et cessivement hostile »

Comme vous voyez, toutes ees histoires, ... elles proviennent d'une chronique ou cerveau malade d'un baron, ont quelque sose en commun : une certa ne fantasrgorie délirante qu'on ne trouve pas dans naivete des anciens contes et qui pourtant , i songer à ceux-ci car l'atmosphere est ·mblable. Je me comprends : j'aime fouiet dans les vieilles archives, j'adore cela le les collectionne, je les lis durant les Jueiques heures de loisir que me laisse mon Tavall.

l'out cela, le baron me le raconta d'une x teinice d'ironie : il était évident qu'il ula time convaincre que lui-même ne wenait pas tout ceia au sérieux; il voulait implement me prouver que cette maladie. te singulière peur de la lune, s'était transn se dans sa famille de génération en genétion « Eile est dans mon sang, elle est ns ma tête, dans mes nerfs », répétait-il ens cesse. C'était sans doute vrai. Des innees plus tard, la fille du sacristain de Seisnegg m'a parlé d'un vieil oncle du on: il était à moitié fou et, les nuits de me ne lune, m'a-t-elle dit, il se réfugiait serrière l'autel de l'eglise du village, hurlant ete la puit des litanies. J'ai aussi eu en ma n une Bible qui avait appartenu à une war du baron morte jeune. Dans cette Bible, j'ai pu déchiffrer quelques annotabous dont l'encre avait pâli; elles m'ont fait remir d'horreur tant elles étaient insenvecs : « La lune qui agit lentement me que cette enfant parlât de la lune et de son

te la moelle », y était-il écrit d'une main Ta habile de jeune fille. N'est-il pas curieux on lente comme s'il s'agissait d'une

maladie latente?

Par ailleurs, ce soir-là, la crise — car, manifestement, c'est de cela qu'il s'agissait, i un trouble chronique de l'équilibre psychaque - la crise donc ne dura que deux beures. Vers onze heures, le baron se calma met à fait et s'en fut au lit. Lorsque le medemain matin, il vint partager mon petit deseuner, il était redevenu le charmant arismodestie... trais vous connaissez ce type-là

Quelques jours plus tard, j'ai parlé de cette affaire avec le medecin de Sleisnege C'était un vieux monsieur grognon, une espèce de rustand, mais non depourvu de connaissances. Pour un crâne défoncé, une pneumonie, une jambe demise, il était l'homme de la situation. Quant au cas du baron, cela ne l'intéressait pas

- Ecoutez, me dit-il, il y a des phantasmes nettement plus desagréables. Avezvous entendu parler de cet homme qui s'imaginait être en porcelaine?

Puis, il lança une plaisanterie leste et tres vulgaire. Pour lui, la discussion était close

Dans les mois qui suivirent, je dus à plusieurs reprises me rendre pour affaires chez le baron Sarrazin. Je me rappelle qu'un jour, il me fit venir parce qu'un de ses gardes forestiers, qui avait été accidente durant le service, faisait valoir ses droits à des indemnités. Je lui conseillai de donnet satisfaction à l'homme. Que pouvais-je faire d'autre? Ma proposition le laissa stupéfait; il n'avait aucun sens de ses obligations sociales

 Quelle outrecuidance, s'ecria-t-il, cet homme est un ivrogne, un bagarreur, il néglige son service et quoi qu'il en soit, il aurait dû de toute façon être congedie!

Je lui dis que devant un tribunal l'homme aurait malgré tout raison, qu'il sérait donc preferable de liquider cette affaire par un arrangement à l'amiable. Il ne voulait pas en entendre parier. Il finit cependant par céder — apparemment du moins —, disant qu'il y reflechirait, qu'auparavant il en parierait au Rittmeister pour savoir ce qu'il en pensait. Ce capitaine de cavalerie possédait le domaine voisin Retenez son nom, von Zsoltany; nous en reparlerons

Je voulus prendre conge, mais il ne me laissa pas partir, il insista pour que je reste Mon acceptation le rendit de meilleure humeur. Je m'en rendis compte des qu'il se mit à me raconter des histoires de maquignons et des anecdotes rappeiant le temps où il était en garnison en Galicie - dans les deux cas, sa connaissance du jargon approprié était étonnante

Je ne sais plus comment il en vint à parler de ses armoiries. Peut-être ce brusque coqà-l'âne annonçait-il dejà la crise qui était imminente? Les armoiries du baron representaient le disque argenté de la lune fendu par une hache que maniait un bras soutenu par des éclisses. Je suis certain que ce genre de blason est de date récente, car l'héraldique des temps anciens ne connaissait pas de telles représentations; elle se contentait d'emblèmes plus simples. Mais j'eus soin de ne pas m'en ouvrir au baron, defendant devant lui le point de vue que ce genre d'armoiries devait remonter aux croisades

Le baron n'était pas de mon avis; il etablissait un rapprochement entre le disque funaire argenté de ses armoiries et d'obscurs contes de fees bretons; ses explications étaient fort confuses - mais une chose me frappa : pendant tout un temps, il parla de la lune comme d'une femme

Brusquement, il se leva et s'approcha de la fenêtre. La baronne n'était pas encore rentrée de sa promenade. Cela l'inquiétait.

— Il fait déjà noir, dit-il, je n'aime pas qu'elle soit dehors par les nuits de pleine lune. Il y a des croix le long de nos routes

de campagnes, qui, au clair de lune, projettent des ombres effrayantes. Cela terrifie les chevaux.

Il avait raison. Cette fois, l'inquiétude du baron était fondee C'est de cette manière que deux ans auparavant sa petite fille avait été tuée. Je tentai de changer le cours de ses pensees, mais n'y parvins pas, et soudain la erisé éclata.

Avez-vous dejà vu un chien hurler à le lune? C'était cela, c'était exactement ce spectacle-là auquel j'assistais. N'est-il pas prouvé que la lune exerce une influence mais comment? — sur certains animaux et sur certaines plantes? Parlez-en donc un jour à un jardinier , cette influence semble d'ailleurs aussi s'exercer sur les êtres humains --- je connais des paysannes qui ne se coupent les cheveux qu'à la lune croissante. Bref, la lumtere de l'astre fit entrer le baron en transe. L'œil fixe, il parlait de la lune, ne sachant pas lui-même ce qu'il racontast

- Elle nous hait, elle nous assassine! Il n y a pas moyen de lui échapper. Ceux qui m'ont precede se sont defendus, ils ont accepte le combat. En vain, ils y ont tous succombe, tous

Et il en revint à ces vieilles chroniques nsensees

- Mes ancêtres, out... ils en savaient certainement plus que moi sur ce qui lie le destin des Sarrazin à la lune. Le mystère git quelque part dans les decombres accumulés par les siècles. Olivier de Sarrazin, lui, le connaissait encore; il savait pourquoi il tira ses boulets contre la lune. Et ce Melchior de Sarrazin, qui envoya des hérauts jouant du fifre et de la timbale par tout le pays, promettant quatre livres d'or, des joyaux et des colliers aux marins qui immergeraient de lourds blocs de rocher au point précis de l'ocean où, tous les soirs, la lune jaillissait des eaux pour commettre de nouveaux peches

Puis, sa voix devint murmure, il se pencha vers moi et me souffla à l'oreille

- Parfois, oui, parfois, il me semble que, dans mon enfance, j'ai connu le secret perdu de cette hame que nous voue la lune. Alors, pendant l'espace de quelques secondes, tout m'apparaît clair, comme une étincelle, un souvenir me traverse l'esprit, et je connais un mot, un seul mot que j'ai toujours cherché -- mais, l'instant d'après, il est oublié, seule demeure la peur, la peur devant l'inexorable, l'effroi!



La crise se fit plus violente, atteignant un paroxysme de loin superieur à la première. Le visage défait, le baron se mit à trembler, des gouttes de sueur froide perlaient sur son front et l'éclair de la folie rendait ses yeux hagards

— Eile a tué mon enfant? Le saviez-vous? hurla-t-il. Elle me tuera aussi, cette face grimaçante de Judas suspendue là-haut dans la nuit, cette damnée face jaune d'assassin'

Alors, à cet instant precis — je ne savais que faire, j'avais en vain sonné un serviteur —, à cet instant precis, grâce au ciel, la baronne entre

Je ne vous ai pas encore parle de la baronne, n'est-ce pas? Je ne pourrais dire si elle etait belle, mais en tout cas, ce n'etait pas une femme commune. Si vous voulez vous en faire une idée — elle avait une chevelure sombre et des yeux clairs; cela donnait à son visage un charme etrange. Mais ce qui etait le plus troublant, c'était sa demarche elle semblait flotter ou glisser.

Un coup d'œil lui suffit pour se rendre compte de l'état du baron et elle agit immediatement en consequence. Elle ferma les volets, c'était la première chose à faire et je n'y avais même pas pense, busuite, elle prit la main du baron et se mit à la caresser; puis elle lui essuya le front. Tout cela, sans dire un seul mot, avec une tendresse et une douceur infinies. Le baron se calina Elle et moi, nous échangeames un regard, je sentis que ma presence était inopportune et e le ne me retint pas

Il s'ensuivit une periode durant laquelle je ne vis pas le baron. Il etait souvent en vovage et pendant quelques mois, il resida dans la capitale. C'est de la qu'il rapporta l'objet : le telescope. Il semble que, dans un moment de lucidité, il ait decide de refouler son obsession mystique en procedant à une etude de la réalité astronomique. C'est a cela que ce telescope devait lui servir. Mais les événements prirent un cours entièrement différent.

Je le rencontrat un jour qu'il sortait de la société d'assurance contre la grêle et je l'accompagnait jusqu'à la Bezirkshauptmannschaft

Nous parlions des affaires qui l'avaient amené en ville. Mais soudain, montrant d'un geste meprisant et dedaigneux le firmament, il s'exclama sans transition.

L'avez-vous dejà vue de près? Non Jamais sans doute! Jamais, hein! Mais, moi — et, à plusieurs reprises, son poing se rabattit sur sa poitrine — moi, je l'ai vue, oui, je l'ai vue. Un visage sournois, depravé, rongé par le vice, couvert de pustules rondes comme celles de la variole. Et, de haut en bas, entre les tumeurs et les chancres, une fente, large, rouge sang

Il s'arrêta, saisit ma main et me dit à voix basse, avec une lueur de satisfaction dans les yeux

- Fendue par le milieu d'un coup de

Puis, il éclata d'une rire aigu

-- C'est un désert Mort, depuis des millenaires. Le crétin de l'univers, oui, le crétin.

Il làcha ma main. Les passants le regardaient d'un air étonné; il ne s'en apercevait point

- Je n'en ai plus peur, car, maintenant. je la connais, disait-il. Non, tout cela, c'est le passé. Mais elle -- elle me craint, elle ne supporte pas mon regard. Elle se cache quand le telescope est braqué sur elle. cherchant à droite, à gauche, elle accumule le moindre petit nuage devant elle. Parfois même, quand il n'y a pas de nuages derrière lesquels se cacher, elle decrit des zigzags dans le ciel, tellement rapides que j'ai peine à la suivre. Alors, c'est toujours au même endroit qu'elle disparaît; derrière le mur qui horde le pare du Rittmeister, entre les ormes et les acacias, je la perds de vue. Que va-telle faire là? Qu'y cherche-t-elle? Toujours à ce même endroit! Je devrais d'ailleurs avertir Zsoliany que la lune se delecte parmi ses ormes

Cette pensee ne le quittait plus

— Il est parti en voyage, queique part en Hongrie, il laisse aller tout à vau-l'eau, il part. Je ne sais quand il revient Mais il faut que je lui dise, que c'est toujours au même endroit — entre les ormes et les acacias — que la lune... — il faut que Zsoltans le sache

Entre temps, nous etions arrives devant la Bezirkshauptmannschaft. Il eut peut-être convenu de devancer les intentions du baron et d'en avertir les fonctionnaires, mais je ne m'en rendis compte que plus tard. D'ailleurs je presume que ceux-ci ne remarquerent rien de particulier, car, lorsque je pris conge du baron, il etait calme et me parla d'une façon tout à fait raisonnable.

Ce fut la dernière fois que je le vis. Quelques jours plus tard, le drame eclata

Je vais tenter de reconstituer — ce n'est pas facile — le deroulement des évenements qui les precederent. Je ne puis me porter garant de l'exactitude de tous les details

Il est neuf heures du soir: le baron se trouve dans la loggia de la saile où il a l'habitude de travailler. Il a braque le telescope sur le ciel nocturne: il attend que les nuages se dispersent

Il se sent inquiet: c'est plus que de l'inquietude : c'est une angoisse folle qu'il ressent. Il pense à ses ancêtres qui ont succombe à cette lutte. La lune est rouee Peutêtre a-t-elle dejà decide du sort du dernier d'une longue lignee d'ennemis?

Le ciel s'est éclairei. La lutte commence La lune est là, jaune visage d'assassin qui tixe le telescope

Le même jeu que le soir precedent se repete. La lune pâlit, sachant que le telescope est braque sur elle. Le baron voit qu'elle s'inquiete, qu'elle s'effraie; il voit qu'elle veut s'échapper, glissant vers la droite, vers la gauche, tentant de se soustraire au regard qui la poursuit; enfin, la lune renonce à engager le combat; elle s'enfuit en zigzags dans le ciel, disparaissant derrière le parc de Monsieur de Zsoltany, où elle se cache derrière la cime des ormes

Le baron ne bouge pas; la lutte est loin d'être terminee. Cette fois, il veut trouver la clé du mystère; il veut savoir pourquoi la lune se cache toujours au même endroit parmi les arbres du parc du Rittmeister. Il reste là à attendre, parcourant le mur du parc avec son telescope; l'esprit de cet Ohvier de Sarrazin qui fit canonner la lune par ses bombardes, l'anime.

Là — une iumière! La voità! Elle ose se montrer de nouveau.

Non. Ce n'est qu'une fenêtre éclairée Comment est-ce possible? Le Rittmeister n'est-il pas en voyage? La maison est vide Serait-il revenu à l'improviste?

Out, c'est bien le Rittmeister; le baron le reconnaît au travers de son térescope. Monsieur de Zsoltany est donc rentré, mais il n'est pas seul; une femme est auprès de lui, il la tient dans ses bras, il la serre contre lui, la lumière de la lune joue sur ses épaules blanches

Mais, qu'est-ce? La lune se pavane dans se ciel et rit. Elle régarde d'un œi, narquois la fenètre éclairée et se tord de rire. Qu'est-ce que cela signifie? La lune rit!

Je ne sais pas si le baron a reconnu la femme ou s'il a devine la vérite. Il pousse un cri, renverse une table, trouve la porte. l'ouvre avec violence — l'instant d'après, il se trouve dans l'escalier.

Non Ce n'est pas ainsi que les choses se sont passees. Le baron semble avoir quitte la maison en affichant un calme absolut il a auparavant decroche du mur une cravache qu'il emporte avec lui

Je ne sais pas comment il passa le mur du pare. Le serviteur du Rittmeister ne le remarqua point. Par la suite, ce dernier decrivit souvent la scene qu'il vii, lorsque, attiré par le coup de feu, il penetra dans la chambre

La baronne s'etant évanouse dans les bras de Monsieur de Zsoltany S'appuyant au mur, le visage meurtri par un coup de cravache, ce dernier serrait un revolver dans sa ma n

Le baron etait etendu sur le plancher, couvert de sang, la bouche ouverte, la baile tirée par le Rittmeister lui ayant traverse le cou Le rondin qu'il avait ramasse en cours de route, sans doute pour defoncer la porte, lui était tombe des mains

Toute cette scene baignait dans une lumière argentee -- par la fenêtre ouverte. a lumière de la lune envahissait la chambre

Voila l'histoire du baron Sarrazin, elle vous appartient, faites-en ce que vous voulez Je ne crois pas que, chez vous, dans la capitale, on se souvienne encore de lui. Il n'a joué aucun rôle, ni en politique, ni dans la societé. Une seule fois, son nom fut cité dans les journaux. C'était en 1908, lorsque entre un Harrach et un Ungnad-Weissenwolf, il participa au grand cortège historique par lequel la noblesse autrichienne voulut honorer son empereur octogenaire



CHAPITRE IV : BON DIEU, QUEL PRINTEMPS!



TARDI FUREST

Depuis longtemps, trop longtemps, Arthur Même a oublie le temps de son enfance, où il pouvait courir dans nature. Sa familie a, en effet, perdu tous ses biens à la suite d'inextricables proces et il est obligé de vivre sur murs de Mornemont, le Pays clos. Même ne conserve plus que la propriéte de ce labyrinthe d'enceintes et aucun is nouveaux propriétaires de Mornemont ne peut entrer ou sont r de chez lui sans payer à Même un octroi. Tous vouent une haine sans partage et sont prêts à lancer sur fui leurs redoutables molosses, s'il venait à glisser son refuge. Seule la jeune Julie Maillard semble lui accorder un peu de sympathie.



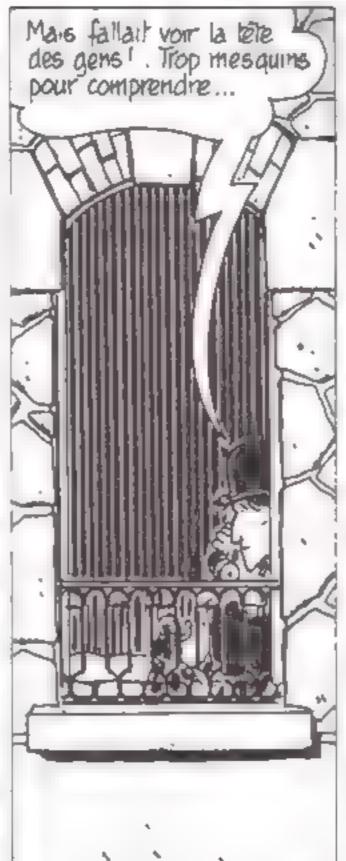


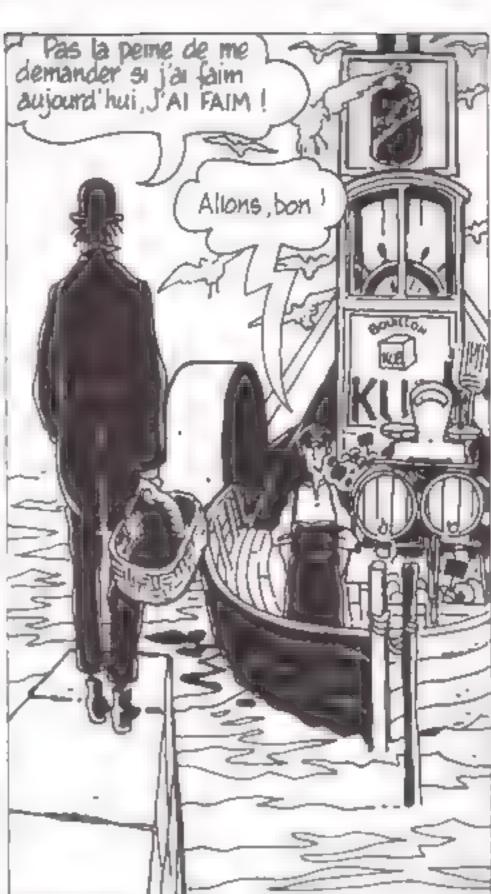




















Oh! La la . j'ai pas dit cal

Et je l'ai même pas
pensé!. Je pense à
loute autre chose ...

Je pense au contraire
que pour la première fois
vous avez l'air de houver
du goût à l'existence...



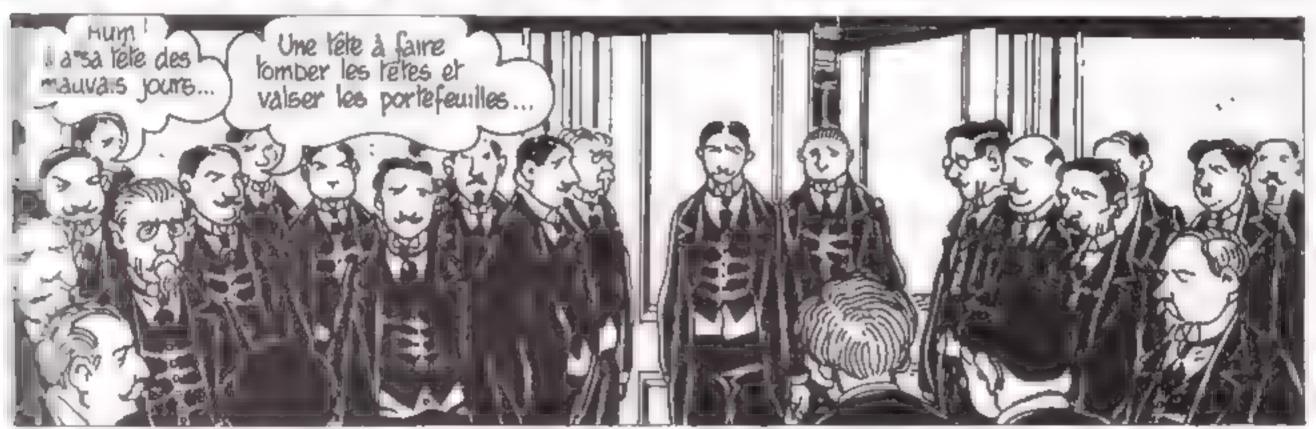
























l'ai médité les exigences de











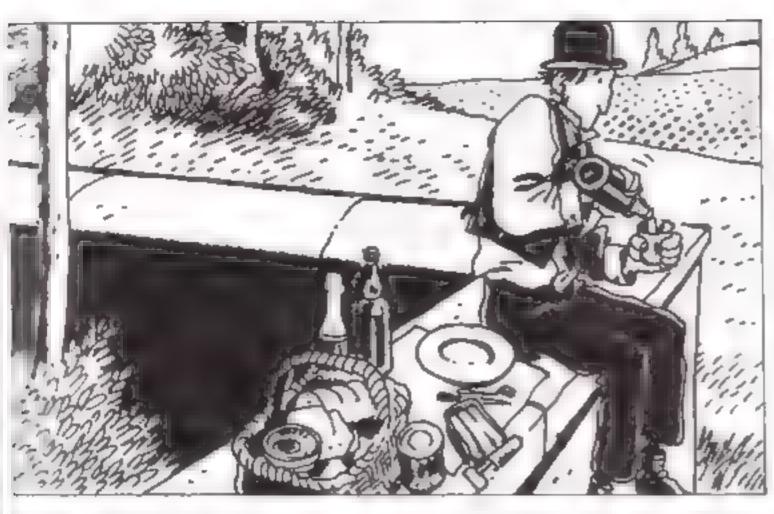


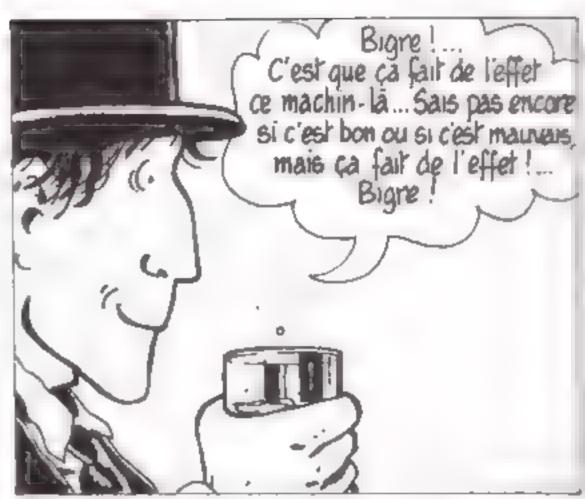
















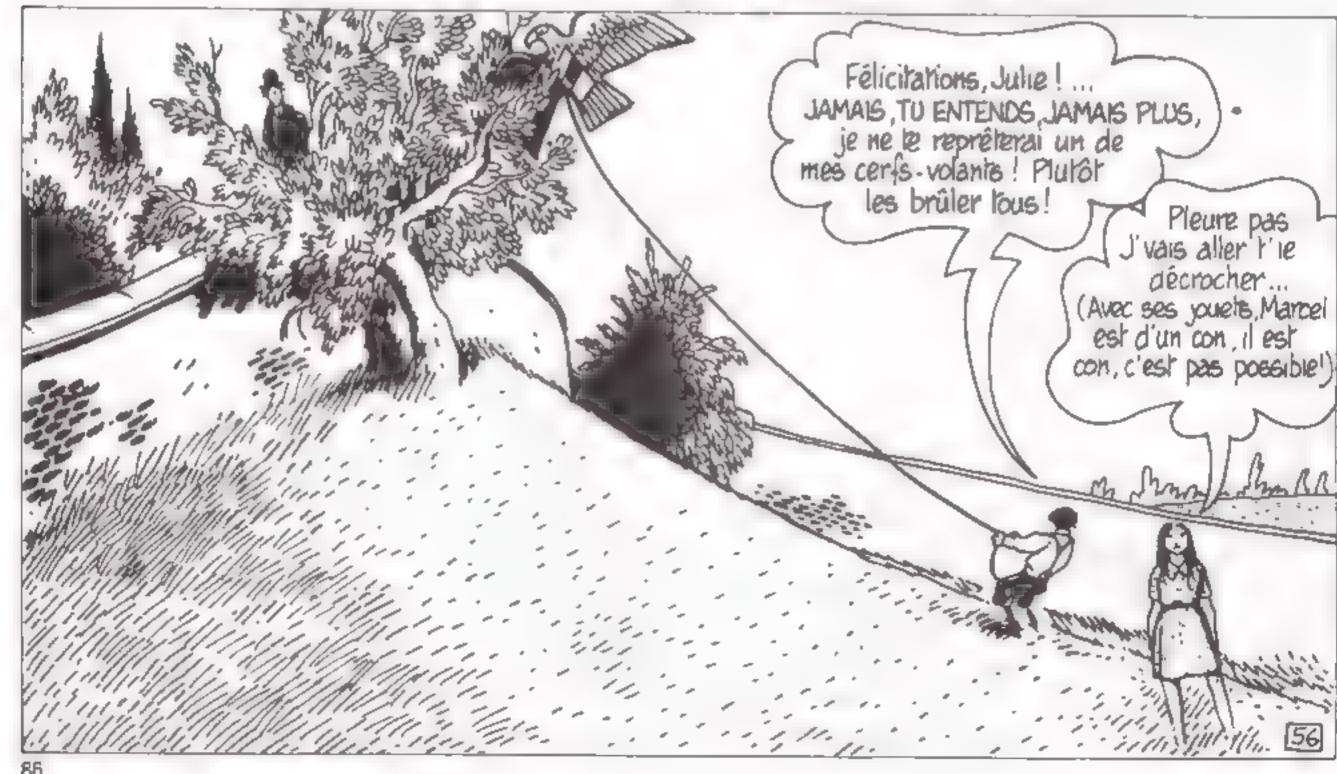






















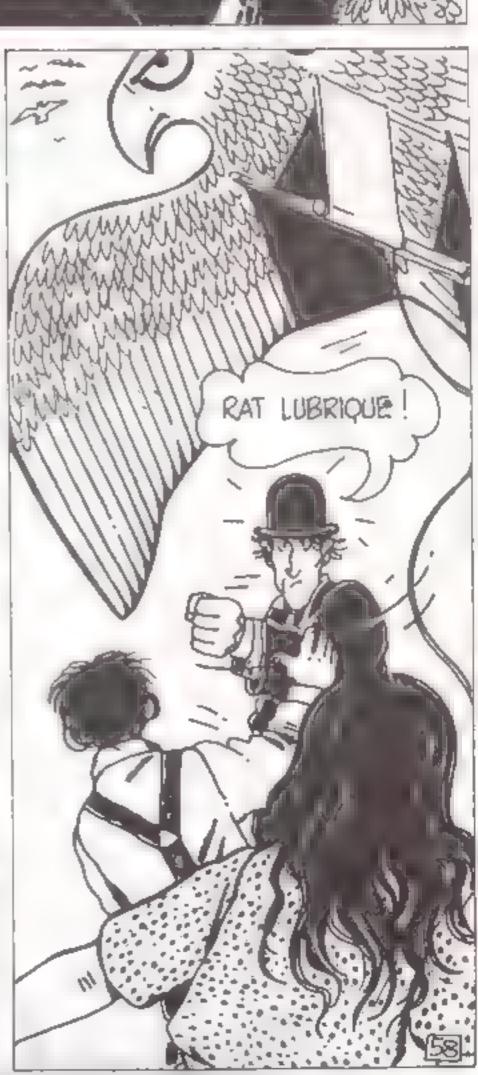




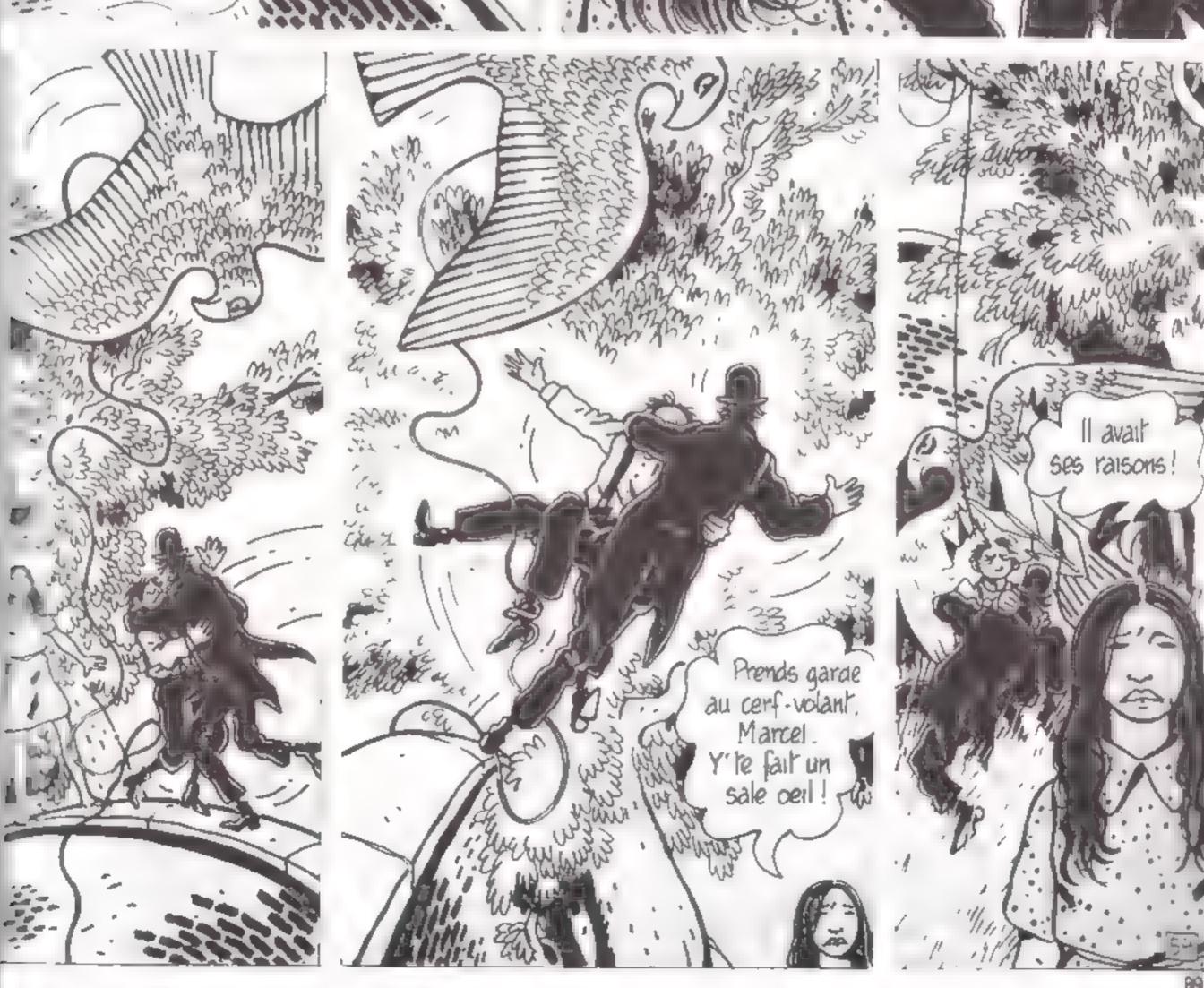








































































Je leur ai parlé de égalité (pour voir), et BADINSKI a sorti de sa poche revolver un plan restiné à protéger les retitutions et le territoire rational - En comparaison, a loi martiale est une mesure de détente ... Puis je leur ai parlé de égitimité ... Et ils n'ont de salut public!











ATENDS NEVEU! .. POUR TOI QUE PECHES, C'EST JOUR DE JOICE !.. MAIS POUR LE CHASSEIR. C'EST LA GUIGNE ET L'ANGOISSE!.. VOIS LES MONTE EN LEUR MAUGREUR, ET JOHNE, POUR MIEUX PLAN-QUER LEURS GARENNES, ILL SERRENT LES RANGE ET LES FESSES... ET SONGE À MES PETITS, AFFA-MES PRÈS DE LEUR MÈRE FLIPPANTE...











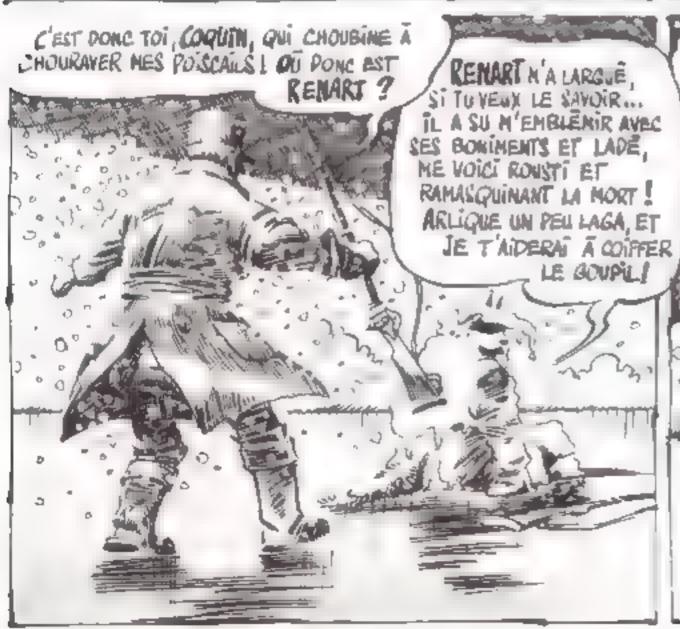
PES CAVES ET DES BARJOTS, MON ONCLE EST LE CAÍD :

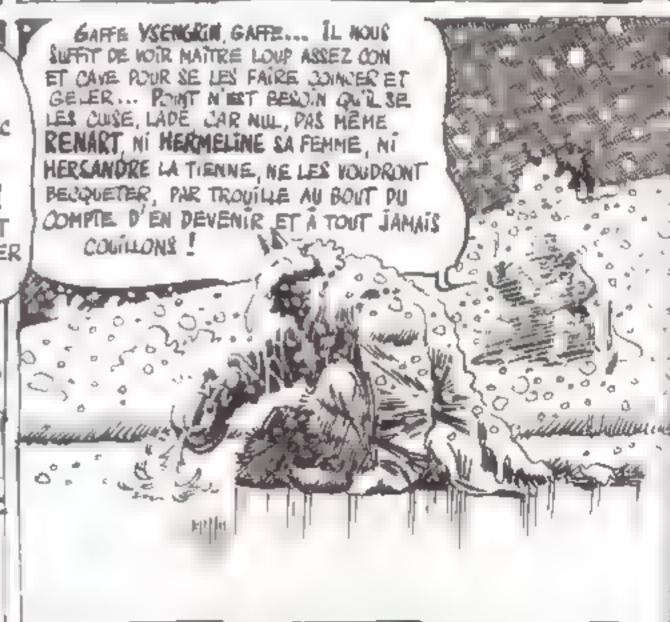












L'ACTUALIFE (A SURVEE)

A REBROUSSE-POIL







ALAIN REY LES SPECTRES DE LA BANDE

Essa) sur la banda dessinée

TIUNIM 30 CE

IDLL CRITIQUE

.12 P. - 39 F

La gré l'inflation galopante des sur la bande dessinée, ste fort peu de travaux pro-'eura de nouveau. Comme à sque fois qu'il s'agit de décrire art qui ne s'appule pas (au emier chef) sur la langue, la raiangue des linguistes ou s sémioticiens s'épuise à tende sa sir un objet fuyant que moindre prise acrase ou fige mes une extrême banalité - pansant que, à l'autre bout de la - the du commentaire, les parti--s du plaistr-qu'il-ne-faut-sur-- x - pas - chercher - à - expliquer matives et s'enferment dans celébration analphabéte du pled # qu'ils prennent à felle telle bande. Ev damment, cet ti-intellectualisme rageur et né qui défend son plaisir :e, pas daventage que le Buctionnisme de l'appareil " versitaire, ne sont des éclai-,es пeufв sur la bande dessi-- 20

Alain Rey, dans Les spectres ce la bande, tente et réussit i imssible ; faire passer una vraie u saance vécue de lecture à - avers un déchiffrage rigoureux emiotique, sociologique et psyranalytique. Sans renoncer à en, ni aux béatitudes régresres de la fascination des comics », ni aux acquits de analyse qui en permettent le scodage, il entreprend l'étude te la naissance de ce phénotiene de notre siècle en crise dentité, en même temps qu'il -abore le récit de son dévelopement historique aux Etatsus, en Europe et même en rine ou au Japon, partout où « petits miquets » se sont Jés sur les désirs de nos collecrités d'inconscients pour les nguer, les accentuer et les dévoiler à qui sait lire.

Pour définir son objet, Alain Rey part d'un jeu de mots producteur : le spectre de la fumière se décompose en bandes, suite ninterrompue de couleurs. Analyser la bande dessinée, c'est reconstituer la composition de la société ou cet art s'élabore et révéler ses spectres bien cachés

L'ouvrage d'A Rey a l'avantage de prendre à rebrousse-poil bien des idées recues. Tous les historians de la B.D. remontent aux fresques égyptiennes ou au « Bois Protat » pour trouver des ancétres à ce penre dérangeant pour nos classifications culturelies. Rey en finit une bonne fois avec ces illusions généalogiques qui dénient toute spécificité à un genre, en l'englobant dans des processus qui lui sont étrangers. S'Il y a des ancêtres à la B D., Il faut les chercher, dit-il, du côté du maniérisme par exemple, el surtout pas du côté de la « natveté prégénitale » du realisme pictural.

Le mérite d'Alain Rev vient également de ce qu'il décèle dans a B.D., sous ses messages si souvent conventionnels et ses illustrations des valeurs sûres, produites par et pour des classes sociales bien déterminées, l'espèce d'anarchisme diffus qui. des les origines, chez Topfler par exemple, ou plus encore dans la série des Pieds Nickelés, intervient par une sorte d'agressvité comique qui naît d'abord des schématisations et des caricatures du dessin lui-même, et ensuite d'un travail très particulier. concernant le langage. Ray a raison de mettre en balance les tentatives des avant-gardes littéraires de ce alècle et le traitement de l'écrit dans la B D. Il a raison de rappeler que Joyce ou Mallarmé se sont colletés avec le probième de la page imprimée réductrice, mais que c'est la B.D. qui a trouvé la solution, et que c'est ce qui fonde sa nouveaulé. La B.D. qui, a absorbant dans son projet la variété des graphismes, amaigament l'indice, le symbole et l'icône, se nourrit de trucages explicites. De la légende imprimée, articulée à un dessin

par de complexes lois, au texte

dessiné et avaié par la figure, se

perd l'autonomie du langage. Evénement, il semble ? »

Un art du graphisme renaît en Occident par la 8 D., « quand le Verbe passionné et le bruit entrent en scène ». Exemplaires à cet égard sont certaines images de Gaston Lagaffe par exemple, où, dit Rey, Franquin retrouve l'héritage de Champollion

Après ce travall de déchiffrage de l'engendrement d'un
genre, A. Rey applique son système d'analyse à deux chefsd'œuvres, le Little Nemo de
Winsor Mc Cay et le Krazy Kat
de Georges Herriman. Du premier, où l'espace foisonnant se
prège dans le dessin, au second
où l'incertitude changeante des
vignettes « évite le figement de
l'imaginaire » et dénonce « l'arbitraire des illusions perceptives »,
une liberté s'affirme : la poésie

Mais ces bandes étaient toutes deux trop éloignées du quotidien culturel pour fonctionner massivement. Aussi une grande partie des Spectres de la bande est-elle consacrée à l'étude de la production bédéique américaine qui, depuis ses origines canaise et irrique exemplairement les inconscients individuels et les aspirations collectives

Pour finir. A. Rey affirme et répète l'autonomie radicale d'un genre auquel on a voulu accrocher tant de références. La B D., dit-il, méprise « l'asthétique du tableau », tue « la régularité typographique », déforme « le récit romanesque » et dépasse le cinéma. La B.D., c'est un peu l'apocalypse minimale et discrète de nos classifications et de nos repères. Et, comme toute apocalypse, elle set bien sûr et avant tout, sous sa démarche enjouée, révélation.

PH. M.



COPI UNE LANGOUSTE POUR DEUX

ED. BOURGOIS 112 P. - 30 F

On salt depuis longtemps que Copi n'est pas seulement un dessinateur en marge du monde de la B.D. Son dernier album. Les vieilles putes (Ed. du Square), peut aussi être considéré comme le complément indispensable de son travall théatral, diffusé par Bourgois, surtout Loretta Strong, sa pièce sans doute la plus achevée. Copi est inclassable : ce n'est pas l'homme d'un seul genre. Il l'a récemment prouvé avec son premier roman, un chef-d œuvre de drôlerie et de fantastique, un livre délirant qu'il faut lire à tout prix : Le bal des folles (Bourgois). Et la prouve de nouveau

aujourd'hui avec son premier recuell de nouvelles

Que ces textes solent déjà tous parus dans Hara-Kiri ne change rien à l'affaire. Dispersés dans un mensuel, ils perdaient de ce poids que la juxtaposition, ici leur donne. Chaque histoire complète sa voisine et nous fact découvrir cet univers propre à Copi, où l'humour se combine toujours avec une vis on morbide de l'humanité.

Car Une langouste pour deux est une promenade cynique et désabusée à travers les maux de notre vie quotidienne. A pert L'autoportrait de Goya, qui se déroule dans l'antichambre des grands d'Espagne, les autres nouvelles racontent la vie de gens simples, comme vous et moi, de gens maiheureux et perdus



Copi, comme jadis Villiers de L'Isla Adam dans ses Contes cruels aime martyriser ses personnages : cette jeune américaine qui venait faire du tourisme à Paris et passe sous a guillotine (Les potins de la temme asiase), cette Madame Pignou, ancienne prostituée dont le seul bonheur dans l'ex stence est de se choisir un be œuf de Pâques, et qui assiste à un carnage dans sa famile (Madame Pignou), cette servante, mise à la porte par son y eux cé ibataire de patron parca quie le persécute avec un rat apprivo sé (La servante), autant de personnages de la vie de tous les jours qui souffrent, qui se tuent, se font tuer. L'absurde intéresse Copi, et il se termine toujours dans le sang et le Grand Guignol

Copi ajoute à la sauce un humour yraiment très noir, des trouvailles surréalistes et des loufoquaries à la Lewis Carroll Et par-dessus tout, finalement, une sympathie évidente pour ses victimes, même quand II les torture à tour de bres. Car ces maiheureux appartiennent au peuple; et le rêve exotique des deux travelos mis à la tête d'un nouveau royaume de Saba (Les vieux travelos) n'empêche pas la réaixté de montrer le bout de son nez. Copi n'oublie jamais le social », derrière la souffrance Rien de métaphysique, même quand il écrit sur le ton de la fable. La vie, la vie tout simplement

LACTUALIFE (ASUNTE)

CLAUDE AUCLAIR SIMON DU FLEUVE **ED. DARGAUD**

46 P. - 18 F

On t'a déjà dit, une grande partie de la science fiction actuele se veut illustration des angoisses de notre épaque. En termes politiques et écologiques, Nombre d'auteurs du genre ont définitivement laissé tomber la conquête des étoiles pour faire dans l'oppression sociale, les pollutions destructrices, les lendemains apocalyptiques et les dechets humains « radio-activés »



Auciair est de ceux-ci. De Jason Mullerà Simon du fleuve. ce libertaire amoureux de la vie rustique et des grands espaces affiche une prédilect on pour les univers post-atomiques. Sa vision du futur est synonyme d'un retour à la nature qui s organise sur les ruines de la civilisation technologique dont les vestiges restent autant de dangers pour la nouvelle humanité, Dans Les esclaves, Simon aidait à la libération des travellieurs de force d'une aciérie, dans Mailis, Il découvre une centrale nucléaire peupiée d'êtres monstrueux victimes des rad ations

Les deux premières Chroniques des temps à venir, prossaient les contours de ce monde, racontant l'affrontement de tribus de nomedes, de pasteurs et d'agriculteurs avec « ceux des cités », derniers représentants de la tolie des nations passées et gardiens d'une science publiée Maills au contraire, évite le côté fresque des précédents albums et se veut surfout un récit întimiste, centré autour de trois personnages. Simon, d'une part, que ses errances ont condult près d'une cabane, au bord d'un marais. Mailis et sa fille Illyane d'autre part, qui vivent en solltaires dans cette masure

De leur rencontre va naître une histoire d'amour et de haine rythmee par les travaux du quotidien. En disputant à Mailis la présence du seul homme qui lui permettrait d'échapper à la solitude, Illyane poussera Simon à percer le secret du « territoire des

ombres » où se dresse la centra e nucléaire à l'abandon, et provoquera la mort de sa mère

Plus qu'aux rebondissements savamment orchestrés, la saveur de cet épisode tient avant tout à la finesse de la peinture des relations psychologiques entre es protagonistes du drame. Par de simples regards, par des dialogues tout en nuances. Auclair donna à son histoire une dimension humaine qui contrebalance sa vision que que peu « mythique » de la vie au grand air. Et Simon y gagne une réalité qui fait défaut à bien des héros de bande

F.L.

RAFAEL PIVIDAL UN PROFESSEUR D'AMÉRICAIN

ED. BALLAND COLL L'INSTANT ROMANESQUE

112 P. - 23 F

Un homme désœuvré s'amuse à suivre un autre homme. Comme ca, un peu comme il collectionne les tableaux, ou comme d'autres pêchent à la ligne : histoire de tuer le temps. A première vue, on pourrait croire que l'homme sulvi est un professeur d'américain, mais les apparences sont pariois si trompeuses... D'un bordel chic, où nous accompagnons nos deux compères, jusqu'à la Piazza Navona, à Rome terme de leurs pérégrinations -, en passant par le 41° étage d'une tour du guartier de la Détense, le professeur d'américain a le temps de changer quatre à cinq fois de nom, et le narrateur de signer un contrat loufoque qui fait de lui le valet de pied du curieux professeur. Pourtant, su moment ou li va entrer dans ses nouve les fonctions, l'auteur interrompt son court recit l'interrompt de la même manière qu'il l'evait commencé, avec la mâme (ogique absurde : en queue de poisson. Le masque tombe et l'abjecte identité du pseudoprofesseur est enfin révélée : Il s'agit d'un agent de la CIA qu'une sorte de chillien androgyne se tera un plaisir d'exécuter. Et voità. l'histoire est finie, et c'est sur l'anéantissement et la mise à mort d'une des projections du narrateur dédoublé que s'achève ce petit conte passablement schizophránique.

Bien plus que l'Intrigue, qui n'a strictement aucune Importance, c'est le toл sur lequel est mené le récit qui donne vaieur au texte Le mépris qu'affiche Rafaël Pividal à l'égard du discours narratif et de l'« action » (alors qu'il ne se passa rien dans le monde dans lequel nous vivons, pourquoi faudrait-ii qu'il se passe quelque chose dans les romans?) ce mépris a d'autant plus d'efficacité et de force que, par l'objet de dénégation que son écriture opère, l'auteur fait semblant de faire effectivement ce qu'il ne fait que parodiquement, soit une narration en bonne et due forme. un bon roman bien « romanesque » (avec « action », personnages et chronologie méticuleusement respectée), comme le lecteur - fût-il d'avant-parde aimera t en lire plus souvent

Ajoutons que les dernières pages, qui traduisent cette sensation d'« estrangement » et de k perte du niveau de la réalité » dont parlait Antonin Arlaud, ont e mérite, dans leur simplicité.

d'étre belles

0.30

GONZALO SUARES DOBLE DOS

Traduit de l'espagnol par Albert Bensoussan ED. GALLIMARD 240 P. - 45 F

Maigré le demi-échec commercial de la politique-fiction préelectorare (on se souvient des 180 jours de Mitterrand), ce genre littéraire reste à la mode Surtout que faire de la politiquefiction, c'est facile : vous écrivez un roman bien traditionnel. Puls, quand il est terminé, vous rajoutez qualques parsonnages politiques (vivants ou morts, au choix), et le tour est joué. Un roman d'amour à la Sagan dans lequel la héros croise Raymond Barre dans le métro, devient de la politique-fiction. Et yous étes surs d'en vendre au moins deux exemplaires de plus

C'est un peu le cas du roman de l'espagnol Gonzalo Suarez, Doble Dos. Un roman d espionnage que l'éditeur à lancé sous l'étiquette de politique-fiction

Doble Dos, c'est le nom de code d'un étrange espion qui joue double, voire triple jeu. Ou même : son propre jeu. Il intéresse Franco parce qu'il a mis au point une tactique qui lui a sauvé la vie en 1959. Il Intéresse aussi A CIA et les patits fascistes qui hantent l'Espagne. Octavio Beiral. lui, est journaliste, passionné par la politique, au point qu'y être mêlê, déclenche en lui les mêmes sensations que l'amour physique. On jouit comme on peut Lancé à la recherche de Doble Dos. Beiral devient un double de sa proje et doit jouer devant Franco le rôle de celui qu'il poursuit. Pour cela, il a dù subir une opération chirurgicale qui le fait ressembler au Fantôme de l'Opéra

On le voit, l'intrigue est fort complexe, pas du tout dénuée d'intérêt, et penche vers la métaphysique, dans le style d'un John Le Carré, qui a donné ses lettres de noblesse à ce genre d'espionnage intellectuel. Gonzalo Suarez insiste volontairement sur l'aspect théâtral des aventures de

Beiral, un clin d'œil pour que les lecteura y voient un peu plus oin que les épisodes sangients. Doble Dos, c'est aussi une quête de l'identité, dans un monde où tout devient suspect, voire « dérisoire et résiduel », comme le pense Beiral, Qui ejoute, pour qu'on comprenne bien ; « Le monde est une anorme poubelle ».

Samuel Beckett n'est pas loin C'est dire que ceux qui véadre ent seulement lire un roman d'action



distrayant, n'ont pas intérêt à chaisir Dobie Dos. En revanche al l'on charcha l'ambianca troubie, de celle qu'a fait peser le franquisme sur l'Espagne, on est comb é. Avec, en prime, une grosse bonne femme gératineuse et une fillette b zarre qui l'accompagne partout dans ses règlements de compte.

Ceci dit, dans ce roman, Franco est encore vivant, et Suarez ne la maltraite pas trop. Il en fait un petit vieux fatigué, d'accord mais finalement pas si méchant que ca. On sait bien qu'en Espaone. Il faut encore faire attention

à ce qu'on publie.

8.B.

J.M.G. LE CLEZIO L'INCONNU SUR LA TERRE

ED. GALLIMARD COLL LE CHEMIN 328 P. - 47 F

Il ne suffit plus eujourd'hui d'écrire quelque chose. Encore faut-il que votre écriture le dise aussi en même temps dans son mouvement et son rythme de style. C'est l'histoire de Joyce écrivant sur la nuit dans Finnepans Wake et se désespérant de ce que le mot night soit dépourvu de cette consistance et de cette opacité noire de la nuit ellemēms. L'écrit a sea lois, qu jugent tout contenu. Cela, Le Clézio le salt depuis son premier roman qui le situa d'emblée dans les marges d'una avant-garde enfin « lisible ». Dans L'Inconπu sur la terre, li a choisi de parier du vide et son livre tout antier se remus lentement à travers une écriture de vide. Comme s'ill. s'agissait du premier poème. « zen » de la littérature française Le Ciézio part à la recherche

du silence par-delà toutes nos crises et le bruit et la fureur des idéologies combattantes. Dans ses précédents romans il y avait la recherche un pau habucinea des secrets d'un immense complot tramé contre les vivants par les maitres inconnus du monde,

PHILIPPE NEW AY I BERNARD BEANCH PRANCE LAMBERT! OCTVIER BIEGELMANN MICHEL COSTA MAGNAJANNE SEFRICIA MICHEL PIERRE RODOLPHI

echerche du mystère d'un caché redoutable sous les routes et les hypermarchés ous les parkings et les enfidérante pour de course prométhéenne pour la clé des structures de care malheur tourne court decare malheur tourne court decare espèce de sur pace extance où, toute dénonciation sus-



: contemplation du monde tel er au plutôt rédult à ses éléents les plus simples, qu'il tiles seuls vrais. N'y aurait-il e deux voies possibles, la enonciation et la contempla-2 Et, de la fascination horrice sur l'épaisse matière atlénote, est-Il fatel que l'on saute eds joints dans un mode de repration mystique des félicités silence? Pout-être en réanté es deux attitudes ne sont-enes ad ctoires qu'en apparence, eut-être reposent-elles sur un e soi de réflexion arronné : premier » Le Clézio (celui du Procès-verbal ou du Déluge) emple bien annoncer le « sede Hal à L'inconnu sur i terro) celui de la paix aux -mes de bonne volonté, aux s enfants et aux ampoules *reques, à Fodeur du pain aux - as arbres et aux égumes et cette dénonclation et cette montemplation procédent d'un meme réflexe de plus en plus accentué : l'horreur de tout ce pense. Disons brutalement : n haine vitale (comme l'énergle même nom, à quoi L'inconnu -- la terre est une incantation ptueuse) de l'interlectua-

Quoi d'étonnant, par conséent, à ce que cet ouvrage, qui - reut essal mais qui n'est emais qu'une sorte de journal pord d'un voyage à la recher-- d'une vie intra-utérine utoue où tout serait fusion simple rraie avec la terre-mère, s'oue sur la vialon d'un « petit garçon mbonnu gui est assis sur son ruspe en forme de dune »? L'enence, vollà la seule Valeur aumentique que ce long évanglle senicule. C'est dire à quel point n barbote dans le mythe. Après se vous avez la longue Htanie 🗻 révélations précieuses des * : trésors du monde dont The perversion your avait éloignés : le bruit de l'eau qui tombe sur le parapluie, les autobus-qui tracent leur route comme des sous-marins inlassables, le soleil qui donne vie à toute chose, les « espaces du crei sous les ailes des condors » et les « galeries ténébrauses et chaudes des termites », les nuages qui vous donnent une idée de l'infini et es arbres avec toutes leurs feuilles et les odeurs de brindilles sur les chemins et les étincelles bianches sur la mar et les moments de « vrai silence » et les insectes dansent dans la nult et les cerf-volants. Elle pourrait être émouvante, cette reprise du chant du monde au degré zéro des sensations Maiheureusement, ce qui ne peut être qu'une sorte de « charme ». de séduction au-delà des mots. n'opère pas. Le Clézio n'est-il pas encore assez innocent, pas encore assez initié aux mystères de la via contemplative? Ou bien est-il au contraire encore et toujours trop occidental, c'est-àdire acharné à régler sourdement un vieux compte avec tout ce qui pense dans sa langue, tout ce qui vient le déranger pour lui d re que la vie n'est pas si almple ni si vraje gu'il voudrait le croire? A ce stade, le poème prientaloécologique rêvé par Le Clézio révèle, sous sa surface de suprême sérénité, ses racines obscures de pamphlet véhément contre ce qu'il appel e avec une candeur teinte « la fausse complication cérébrale du monde des adultes » A répéter, à répéter sans cosso que « la vie ne s'explique pas » ou qu'un jour nous redeviendrons tous des enfants et que les « simples » seuls ne mantant pas, Le Clézio enfonce le triste clou trop connu de l'anti-Intellectuailsme. De son horraur pour la réflexion qui engendre ambivalence viennent sans doute ces avalanches de stéréotypes ahur asants, ces métaphores éculées sur l'océan ou sur les tilleuls. L'ensemble de ce calogue de clichés a quelques temps forts, du pius haut comique et l'on se demande alors si La Ciázio, derrière son ardeur panthéiste compassée, n'est pas tout simplement un grand humoriste. Sur ce chapitre, I faut absolument lire e passage consacré à chanter la beauté des légumes : voici par exemple «es fengulis avec leurs « cuisses en algot », ou les oignons, « grandspères qui muent continuellement ». Quant aux poireaux, vous ne devinerez jamais à quoi pense Le Clézio quend il considère gravement leurs petites racines blanchâtres : à des « barbiches de ficelie », bien sûr.

L'itinéraire de Le Clézio, dont L'inconnu sur la terre ne peut faire oublier le merveilleux et tragique Déluge, est exemplaire il nous montre dans quels ablimes de truismes moroses sombre immanquablement quiconque part en guerre contre la pensée.

PH. M.

Bernard Blanc

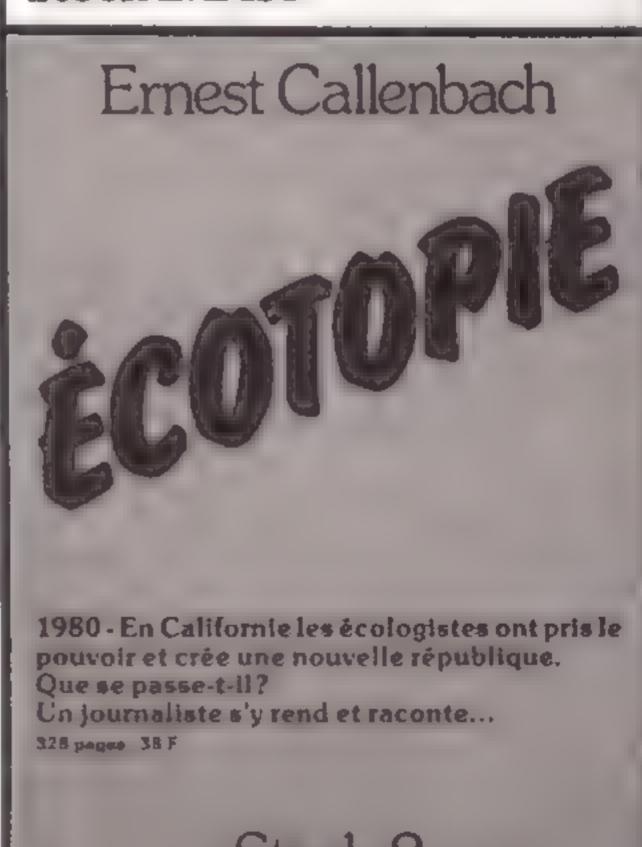
POURQUOI J'AITUE JULES VERNE



Pour la première fois voici de la critique-fiction, un mélange detonnant d'humour, de parodies. de mises en situation des auteurs dans un monde imaginaire où l'on assassine sans tenir compte des decalages temporels et des conventions historiques.

356 pages - 39 F

Stock 2/Dire



Les écrivains contemporains: des technocrates de la plume?



La littérature et ses technocraties. Georges Mounin.

Les écrivains contemporains détournent la littérature. En la réduisant à ses techniques – formalisme, structuralisme, stylistique, sémiologie – les auteurs modernes tombent dans le piège qu'ils voudraient éviter

Dans "la littérature et ses technocraties", Georges Mounin, professeur de linguistique, réaffirme que la littérature doit avant tout viser à créer des objets qui produisent en nous des émotions. Car le lecteur, comme le poète, a plus besoin d'être chauffé que d'être instruit.

196 pages, 45 F.

Collection
Synthèses contemporaines. Casterman

ESSAIS DOCUMENTS

MÉTRO BOULOT

ED. FUTUROPOLIS 48 P. - 24 F



Métro-Boulot-Boussot est un recueil de croquis dont les pages se déroulent comme une bande dessinée, au rythme du train souterrain franchissant les tunnels ou arrivant dans les stat ons

Avec champs et contrechamps, en regardant les dessins, on est tantôt dehors, tantôt

Avec personnages : entassés dans les petits carrés d'une série de photos (- matonal), voisinant dans une page où ils ont été ramassés après avoir été saisis au voi dans des couloirs divers, seuls sur des quais, à quelquesuns dans un wagon, rassemblés par leurs couvre-chefs ridicules, par la couleur de leurs chaussettes, par la lassitude de leur expression, par le fantasme de l'auteur : la présence, en ces lieux souterrains, d'agents (déguisés ou non) de la zépo

Avec légendes : les panneaux des ascenseurs, des tunneis, des publicités, des avis au public, les noms de stat ons et les commentaires de l'auteur qui parfois, répètent la transposition dé,à effectuée dans le dessin, parfois donnent la référence des rapprochements « cultureis », parfois apportent des précisions indiscernables à l'œil nu dans un ouvrage en noir et blanc ; les cou eurs.

Suivre avec Bousaot les anciennes lignes « Mairie d'issy-Porte de la Chapelle » et « Saint Lazare-Porte de Saint Quen », c'est oublier qu'il existe des métros bleu azur sur pneus et des stations en plastique et néons C'est aussi redécouvrir ce qu'on a vu sans le voit, ces personnages, ces panneaux, ces arch tectures sur esqueis on pose un ca distrait, Indifférent, surpris agacé ou as C'est enfin se demander si l'on n'a pas rencontré l'auteur, son carnet à la main, sur les bancs, dans les wegons, ou même, qui sa t, debout dans un coulor, croquant les passants avec fébrilité. décidé à saisir, à fixes, une de ces quelconques silhotettes ou mimiques qu'il risquerait de ne pas rencontrer une deuxième fors

En fait, pour vra ment B'« y » croire, il n'y a que deux détails qui manquent . le bruit et l'odeur,

M.C.M.

JANICK ARBOIS JOSHKA SCHIDLOW LA VRAIE VIE DES FRANÇAIS

304 P. - 45 F



Une enquête du journal Té é rama, qu'est venu compléter un sondage réalisé par l'IFOP, tenti de donner une image, aussi vér dique que possible, de la viquatidianne des Français. « Qui faites-vous quand yous ne faitei rien? » - « Quelle est la part de votre vie qui vous passionne davantage : ceile qui est réservé au travali ou celte qui vous rest agrés le travail? » - « Qu'avez vous, parfols, eu follement envi de faire et que vous n'avez pa fait? », telles sont les trois ques tions à partir desquelles les per sonnes interrogées ont eu tout l lossir de « se raconter », exprimar ainsi tout ce par quoi la « vrai vie a semble résolument absente

Le rapport au temps et à l'ai gent, au corps et à la mort, le désirs contrariés, les espoir déçus et les illusions perdue sont les grands thèmes de dilivre, à mi-chemin entre le docu

L'ACTUALITE (A SUIVRE)

rent journalistique et l'enquête l'ologique. Malgré l'intérêt inlestable de certaines intervs, on peut néanmoins s'inoger aur la finalité de l'entre-

Lar de quoi s'agit-il, sinon de us montrer qu'une « nappa taphysique » (pour reprendre pression plus ou moins heuse d'un des auteurs) flotte c allégresse sur notre beau rs de France, et que, si la relln est bien « l'âme d'un monde ns âme », les Français, avec la nesse quasi proverbiale de " « vie intérieure », n'ont pas du la leur au d'able?

O.B.

RESEM

VIVE LES FEMMES

D. DU-SQUARE

P. - 28 F

Quand un homme est con, il est con sur toute la ligna, Quand e femme est con, même très elle restera quand même rigne. C'est pour ca qu'un jour hommes finiront par se faire oir ». Le petit vieux à mous-hea qui ouvre le dernier Rei-Vivelesfemmes, énonce une té moine futue ou'it ne persit

té moins futile qu'il ne paraît tu fil des pages, cette vérité se rifie dans le graphisme luiréme. Hébétés, plutôt lamenas, les hammes y sont rédults que ques traits, et généraleent, significativement plus petits e leurs partenaires. Vissés à rs habitudes de pensée, ridies dans leurs Indignations mma dans feurs convictions, sont toujours läches, quand ils sont pas totalement ignobles En face, de l'autre côté de la ne, sur l'autre bord du lit conju-🚉 il y a l'autre, l'Inconnue, la nme, bobonne ou maîtresse archant dans la rue et prête à conner une baffe au premier draeur, puritaine ou livrée à une pricité qu'elle contrôle mai et ins laquelle elle s'empêtre Farce qu'il ne les gâte pas non us, les temmes, Reiser, Sans raine et sans paur, il ne se souet pas non plus à la nouvelle ole de l'altérité radicale. Ce i i montre au fil de ces récits ircastiques et durs, c'est la erité de notre temps : que la mme, à ses propres dépens urfols, manifeste au plus haut ont la crise d'identité dans quelle tourbillonnent nos raports Intersubjectifs

Vulgaires, exigeantes, brutales, eites sont, face à l'homme effondré cans ses habitudes ou coincé cans son désir, comme une sorte déchirure, rappelant toujours et encore que ce n'est pas ça, que ce est ni cette indifférence ni ce désir qu'eltes veulent, mais cuelque chose d'autre, toujours cuelque chose d'autre, une folie cui rend les hommes fous



Et dens le dessin même passe tout cela ; au fli de chaque séquence, les femmes se désentègrent jusqu'à n'être plus qu'une sorte de cri. Tout le corps disparu, atrophié dans un trait qui va au plus court, elles se réduisent at se ramassent en un seul hurlement qui me d'un coup l'image tranquillament phailocratique que l'homme dorlote encore dans sa tête, guand II pense à elles. Il fallait l'humour de Reiser pour dire avec tent de violence la tragédie de l'incompatibilité des sexes

A.S.

MARIE-FRANÇOISE HANS GILLES LAPOUGE LES FEMMES, LA PORNOGRAPHIE,

L'ÉROTISME ED. DU SEUIL COLL, LIBRE A ELLES 396 P. - 59 F

La prise de parole diluvienne des femmes pour dire leurs sexualités - réappropriation de leur corps, droit à une jourssance spécifique, redéfinition en creux mais non en manque de leur sexe - E bizarrement fait un coude devant la pornographie, excepté une dénonciation globale du marché aux esclaves, profession de foi féministe minimale. Silence sur la mise en scène elle-même, par et pour les hommes, de la sexualité, sur le débordement de l'Industrie pornographique, le déferlement, dans les espaces où elles déambulent, transparentes, d'images, films X, revues érotiques, sexshops, etc.

indifférence, horreur, fascination muette, repli devant l'interdit, désintérêt des femmes pour un discours où, impliquées seulement comma l'objet donné à voir, elles ne se voient pas? Tout cela, c'est ce qu'ont découvert M.F. Hans et Gilles Lapouge qui ont voulu, avec Les femmes, la pornographie, l'érotisme, creuser le silance des femmes, comme si, à lui seul, ce mutisme ne constituait pas une réponse : le pornographie, pour une femme, ne peut se dire, puisqu'elle est une autre langue.

Vollà pourquoi, dans ces témoignages recueillis auprès de femmes de tous âges, de toutes conditions, choisles dans la cohorte des anonymes ou parmi celles dont le statut implique une mise à distance de la sexuaité - écrivains, sociologues, journalistes, éditeurs, etc. - revient le même écueil : la difficulté à penser la pornographie comme un discours, une fiction, non comme le réel

D'où l'ambiguité des réponses, l'enchevêtrement d'un récit - leur propre histoire sexuelle, l'évocation de leurs fantasmes - autour d'un mot qui n'est pas le leur. Fiction dans la fiction, cela engendre le délire : on voudrait croire que ces paroles de femmes hors d'elles ne sauraient que dire



le vrai, hors censure. On voudrait croire aussi à cette absence de références à la morale dont se réjouit M.F. Hans : les femmes n'y font qu'y substituer naivement des catégories esthétiques, le beau contre le laid, le sale contre ie « naturel », quand, plus clairement, elles ne rappellent pas leur éducation religieuse... Pourquoi ne pas accepter qu'aux stéréotypes masculins, les femmes ne répliquent que par d'autres stéréotypes, de bonne foi? une sexualité « ailleurs », fluide, où la préséance ne serait pas accordée au regard, mais au toucher, aux odeurs, à des climats; l'Invention d'un vertige du corps tout entier où le saxe cesserait d'être le lieu privilégié des noces

Bref, évacuant le mai, des choses si ténues, si indicibles qu'on les a tues. Pas de sexualité féminine, en conclut Philippe Sollers pour lequel les hommes sont les « damnés du sexe », mais quelque chose d'autre. Ce quelque chose d'autre, que les

femmes revendiquent comme une sexualité à elles, exies tentent de la dire. Reste à savoir si ce n'est pas seulement une façon de dénier à l'homme son pouvoir. C'est croire que la porno graphie est le lleu de la maîtrise de l'homme, quand il n'est que celui de son angoisse

A.S



SYLVIA PLATH

Traduit de l'américain par Laure Vernière ED. DES FEMMES 94 P. • 28 F

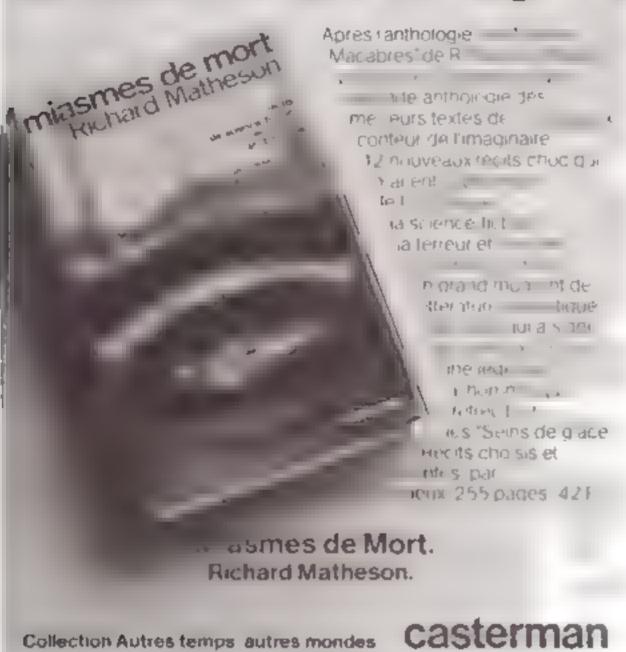


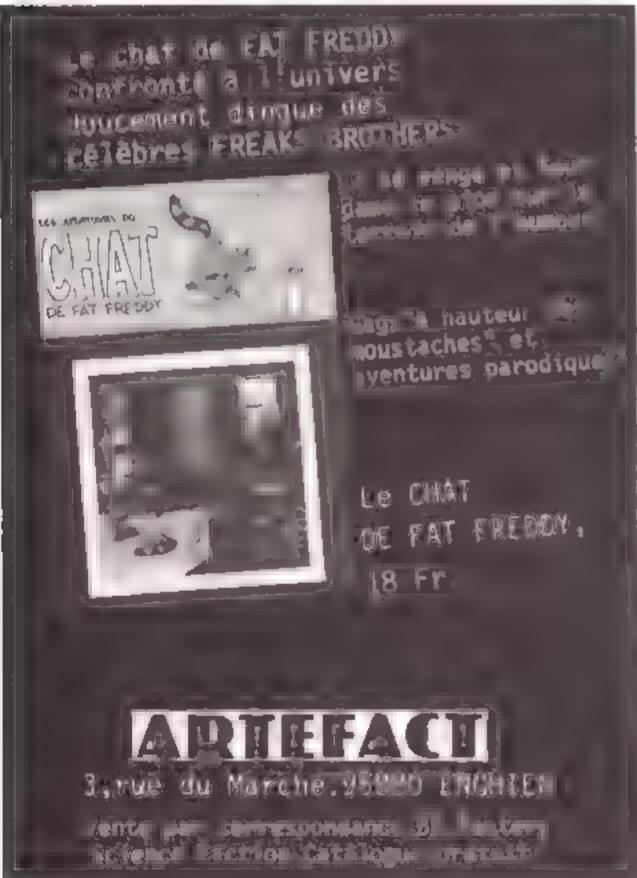
Ariel est un court recueil de poèmes, publiés en 1965 aux Etata-Unis. On y trouve une suite de textes en vers pourvus de titres et qui, avec des allusions parfois mythologiques, pafols bibliques, recontent, dans e désordre, l'histoire de Sylvia Plath qui, peut-être, avait environ sept ans quand, pendant la dernière guerre, son père, prussien à l'œif bleu et à la jambe unique quitta la Pologne, en train, pour continuer, en bateau, la route vers la Californie. A moins que les deux événements n'aient rien a voir

C'est, en tout cas, une femme de trante ans (elle le dit à plusieurs reprises) qui parle et qui raconte, sans tout à fait en avoir l'air, qu'elle avait dix ans quand son père est mort, vingt quand, la première fois, elle a tenté de se suicider. If y out probablement d'autres sulcides et un homme, pendant sept ans (de malheur?) et peut-être d'autres, et un enfant, et peut-être deux. Il y eut une sœur maigrichonne comme elle, peut-être, et la Callforme des hippies aux pieds nus amateurs de thé, de yoga et de fleurs

Dans ces poèmes, éclatent des couleurs que le noir domine « blottl comme une chauve sou-

Richard Matheson, le frisson à l'état pur.





Et pourtant, samble-t-il, le seul espoir est dans de qui voie Ariel, le dieu a lé de « la Tempéte » de Shakespeare et les abeilles que l'on a, ou que l'on est, seion les poèmes... Mais que peuvent ces braves petites bêtes à miel dans un monde où il y a de « l'acétyiène » et du « carbone monoxyde » et des « machines à caiculer », où les femmes ressemblent presque toutes à des Infirmières et les hommes à des docteurs, où les baisers tuent et les opérations menacent, quand les barbeiés

Je naime guére ces poèmes, ni l'ambiance morbide qu'ils dégagent : les lueurs d'espoir y sont anéanties par les voiles funéraires et l'expérience personnelle se cache sous la mythologie tandis que des lambeaux de figures mythiques s'accrochent sournoisement aux épines du vécu.

et les poisons ne les remplacent

M.C.M.

JEAN-CLAUDE RENARD LA LUMIÈRE BU MUMER

ED. DU SEUIL 110 P. - 35 F

Aussi étrange que cela puisse paratire, sussi scandaleux que ce soit pour le rationaisme moderne, il n'y a sane doute pas moyen de se passer de Dieu, Si notre entendement était aussi exercé à l'analyse métaphysique qu'il l'est aujourd'hui à l'analyse de notre procès de sujets,d'âtres parlants, nous reconnaitrions paul-être dans notre existence quot dienne elle-même le trace d'una sorte de manque éterne quion peut appeler la transcendance. Les beaux poèmes de Jean-Claude Renard, La lumière du silence, portent cette marque troublante d'une absence qu'ils tentent de traduire par la langage. Tentative aussi vieille que la paroie, peut-être, qui consiste à essayer d'exprimer l'intultion Que nous ne sommes pas au monde, que nous sommes beaucoup plus que le monde et beaucoup plus que l'homme - à commencer par notre corps : « De quoi ce corps est-il le double ou l'olage ? » demande Renard. Que nous ne soyons pas ce que nous croyons, c'est ce que les mystiques de tous les temps et de toutes les religions ont essayé de dire. Ce qui Implique aussi que Dieu n'est pas non plus ce que nous fantasmons

Il ya dans La lumière du silence une sorte d'Incantation permanente à un autre Dieu que Dieu, à un Dieu « inconnu », celui-là même dont Paul de Tarse vit l'autei vide à Athènes, celui-là même dont la « théologie négative » a tenté, au XX° siècle, de dessiner les contours d'absence et de silence. Celui-là même qui habite, comme un creux irrémédiable et irréductible, toute grande œuvre et sans doute aussi toute ve humaine. C'est à ce nœud intranchable de notre expérience que se situe le recueil de Jean-Claude Renard. C'est dire aussi qu'il va à l'essentiel.

ART

WILLIAM BLAKE

Traduit de l'anglais par Michel Braudeau ED. DU CHÊNE COLL, LES ARTS DE L'IMAGINAIRE 40 P. - 45 F

William Blake



« Puis, dit-il, je voudrais que les phrases soient gravées et non pas imprimées; que toutes les deux pages figure une illustration magis trale... » C'est très tôt que Brake envisagea de devenir non seule ment son propre éditeur, mais aussi son propre illustrateur. Il était convaincu qu'au nouveau type de poésie qu'il créalt ne pouveit convenir qu'un nouveau type de livre

Toutes des illustrations qui courent le long des poèmes de Bake sont en effet bien plus que des ilustrations. Comme dans is vignette de B.D., l'écrit est rythme pour l'image, et l'image pour l'écrit. Le plus intéressant est que Blake a trouvé, ou retrouvé, cette pratique sous l'influence d'une visitation extérieure au monde de la nécesaité : cette technique de « l'Impressio i enluminée », il ne l'a inventée que sous la pression mystique d'une révé ation transcendante. Même les couleurs, même les procédés

surnaturenes. Evidemment, tout est hé : sous l'influence de ces messages spirituels, les séparations que perçoit systématiquement le matérialisme ne lui paraissalent plus et sûres : et lui, le révolutionnaire, qui dénonçait les événements qui lui étaient contemporains (c'est-à-dire la

de broyage, disatt-il, lui étaient

indiqués par des apparitions

L'ACTUALITE (ASUIVRE)

dable explosion industrielle e se) comme émanant des stres fabriques de Satan », co s'exhibait dans les rues de confé du bonnet rouge sans-culottes français, se . sait, dans son travall de gravers des inspirations d'orstrictement biblique. C'estbene que, pour stigmatiser les es de son temps, pour vituse er le misère et l'esclavage ou enter le rébellion, il choisissait e chemin le plus étrangement et détourné qui soit : celui as la prophétie. Le magnifique album du Chêne, où sont reprobeaucoup de ses œuvres. erelles, détrempes, eaux-forou pravures rehaussées de présente une gamme de de discours oracuen images, en actes, amontant aux sources des clogies ou de l'Ancien Tes-Blake a construit, dans sillage retrouvé, d'immenses Surpeuplées d'anges qui ent les cosmogonies puletes de divinités des gnosti-Et, comme ces dernières, aure de Blake est protestation mere l'œuvre des hommes. en ce sens qu'il nous est le aroche, rejolgnant l'extrême me d'une interrogation qui mence à se faire jour contre parrage rationalists d'une relogie qui n'est jamais qu'une evelle église encore plus négaque la précédente. Qu'on ne trompe pas : le signifiant physique est la, chez Blake. denoncer et exhiber le fond giosité honteuse que véhiare svec elle immanquablement pensée matérialiste.

S William Blake en rajoute, en met sur l'interprétation reliseuse, s'il se fait, tout entier, morme « retour de retoulé ». d'abord contre ceux qui mediant de voir leur refoulé e c'est ensuite parce qu'il a un moment où la dénonciation consilste devient insuffisante. a surdétermination inopérante. est avec humour, avec une ere de gaieté hallucinée, que lul substitue une surdémation métaphysique. Car II peut y avoir qu'humour à moducher ainsi les trompettes prophètes de l'Ecriture pour se vérité au monde moderne. Blake ait appuyé là-dessus sov'aux extrêmes limites, et l'ait fait autant par l'Image par le texte, montre bien qu'il eu ait déborder, excéder nos croyances fondamentales, deux dévotions ; celle du et celle du langage, comme séparées et à sens unique. son discours - graphique et e e « anachronique », II mentrait déjà, au XIXº siècle. ce réel et ce langage ne sont si assurés, et que leur ere même pourrait bien se mourner, queique jour, contre le erialisme...

P.M.

DEMOUZON LA PÊCHE AU VIF

ED. FLAMMARION 220 P. - 20 F



Le roman policier a le choix entre suivre le crime ou suivre l'enquête, c'est-à-dire faire le mêma chemin dans un sens ou dans l'autre. Pour renouveler le genre, le feuilleton télé américain Colombo montrait le crime, puis l'enquête, mettant à l'évidence la différence des incidents de parcours selon le sens dans lequel on s'achemine...

Dans La pêche au vif, Demouzon a opté pour l'enquête. mais le chemin se parcourt au moins autant en temps réel qu'à rebrousse-temps : les vrais cadavres n'arrivent qu'aprèsi

Le héros de cette histoire est bien Gassin, le commissaire, mais ce policier mêne l'affaire rien moins que rondement tout au long d'un dur dimanche d'été, où il révait de pêcher au vif at pêche « au mort »... Sans doute un autre jour, un jour de semaine, avec un procureur eur le coup, les directives d'un juge d'instruction et le costume de l'emploi, aurait-il été plus efficace! Mais le dimanche du concours de pêche annuel, affublé d'un chapeau écossais et de lourdes bottes de caoutchouc, il ne peut que patauger dans les fauxsemblants et les faux suspects.

Tandis que toutes les personnes interrogées, ou presque, se mélent de mieux savoirson métier que lui, Gassin vit un cauchemar qui les bons repas n'ent plus la saveur qu'ils devraient avoir, où l'arrogance de ces jeunes flics façon « Inspecteur Moulin » est quasiment insupportable et où les amours ratées par faute de deuxième guerre mondiale vous remontent à la gorge.

En définitive, La pêche au vif est bien une histoire d'enquête

où le commissaire, en regrettant de ne pas avoir lancé sa ligne dans la rivière, remonte peu ou prou la piste du criminel tout en remontant, surtout, le fil de sa propre vie.

M.C.M.

RICHARD MATHESON MIASMES DE MORT

Anthologie établie et présentée par Alain Dorémieux ED. CASTERMAN COLL AUTRES TEMPS, **AUTRES MONDES** 256 P. - 42 F

« Aujourd'hui, maman m'a appelé monstre. Tu es un monstre, elle a dit. J'ai vu la colère dans ses yeux. Je me demande qu'est-ce que c'est

au'un monstre. »

Ainsi débute Born of man and woman (Journal d'un monstre), première nouvelle de ce recuell et également premier texte publié par Matheson en 1950, « Aujourd'hui, maman m'a appelé monstre... » Mais toutes les mamans du monde n'appellent-elles pas feur bambin petit monstre? Que le bambin en question soit enfermé dans la cave, vollà qui est déjà moins fréquent (quoique les pulsions sadiques d'un bon nombre de parents...). Mais le plus étonnant, c'est cette peur qu'ont les parents quand l'enfant se met à menacer, à menacer de rompre ses chaînes, à les menacer...

Il se passe décidément des quantités de choses étranges, inquiétantes, terrifiantes, dans l'univers de Matheson et les effets de surprise (et de terreur) y sont d'autant plus saisissants que c'est par toutes petites touches, par suite de légers glissements, que la réalité, la « normalité » se met à dérailler et bascule. Et quand surgit l'épouvante, c'est très rarement sous la forme

attendue.

Quoiqu'il sache parfaitement les maltriser (voir La maison des damnés et la présente Maison du crime) Matheson se passe très bien des accessoires gothiques. Croit-il aux fantômes? Certes oui, il précise juste que les fantômes sont en nous. Rassurant? Epouvantable au contraire! Car la terreur n'est plus localisable : elie n'est plus l'apanage privilégié des vieux châteaux, cimetières et autres sombres lieux. Elle nous appartient, nous colfe à la peau, se mèle étroitement à nos gestes les plus coutumiers. déteint sur les objets, les lieux, les êtres qui nous entourent.

Prenons les objets : rage, violence, terreur, destruction, d'où proviendrait ce mai dont les objet sont chargés? Ce mal là est en nous, il nous empeste et nous empestons notre propre vision du monde. C'est nous les porteurs

de ces « miasmes de mort ».

Aussi, pourquoi s'étonner que ce scient les objets les plus simples, les plus quotidiens, les plus rassurants (car, semble-t-ll, les plus apprivoisés) qui deviennent instruments de terreur? Une télévision qui se rallume d'elle-même, un costume qui se décroche de son cintre et qui quitte son placard, un tapis qui vous évite et se dérobe sous vos pieds, un téléphone déconnecté qui cependant, sonne et sonne dans le silence de la nuit.

Parfois, ce sont les hommes qui se font porteurs de l'épouvante. Mais là encore, il s'agira de gens bien anodins. Ceux qu'en principe on croise sans jamais les regarder. Pas question seulement d'imaginer les revoir, on ne les a Jamais vus. lls sont là, à côté de vous, dans leur monde bien à eux et votre monde ne fait qu'effleurer le leur un court instant. Tel ce policier qui surgit en pleine nuit à la sortie du hameau de Zachry (67 habitants) pour vous faire signe de stopper. L'instant d'avant, regardant sous le jet des phares défiler les dernières maisons du village, vous songlez : Adieu Zachry, adieu 67 habitants » et voilà que vous stoppez. Vous sortez de votre véhicule, vous montez dans la voiture du policier, vous ne comprenez pas clairement ce qui se passe, vous etes un brave petit bonhomme en vacances, L'instant d'avant, vous traversiez de nuit, à 80 km/h, un hameau désert de la nouvelle Angleterre... vous n'an ressortirez jamais!

Ainsi vont les choses!

Pour moi, traversant l'œuvre de Matheson, je n'en suis pas ressorti. Aucun regret d'ailleurs, nous portons certainement les mémes miasmes... Et vous?

CLAIRE BRETECHER LES FRUSTRÉS 3 EDITÉ PAR L'AUTEUR

71 P. - 25 F

Enfants vieillissants de Marx et de Coca-Cola, nés à la politique aux alentours d'un certain printemps de 1968, les « frustres » de Bretécher s'aperçoivent, dans ce troisième album, avec leur amertume coutumière, qu'il n'est pas si facile d'être contre et que, en se coupant les cheveux, ils risquent plus de ressembler à papa qu'à fiston!... Les années qui passent ne leur restituent pas ces satisfactions qu'une bonne conscience en porte à faux et des aspirations contradictoires les empéchent de ressentir, ne serait-ce qu'un tout petit peu, ne serait-ce que de temps en temps... Et, pour prendre le relais de ces angoisses, ou les multiplier, il y a toujours un interlocuteur qui amène les Gulguitte.

Je souecris un abonnement d'un an (11 numéros)



«MARIE-GABRIELLE DE SAINT-EUTROPE» de Georges PICHARD

Edition "Hors Commerce" tirage limité à 1000 exemplaires, tous numérotés, accompagnés d'un livret comportant les planches supprimées.

Enfin disponible, le chef-d'œuvre auguel Pichard travaillait depuis des années.

Jamais encore on n'était allé aussi loin. Une héroïne, belle comme seules peuvent l'être « les filles de papier ». Un univers démentiel, plein de fouets, de carcans, de chaînes, de piloris, propre à réjouir tous les «masos» et les autres.

Un monument grand format : 240 x 230, 144 pages, toutes en couleurs! Luxueuse reliure toile, titres à l'or.

PRIX: 145 F+11,20 F de port

BON DE COMMANDE

Nom..... Prénom Localité..... Code postal

Passe commande de l'ouvrage :

«Marie-Gabrielle de Saint-Eutrope» Ci-joint mon règlement de 156,20 fr. que J'edresse à l'HERESIARQUE : 3, rue Darius-Milhaud - 94440 SANTENY.

Mode de règlement choisi :

☐ Chèque bancaire

CCP

■ Mandat-lettre

L'ACTUALITE



Chandelle, Marie-Jo et autres héros de Bretécher à constater, avec un désespoir qui n'a d'égal que leur impuissance, ces petits malheurs qui font, de leur vie aisée de néo-bourgeois de gauche, presque un enfer.

Les frustrés vont de tracas (grève d'électricité) en situations embarrassantes (frisée aux lardons) et traversent avec enxiété cette chienne de vie où Hortense qui a décidé de ne pas boire remplit son verre elle-même, tandis que ce Monsieur Glücksman qui a de si beaux yeux ne vient

Et l'on rit de tout ca! Souvent parce que la contradiction, la source fondamentale de la frustration est déplacée sur un petit problème (le cadeau, les oreilles percées, le bronzage intégral, les jeans serrés)! Pourtant, ces modes et ces petits riens sont significatife du type de société dans lequel nous vivons... Société dans laquelle les cadres quadragénaires torchent de petites annonces avantageuses pour intéresser des beautés de vingtcinq ans qui, de leur côté, balancent entre le désir de se faire incruster un diamant dans la narine gauche et la peur d'avoir mal ou d'attraper une septicémie, comme leurs sinées, au « bon vieux temps » des avortements à l'aiguille à tricoter ou à la sonde.

C'est la vie!

M.C.M.

BAZOOKA UN REGARD MODERNE MENSUEL

32 P. - 8 F.

Bazooka a parcouru pas mai de chemin depuis les premiers « Bulletins périodiques » que quelques initiés tentalent de déchiffrer à la lumière du phénomène « punk ». Malgré les polémiques que n'a pas manqué de susciter son irruption dans bien des rédactions, le groupe a réussi son infiltration dans diverses sphères de la presse, de Libération à L'Echo des Savanes en passant par le très sage et éducatif Okapi. Ce n'est pas un hasard. En cette période de création lethargique, on n'avait pas, depuis longtemps, oser bousculer l'espace traditionnel de l'illustration et de la bande dessinée avec tant de liberté et d'Imagination.

Aujourd'hui,

voici Bazooka maître absolu - avec l'aide de Libération - d'un nouveau mensuel qui se veut expression différente du dessin politique, autre vision des soubresauts qui agitent notre planète. En ciair, trente deux pages grand format remplies d'illustrations légendées, correspondant chacune à un événement et un jour du mois. Une expérience qui renouvelle la notion de magazine d'information en considérant désormais que l'actualité peut s'appréhender dans sa totalité à travers une démarche graphique.



On y retrouve toute la panoplie des techniques qui ont fait la spécificité du groupe : calques sur photos et travall sur projection, procédés de « cut-up » directement hérités des pratiques littéraires d'un William Burroughs. On y retrouve aussi la fascination dérangeante de Bazooka pour le morbide et le pathologique de notre temps, dissequé et quadrillé avec un ceil giacé et distant. Une approche qui semble finalement revendiquer l'esthétisme comme seule réponse politique à une époque moribonde dont l'avenir ne mobilise plus personne...



DANS (ASUIVRE) N'5 UN DOSSIER FAIT-DIVERS



MARIE LOU KIDNAPPEE UNE NOUVELLE DE CHANTAL MONTELLIER

Avec Chantal Montellier, le fait-divers est entré dans la bande dessinée. Le fait-divers, c'est cet ensemble d'information que les journaux ont tant de mal à caser entre la politique, le sport et les spectacles, comme quelque chose d'inclassable, toujours en trop.

Comme la vie même, la vôtre, celle de vos voisins, enfin to ce qui échappe au cloisonnement des rubriques et des idéologies.

Les romanciers les plus grands y ont cherché l'inspiration, avant que les sociologues, les historiens ou les psychanalystes ne s'en emparent.

C'est ce monde grouillant et mystérieux, plein du bruit et de la fureur des passions qui nous a fascinés.

Ce sera notre prochain dossier.

AUJOURD'HUI, AVEC (ASUIVRE) LE ROMAN S'ECRITAUSSI EN BANDE DESSINE